

Yamaram Chicham Mateo Aarmauri

*Jesucristo Abrahama wearintai
(Luc 3.23-38)*

¹ Ju papikia Jesucristo pachisar aarmawaitai. Jesucristo Davidta wearí ayayi. Tura Davidcha Abrahama wearí ayayi. Tura Abrahama wearí ainau, tura Davidta wearí ainau naaringkia ju papinum aarmawaitai.

² Abraham Isaacan yajutmarmiayi. Tura Isaac Jacobon yajutmarmiayi. Tura Jacob Judán tura Judá yachí ainauncha yajutmarmiayi. ³ Tura Judá Tamara nuwatak, ni uchirin Faresan tura chikich uchirin Zara naartinun yajutmarmiayi. Tura Fares Esroman yajutmarmiayi. ⁴ Tura Esrom Araman yajutmarmiayi. Tura Aram Aminadaban yajutmarmiayi. Tura Aminadab Naasónkan yajutmarmiayi. Tura Naasón Salmónkan yajutmarmiayi. ⁵ Tura Salmón Rahaban nuwatak Boozan yajutmarmiayi. ⁶ Tura Isaí apu Davidtan yajutmarmiayi. Davidka Israela apuri ayayi. Tura David Uriás nuwarin nuwatak, ni uchirin Salomónkan yajutmarmiayi. ⁷

⁷ Tura Salomón Roboaman yajutmarmiayi. Tura Roboam Abíasan yajutmarmiayi. Tura Abías Asan yajutmarmiayi. ⁸ Tura Asa Josafatan yajutmarmiayi. Tura Josafat Joraman yajutmarmiayi. Tura Joram Oseasan yajutmarmiayi.

◊ **1:5** Rut 4.13-17 ◊ **1:6** 2 Sam 12.24

⁹ Tura Oseas Jotaman yajutmarmiayi. Tura Jotam Acazan yajutmarmiayi. Tura Acaz Ezequíasan yajutmarmiayi. ¹⁰ Tura Ezequías Manasésan yajutmarmiayi. Tura Manasés Amónkan yajutmarmiayi. Tura Amón Josíasan yajutmarmiayi. ¹¹ Tura Josías Jeconíasan tura Jeconíasa yachí ainaun yajutmarmiayi. Tura Babilonianmaya apuri Israel ainaun nepetkau asamtai, Israel ainaun achikiar Babilonianam jukiamiayi.

¹² Tura Jeconías nuni pujus Salatielan yajutmarmiayi. Tura Salatiel Zorobabelan yajutmarmiayi. ¹³ Tura Zorobabel Abiudan yajutmarmiayi. Tura Abiud Eliaquiman yajutmarmiayi. Tura Eliaquim Azoran yajutmarmiayi. ¹⁴ Tura Azor Sadócan yajutmarmiayi. Tura Sadóc Aquiman yajutmarmiayi. Tura Aquim Eliudan yajutmarmiayi. ¹⁵ Tura Eliud Eleazaran yajutmarmiayi. Tura Eleazar Matánan yajutmarmiayi. Tura Matán Jacobon yajutmarmiayi. ¹⁶ Tura Jacob Josén, Marí aishrin yajutmarmiayi. Marísha Jesúsan jurermiayi. Tura Jesúskra Yus akupkamu asamtai Mesías inaikiamuitai.

¹⁷ Tura Jesúsa wearí Abrahamnumia nángkamas Davidnum jeatak catorce (14) wearí inaikiamu armiayi. Tura Davidnumia nángkamas Israel ainau Babilonianam achikmau jeakuri catorce (14) wearisha inaikiamu armiayi. Nuni nángkamas Mesíasjai mash irumram ataksha catorce (14) wearí inaikiamu armiayi.

*Jesucristo akiinamuri etserkamuri
(Luc 2.1-7)*

¹⁸ Jesucristo tu akiinamiayi. Jesúsa nukuri Marín nuwatkataj tusa, José niin chichasmiayi. Tu chichasar kanakar pujuinai, Yuse Wakani kakarmarijai Marí japrukmiayi. ¹⁹ Marí japrukamtai, José nuna nekaa, pengker nintintin asa, aints ainau nuna nekaawarai tusa, takamtaik uuk inaisatas wakerimiayi. ²⁰ Tu nintimias pujamtai, Yuse awemamuri Josén karanam wantintukmiayi. Tura chicharak:

—Joséya Davidta weariya, ame chichasmaurum María japruku wainiatmek natsaamtsuk jeemin jukita. Yuse Wakani aitkamu asa japruki. ²¹ Tura asamtai uchin jurertatui. Turamtai nu uchikia aints ainaun tunaanumia uwemtikratin asamtai, nu uchikia Jesús inaikiatatme, —timiayi. Nuna naaringkia Uwemtikiartin taku tawai. ²²

²² Nu turunatnunka yaanchuik Yuse chichamen etserin aarmia nunisang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

²³ “Antuktaram. Nawan aintsjai tumichu japruktinuitai. Tura asa uchin jurertinuitai. Tura uchin Emanuel inaikiatnuitai”. Nuna ta nuka “Yus iijai pujawai” taku tawai. ²⁴

²⁴ Turamtai José shintar, Yuse awemamuri timiaun miatrusang umikmiayi. Tura Marín ni jeen jukimiayi. ²⁵ Tura uchi eemkauri akiintsraig, ni jeen jukiyat, nijaingkia tumatsuk pujus, Marí uchin jurermiayi. Tura uchin jurer, naarin Jesúsan inaikiameyai. ²⁶

^{☆ 1:18} Luc 1.27-38 ^{☆ 1:21} Luc 1.31 ^{☆ 1:23} Isa 7.14 ^{☆ 1:25}
Luc 2.21

2*Nekau ainau irasmauri*

¹ Herodes Judea nungkanam apu pujai, Jesúš Belén yaktanam Judea nungkanam akiinamiayi. Jesúš akiinau asamtai, nekau aints ainau tsaa taakmanumanini jiinkiar Jerusalénnum jearmiayi. Tura apu Herodes pujamunam jear,

² Herodesan iniinak:

—¿Judío apuri akiina nusha tuning puja? Iikia tsaa taakmanumanini angkuaji wainkau asar, apu akiinayi tusar: Ameka Apu wajastatme titasar winiji, —tiarmiayi.

³ Tinamtai apu Herodes nuna antuk: Wikitjai apunka tusa, napchau nintimramiayi. Turamtai Jerusalénnum pijuinausha mash napchau nintimramiayi. ⁴ Tura asaramtai apu Herodeska sacerdote juuntri ainaun mash untsuk, tura Moisésa chichame nuikiartin ainauncha mash irur:

—¿Tuning akiinatnuita Cristoa? —tu iniasmiayi.

⁵ Tu iniam, Yuse chichamen etserin tu aarmau asamtai aiminak:

—Belén yaktanam Judá nungkanam nuni akiinatnuitai. Cristo akiinatniuri pachis aarmauka nuwaitai:

⁶ Yus chichaak: “Judá nungkanam yakat Belén tutai mianchauka achatnuitai. Antsu nu yaktanam juun apu akiinatnua nuka Israela wearí ainaun inartinuitai. Tura asamtai nu yaktaka chikich yakat Judá nungkanam aa nuna nangkamasang juun atinuitai”.

Yus timiayi. Tu aarmawaitai, —tusar aimkarmiayi.[◊]

[◊] **2:6** Miq 5.2

⁷ Tu aiminamtai, apu Herodes nekataj tusa, nekau ainaun tsaa taakmanumanini winiarmia nunaka akanak juki:

—¿Angkuajisha nekasrumsha warutia wainkamarume? —tu iniasmiayi. ⁸ Tura nuna nekaa, Belén yaktanam awemak:

—Nuni wetaram. Turaram uchi pujatsuash tusaram, tenapkesrum nekaataram. Tura wainkaram umisrum waketkiram winasha ujatkaram. Turakrumin wisha wena uchin: Ameka apu wajastatme, titasan wakerajai, — anangkak timiayi.

⁹⁻¹⁰ Apu Herodes tu akatramu asar, nekau ainau apu jeenia jiinkiar, Belénum wearmiayi. Tura jinta weenak, angkuajin tsaa taakmanumanini wainkarmia nunaka ataksha wainkarmiayi. Tura nuna wainkar nukap warasarmiayi. Tura uchi pujamunam tupnik angkuaji ketun jiisar, nuke wear jean wainkarmiayi. ¹¹ Tura jean wainkar nuni wayaawar, uchi nukuri Maríjai pujuinaun wainkarmiayi. Tura wainkar tikishmatrar:

—Ameka apu atatme, —tiarmiayi. Tura kichik kichik ni kajurin urakar, ni kajurinia kurin, tura keematai kungkurman, nunia shirikpin mirra tutain uchin susarmiayi. ¹² Tura arum kashi kaninamtai, Yus nu nekau aints ainaun karanam chicharak:

—Judío apuringkia ujatsuk, tupnik atumi nungkari waketkitaram, —timiayi. Tu timiau asar, chikich jintak ni nungkarin waketkiarmiayi.

Egipto nungkanam wemauri

13 Nekau ainau waketkiaramtai, Yuse awemamuri Josén karanam aneachmau wantintukmiayi. Tura chicharak:

—Joséya nantakta. Tura nantakim uchi nukurijai jukim, Egipto nungkanam weta. Apu Herodes uchin eák maatas wakerau asamtai turata. Tura nuni pujakmin, waketkita tusan ujaktatjame, —timiayi.

14 Tamati Josésha wári nantaki, uchin nukurijai juki, kashi Egipto nungkanam wearmiayi.

15 Tura Egiptonam jeär: Herodes jakamtai waketkimi tusar nakasarmiayi. Nu turatnunka pachis yaanchuik Yus ni chichamen etsernun aamtkramiayi. Yus nuna miatusang umikti tusa turamiayi. Nu aarmauka nuwaitai: “Egipto nungkanmaya wina Uchirun untsukmiajai”.¹⁵

Uchi ainau maamuri

16 Apu Herodes nekau ainaun taarti tusa naka nakaka ni tacharamtai, wina anangkrua tusa, nukap kajekmiayi. Tura nekau ainaun: ¿Angkuajin warutia wainkamarume? nuwik tu iniasu asa, nuna paan nekaa, ni suntarin akupak: “Uchi aishmang yamai akiinau ainau tura yamai wekaarau ainausha, tura yamai chicharu ainausha, tres musach jeatak Belén yaktanam pujuinai, tura arakchichu pujuinausha mash amuktaram”, tusa akupkamiayi. **17** Tu akatramu asar, uchi ainaun mash maawarmiayi. Nu uchi ainaun maamurin pachis Yuse chichamen etserin Jeremías yaanchuik aarmia nuna miatusarang umikiarmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

¹⁵ **2:15** Os 11.1

18 “Ramá yaktanam nuwa kakar juutmau antuukatnuitai. Nuwa juutu puja nuka Raquelaitai. Ni uchiri mash amutkamu asa, jikiamak kakar juutui. Antsu jikiamtsuk asata tinamaitiat antatsui”. Tu aarmawaitai. Nu aarmauka apu Herodeska akiintsraig, ukunam atiniun pachis aarmawaitai.

19 Tura apu Herodes jakamtai, José Egiptonam pujai, Yuse awemamuri nayaimpinmaya ataksha tari, karanam wantintuk chicharak:

20 “Joséya nantakta. Uchin maatas wakerimia nuka yanchuk jakau asamtai, uchi nukurijai jukim Israel nungkanam waketkita”, timiayi.

21 Tamati José nantaki uchin nukurijai juki, Israel nungkanam waketkimiayi. **22** Tura nuni jear, ni apari jakau asamtai, Herodesa uchiri Arequelao naartin Judea nungkanam aints ainaun inawai tamaun antuk, José nuni wetan shamiayi. Tura karanam: Israel nungkanam weep timiaun antuku asa, Galilea nungkanam wemiayi. **23** Tura Galilea nungkanam pujistas, Nazaret yaktanam wemiayi. Nu turunamuka yaanchuik Yuse chichamen etserin timiaun miatusang umikmiayi. Nu Jesúsan pachis timiauka nuwaitai: “Nazaretnumia aintsuitai tiartinuitai”.[✳]

3

*Imiakratin Juanku etserkamuri
(Marc 1.1-8; Luc 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

1 Jesús tuke Nazaretnum pujamtai, imiakratin Juan Judea nungkanam taa, numi atsamunam Yuse chichamen etsermiayi.[✳]

[✳] **2:23** Luc 2.39 [✳] **3:1** Juan 1.6-8

² Tura aints ainaun chicharak:

—Yus aints ainaun nayaimpinmaya inartin kinta jeau asamtai, atumi tunaari inaisaram tuke Yus nemarkataram,—timiayi.[◊]

³ Yaanchuik Juankun pachis Yuse chichame etserin Isaías aarmia nuna miatusang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

Numi atsamunam aints taa kakar chichaak:

“Aints ainau apu wekaasatniun jintan tupin iwiarina nunisrumek atumi ninti iwiarataram”, timiayi. Tu aarmawaitai.[◊]

⁴ Juan kamiyu uren kachumnuyayi. Tura peetirinchá nuwap najanamun peeyayi. Tura manchincha yuyayi. Tura wapasa yumirinchá uminuyayi. ⁵ Tura Yuse chichamen etsermatai, Jerusalénnumia aints ainau, tura Judea nungkamaya ainausha, tura Jordán entsanam arakchichu pujuinausha untsuri Juan etsermaun antukartas kaunkarmiayi. ⁶ Tura aints ainau: Yus wína tunaarun sakturat tusar ni tunaarin etserkaramtai, Juan nu aints ainaun Jordánnum imaimiayi.

⁷ Turamtaí fariseo ainau, tura saduceo ainasha untsuri Juan aints ainaun imiaamun jiisartas kaunkarmiayi. Tura kaunkaramtai, Juan nu aints ainaun chicharak:

—Atumka napia tumau ainarminchá ¿yaachia atumin mairam uwemratatrume turamiarume? Atumka nangkamrum: Wisha mainka uwemrainjapi, tura Yuska winaka wait wajaktinnaka suruschaintapi ¿tu nintimsarmesha pujarme?[◊] ⁸ Nekasrum uwemratarum wakerakrumka, atumi

[◊] 3:2 Mat 4.17 [◊] 3:3 Isa 40.3 [◊] 3:7 Luc 3.7

tunaaringkia inaisaram ukuktaram. ⁹ Atumka nangkamrum: Iikia Abrahama uchirinji, tura asar Yuse aintsri ainiaji tarume. Antsu wikia tajarme: Yuska ju kaya tepe junaka juki: Juka Abrahama wearि ati tusa, ningki wakerakka turamnawaitai. ¹⁰ Atumka numi nerechua nunisketrumé. Tura aints jachan juki numi nerechun ajak nuna kanawen charur epeawai. Yuska nu aintsua nunisketai. Atumi tunaari inait nakitakrumka, nekasrum wait wajaktinuitrumé. ¹¹ Atumi tunaari inaisaram Yus umirkataram tusan, wikia aya entsanmak imiajrumé. Antsu wína ukurun winitata nuka wína nangkatusang kakaram atatui. Wikia mianchau asan, natsaamakun ni sapatin takuschatnuitai. Yuse Wakani Yusnau ainautirmi nintin piatramkatatrume. Antsu Yus umirchau ainautirminka ji kajintrashtinnum japramatatrume. ¹² Niisha Yusnau ainaun, tura Yusen umirchau ainaunchaakantratnuitai. Aints trigon pakawa nunisang turatnuitai. Trigo jingkajinchá, tura saapencha akankatas pear su su umpui jingkajinak juwawai tura jeanam ukuawai. Antsu saapen epeawai. Yuscha nunisang niinu ainaunka ni jeen jukiartinuitai. Antsu niin umirchau ainaunka ji kajintrashtinnum japatnuitai, —Juan etserak timiayi.

*Jesúsa maimuri
(Marc 1.9-11; Luc 3.21-22)*

[◊] **3:10** Mat 7.19 [◊] **3:11** Hech 1.5

¹³ Nunia Jesús Galilea nungkanmaya jiinki, Jordán entsanam wína imiatti tusa Juankun werimiayi. ¹⁴ Tura wainiat Juan Jesúsan imaichmin nekapeak chicharak:

—Ame nekasam wína imiatmin ayatum ¿wína imiatit tusam winam? —timiayi.

¹⁵ Tu iniam Jesús ayaak:

—Ja ai, yamaikia imiatia. Yus turataram turamin asamtai, nuka mash umikminuitji, —timiayi. Tamati Juan Jesúsan imaimiayi.

¹⁶ Tura imiaim, Jesús entsanmaya jiinki, nayaim uranniuñ wainkamiayi. Turamtai Yuse Wakani yapangma tumau Jesúsa muuken winitmiayi.

¹⁷ Turamtai nayaimpinmaya chichaman antukarmiayi. Nu chichamka nuwaitai.

—Juka wina Uchiruitai, wína aneetiruitai. Niin pengker nintimtusan pujajai, —Yus timiayi.

4

Jesúsa nekapsamuri

(Marc 1.12-13; Luc 4.1-13)

¹ Yuse Wakani Jesúsan engkemtuau asa, aints atsamunam Jesús Satanásjai nekapnaisati tusa akupkamiayi.[◊]

² Tura akupkamu asa, nu nungkanam cuarenta (40) kinta ijiarma pujus yaparmiayi. ³ Tura timiá tsukamak pujamtai, Satanás nuna wainak: Watska, wina chichamrun umirtukchatpiash tusa, Jesúsan nekapsatas chicharak:

—Nekasam Yuse Uchiritkumka ¿waruka nangkamisha yaparusha pujame? ¿Warukaya

◊ **4:1** Heb 2.18; 4.15

kaya tepa ju jukim yuwatasam pang najantsume?
—timiayi.⁴ Tamaitiat Jesúس ayaak:

—Atsa, turashtatjai. Yuse chichame tu aarmawaitai: “Aints aya yutanak yutanak nintintinauka tukeka pujuschartinuitai. Antsu Yuse chichamen nintintinauka nekasar tuke pujusartinuitai”, —timiayi.[☆]

⁵ Nuniangka Satanás Jesúsan ayas, pengker yaktanam Jerusalén tutainum umamiayi. Tura Yus seatai juun jea yakí wajakmanum iwiak,⁶ ataksha nekapsatas chicharak:

—Nekasam Yuse Uchiritkumka, tsekengkim yakiya ayaarta. Yuse chichamesha tu aarmawaitai: “Yus ni awemamuri irunun amin waitmakarti tusa inartinuitai. Turamtaí nawemin kayan tukumkai tusar, Yuse awemamuri ainau ni uwejejai achirmakartatui” tu aarmau asamtai, tsekengkim yakiya ayaarta, —timiayi.[☆]

⁷ Tamaitiat Jesús ayaak:

—Atsa, turashtatjai. Chikich aarmausha tu aarmawaitai: “Atumi Yusri atumi Apuri asamtai, nangkamrum nekapsatasrum wakerukairap”, —timiayi.[☆]

⁸ Tamati nunia Satanás Jesúsan ataksha ayas, mura nekas juunnum iwiakmiayi. Tura nuni mash nungka aa nuna, tura nu nungkanmaya yakat ainauncha, nekas pengker aa nunasha mash inaktusmiayi.⁹ Tura Satanás chicharak:

—Ju nungka ainau mash winaruitai. Turayatun tikishmatruram: Ameka wína Apuruitme

[☆] **4:4** Deut 8.3 [☆] **4:6** Sal 91.11-12 [☆] **4:7** Deut 6.16

turutkumningkia, junaka mash aminu ati tusan susatatjame,—anangkak timiayi.

10 Tamaitiat Jesús ayaak:

—Satanása weta. Yuse chichame tu aarmawaitai: “Atumi Yusri atumi Apuri asamtai: Ameketme Apum titaram. Turaram atumi Yusri nuke umirkataram”, —timiayi.[☆]

11 Tamati Satanás Jesúsan nepetkatatkama tujintak ukukmiayi. Turamtai Yuse awemamuri nayaimpinmaya Jesúsan kakamtikrartas kautkarmiayi.[☆]

*Jesús Galilea nungkanam wekaasamuri
(Marc 1.14-15; Luc 4.14-15)*

12 Imiakratin Juankun achikiar kársernum engkewaramtai, Jesús Galilea nungkanam waketkimiayi.[☆]

13 Tura Nazaretnum jea, nuningkia pujuschamiayi, antsu nunia jiinki Zabulón nungkanam, tura Neftalí nungkanmasha Capernaum yaktanam juun kucha yantamen pujustas wemiayi.[☆]

14 Tura asa yaanchuik Yuse chichamen etserin Isaías naartin nu nungkanmaya ainaun pachis aarmia nunaka miatusang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

15 “Yaanchuik Israela uchiri Zabulón naartinu wearí ainausha nunia Neftalí wearí ainausha juun kucha yantamen puju armiayi. Nu nungkasha Galilea tutayi. Nuni Israelchau ainau untsuri pujsar, Jordán entsa majincha untsuri pujuinawai.

[☆] **4:10** Deut 6.13 [☆] **4:11** Heb 1.14 [☆] **4:12** Mat 14.3; Marc 6.17;
Luc 3.19-20 [☆] **4:13** Juan 2.12

16 Nunia aints ainau tunau asar, teenam pujuinawa nunisarang pujú armiayi. Tura nuni pujuinau yamaikia uwemratin chichaman antukar, aints paaniun waininawa nunisarang pujusarmiayi. Nu aints ainau jakawa nunisarang teenam pujuinayat, nu paaniunka wainkarmiayi".

Tu aarmawaitai.[⊗]

17 Nunia Jesús Yuse chichamen etsertan nangkamamiayi. Tura chichaak:

—Yus nayaimpinmaya aints ainaun inartin kinta jeatak wajasi. Tura asamtai atumi tunaari inaisaram tuke Yus nemarkataram, —timiayi.[⊗]

*Namakan achiun untsukmauri
(Marc 1.16-20; Luc 5.1-11)*

18 Jesús Galilea nungkanam juun kucha kaanmatkarin wekaas, namakan achiun jimiaran wainkamiayi. Nuka namakan achikiartas reden juun kuchanam ujungkarmiayi. Nu aintsu naaringkia Simón Pedroyayi. Nuna yachí naaringkia Andrésuyayi. **19** Tura Jesús nu aintsun wainak chicharak:

—Wína nemartustaram. Tura namak achiarme nutiksarmek aints ainau wina chichamur ujak-mintrum, —timiayi.

20 Tamati nuna antukar, ni rederin japawar ukukiar, Jesúsjai tsaniasar wearmiayi.

21 Tura arakchichu wekaasar, juun Zebedeo naartiniun ni uchiri Santiagojai, tura Juanjai ni rederin kanunam apainak pujuinaun wainkamiayi. Tura wainak Jesús chicharak:

[⊗] **4:16** Isa 9.1-2 [⊗] **4:17** Mat 3.2

—Wína nemartustaram, —timiayi. **22** Tamati Santiagosha, tura Juansha ayu tusar, kanunmaya jiinkiar ni aparinka ukukiar, Jesúsjai tsaniasar wekaasarmiayi.

*Jesús aintsun untsurin nuiniarmauri
(Luc 6.17-19)*

23 Tura Jesús Galilea nungkanam wekaas, chikich chikich yaktanam iruntai jeanam waya, nunia aints ainaun nuiniarmiayi. Tura nuiniak: Yus aints ainaun tu inartinuitai tusa, Yusnum uwemratin chichaman etserkamiayi. Tura aints sungkurmakar pujuinaun, tura najaiminak pujuinauncha mash tsuarmiayi. **24** Tura asamtai Siria nungkanam pujuinausha Jesús tsuwakratmaun nekawarmiayi. Tura nuna nekawar, jainauncha tura sungkurintin ainauncha, tura najaiminak pujuinauncha, tura iwianchrintin ainauncha, tura waurinak pujuinauncha, tura wekaichau ainauncha Jesúsnum itaarmiayi. Tura itaarantai Jesús nu aints ainaun tsuarmiayi.

25 Tura asamtai Galilea nungkanmaya ainau, tura Decápolis yaktanmaya ainausha, tura Jerusalén yaktanmaya ainausha, tura Judea nungkanmaya ainausha, tura Jordán entsa amajin pujuinausha untsuri Jesúsan nemariarmiayi.

5

Jesús muranam aints ainaun nuiniarmauri

¹ Aints timiá untsuri kaunkaru asaramtai, Jesús nu aints ainaun ukuki, mura waka nuni keem-samiayi. Turamtai ni nuiniatiri ainausha nuni wakaar, nijai tsaniasar keemsarmiayi. ² Tura keemsaramtai, Jesús nuiniatan nangkamamiayi.

*Aints warastinun pachis etserkamuri
(Luc 6.20-23)*

³ Nunia Jesús ni nuiniatirin nuiniak:

“Aints ainau: Iikia nekasar Yuse Wakani yu-umaji, tu nintimsar pujuinauka Yusnum tuke pu-jusartin asar warasartinuitai.

⁴ “Tura ni tunaarin nintimsar wake mesekar juutinak pujuinauka Yus ni tunaarin tsangku-ramu asar warasartinuitai.

⁵ “Tura jampechu ainaun Yus yamaram nungkanam pujusarti timiau asar warasarti-nuitai.◊

⁶ “Tura yaparinawa nunisarang tura kitaminawa nunisarang Yuse wakeramurin najanawartas wakerinauka, Yus turuwarti tusa yaingmau asar warasartinuitai.

⁷ “Tura chikich ainaun wait anentin ainaunka Yuscha niincha nunisang wait anentamu asar warasartinuitai.

⁸ “Tura péngke nintintin ainau Yusnum jeар, Yusen wainkartin asar warasartinuitai.◊

⁹ “Tura aints chikich ainaun: Maanitsuk asa-taram tinu ainaunka pachis Yus: Wína uchir ainawai timiau asar warasartinuitai.

¹⁰ “Tura aints Yuse wakeramurin najaninak wait wajainauka tuke nangkantsuk Yusnum pu-jusartin asar warasartinuitai.◊

◊ 5:5 Sal 25.9; 37.11 ◊ 5:8 Sal 15.1-2; 24.3-4 ◊ 5:10 1 Pe 3.14

11 “Atumka wína umirtuku asakrumin, aints ainau atumin jiyatminak, tura pasé awajtaminak, atumin pachitmasar waitrinak pasé chichainam-taisha warastinuitrume.[◊] **12** Yaanchuik atum akiintsurmining, Yuse chichamen etserin ain-auncha nunisarang pasé awajin armiayi. Tura asar atumnasha nunisarang pasé awajtaminam-taisha, atumsha nunisrumek wait wajau asaram, nayaimpinam Yusnum pujustinuitrume. Tura asaram pengker nintimsaram pujustaram. Tura nukap warastaram”, Jesús timiayi.[◊]

*Weea tumawaitrume tusa nuikiartamuri
(Marc 9.50; Luc 14.34-35)*

13 Nunia Jesús ataksha nuiniak:
“Atumka weea tumawaitrume. Weesha tuke wakeruktinuitai. Tura wee michumangka ¿itiur ataksha yapaktinuita? Wee michumangka, waríksha itiurkachmin asamtai, aints ainau nuna aanum aints wekaatainum japawar ukukmiaun nawejai najainawai. Turamu asaramtai atumsha Yus umirtsuk pujakrumningkia, Yuska atumin wee michu aanum japamua nunisang japrama ukurmaktinuitrume.

14 “Atumka ju nungkanam paaniua nunisrumek pujau asaram, aints ainaun paan nintimtikratnuitrume. Atumka yakat muranam aa nusha paan wainkatnuitrume. Tura asamtai atumsha yakta nunisrumek anumkachminuitrume.[◊] **15** Aints ainau kantiin akawar chingnamaka engkeenatsui, antsu yakí kentsar jeanam pujuinaun mash paan wainmamtkinawai. **16** Atumsha nunisrumek nekas pengker aa nu turau asaram, aints

[◊] **5:11** 1 Pe 3.14; 4.14 [◊] **5:12** Hech 7.52 [◊] **5:14** Juan 8.12; 9.5

ainaau atumi pengker pujamurmin waitmakar, Yuska juuntaitai tiarat, tu nintimsaram pujus-taram”, Jesús timiayi.[☆]

Moisésa chichamen pachis etserkamuri

¹⁷ Nunia Jesús ataksha nuiniak:

“Atumka wína pachitsaram: Nuка Moisésa chichamen sakartas taawitai, tuuka nintimrairap. Tura Yuse chichamen etserin ainaau aarmaurincha sakartas taawitai, tuuka nintimrairap. Wikia nunaka turashtatjai. Antsu Moisésa aarmaurin tura Yuse chichame etserin ainaau aarmaurincha nekasan umiktsasan taawitjai. ¹⁸ Nunasha tajarme: Nayaimpisha tura nungkasha meseatsaing, Moisésa aarmauringkia pengké kichkisha yapajnaiyashtinuitai. Antsu mash aarmawa nunisang umiktinuitai.[☆]

¹⁹ Tura aints Moisésa chichamen pengké tuupchincha pachischauka, tura chikich ainaun nuiniak: Nu chicham pachischatnuitrume tauka Yusnum jea, nekas mianchau atinuitai. Antsu Moisésa aarmauringkia umirak, tura chikich aints ainaun nuiniak: Nu chicham umirkataram tauka Yusnum jea nekas juun atinuitai. ²⁰ Nunia atumka fariseo ainaau tura Moisésa chichamen nuikiartin ainausha nangkamasrumek pengker pujachkurmeka, Yuse pujutirinka wayaashtinuitrume”, Jesús timiayi.

Kajernaikiamun pachis etserkamu

(Luc 12.57-59)

²¹ Nunia Jesús ataksha nuiniak:

[☆] **5:16** Marc 4.21-23; Luc 8.16-17; 11.33; 1 Pe 2.12 [☆] **5:18** Luc 16.17

“Yaanchuik juun ainau Moisésa chichamen etserinak: Aints maawairap. Antsu aintsun mau-naka yapaijkiartinuitai tiarmiayi. Nu tamauka antukmiarume. ²² Tura wainiatnak wikia atumin tajarme: Aints ni yachiin kajerak pujakka, wait wajaktiniun jukitnuitai. Tura ni yachiin suwirpi-aku jiis, pasé chichaman chichaunaka junia apu ainausha wait wajaktiniun susartinuitai. Tura aints kichan kajerak katsekeak pujauka ji nekas kajintrashinnum engkema tuke wait wajaktinuitai.”²³

²³ “Atumka Yus maaketai titasrum, Yusen waring achat susatasrumsha ni jeen wayaakrumningkia, nuni wayaaram, atumi yachí kajertaminak pujuinai aneakrumka, ²⁴ Yus susatasrum wakerarme nuka ukukrum, atumi yachí jiistaram. Tura nijai chichasrum tsangkurnairataram. Nuniangka waketkiram, Yus susatasrum wakerarme nuka Ni susataram.

²⁵ “Atumka tumaashitkurmeka, chikich aints atumin: Akirkata tusa, apu pujamunam jee-tamiartas achirmakaramtaikia, nijai tsaniasrum jinti weakrum chicham iwiarataram. Nu turachkurmeka, apu achirmak suntar ainaun akup-turmak: Ju aints kársernum engkeataram titi-nuitai. ²⁶ Nekasan tajarme: Atumi tumaashri mash metek akiimiatsuk pujakrumka, nuniangka pengké jiinkishtinuitrume”, Jesús timiayi. *

*Aishrinuka takaschatnuitai timiauri
(Marc 9.43, 47)*

* **5:22** Éx 20.13; Lev 24.17; Deut 5.17 * **5:26** Yus tunau ji-istin kinta jeatsaing, atumi tunaaringkia inaisaram tsangkutrurta titaram, taku timiayi.

27 Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Yaanchuik juun ainau chichaman etserinak: ‘Nuwa aishrin-ujai tsanirmawairap’, tinamuka antukmiarume.[☆]
28 Tura wainiatnak wikia atumin tajarme: Aints nuwan jiis, njai tsanitan wakerau asa, ni nintijai yanchuk tunaun turawai.

29 “Tura asamtai atumi jiisha atumin tunau nintimtikramataikia, atumi jii untsurnumanini kut kuinkawa nunisrumek tunaarum japaram ukuktaram. Jii kichik mengkakau wainiatrumek, nayaimpinam tuke pujostinka timiá pengkeraitai. Antsu mai jiintukka namangmesha pengker ayat, ji kajintrashtinnum engkematnuka nekas pengké paseetai. **30** Tura untsur uwejmijai tunau takastasrum wakerakrumka, tunau takasai tusaram, atumi uweje met charawa nunisrumek tunaarum japaram ukuktaram. Uwej kichik met charukmau wainiatrumek, nayaimpinam tuke pujostinka timiá pengkeraitai. Antsu namangmeka pengker ayat, mai uwejtukka ji kajintrashtinnum engkematnuka nekas paseetai”, Jesús timiayi.[☆]

Nuwa japamun pachis etserkamuri

31 Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Tura yaanchuik juun ainau etserinak: ‘Aints nuwarin ukuktias wakerakka, papin aar: Nuwarun ukuajai tusa, nu papinka nuwarin susatnuitai’, tinu armiayi. **32** Antsu wikia tajarme: Nuwari kichjai pujachu wainiat, aints ni nuwarin ukuakka, chikich aintsun ninumkamtai, nu aintska nuwarin ukukin asa, nuwarin tunau

[☆] **5:27** Éx 20.14; Deut 5.18 [☆] **5:30** Mat 18.8-9

takamtikui. Tura nuwa japamun nuwatkausha nunisang tunau wajawai”, Jesús timiayi.◊

Yusjai tajai nangkamrikia tichatnuitai

³³ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Yaanchuik juun ainau etserinak: ‘Atumka ii Apuri naarin pachisrum: Yusjai tajai, nunaka turatatjai, tarume nuka umitskeka inaisairap’, tinu armiayi. Nu tamauka antukmiarume. ³⁴ Tura wainiatnak wikia atumin tajarme: Nangkamrumka Yusjai tajai, pengké tiirap. Yusjai tajai, nayaimpinmasha tuke nunisang au asamtai, wisha nunisnak waitrutsuk chichaajai takurmeka, nayaimpisha Yuse pujutiri asamtai nusha tiirap. ³⁵ Tura Yusjai tajai, ju nungkasha tuke nunisang au asamtai, wisha waitrutsuk chichaajai takurmeka, ju nungkancha Yus wainu asamtai nuka tiirap. Tura Jerusalén yaktasha pachisrum: Jerusalén nekas Juun Apu yaktari asamtai, wisha waitrutsuk chichaajai, Yusjai tajai tiirap.◊ ³⁶ Atumka jemperuktaj takurmesta, atumkeka jemperukchatnuitrume. Tura atumi jemperi ataksha tuke shuwin ati tayatrumek nusha turachminuitrume. Tura atumi muuknen pachisrum: Nekasnak waitrutsuk Yusjai tajai tiirap. Tura asaram atumek nintimsaram: Wi wakeraknaka nuna turatatjai titasrum: Yusjai tajai tiirap. ³⁷ Tura atumin ininminamtaikia: Ja ai titasrum wakerakrumka tupnik: Ja ai titaram. Antsu atsa titasrum wakerakrumka tupnik: Atsa

◊ 5:32 Mat 19.9; Marc 10.11-12; Luc 16.18; 1 Cor 7.10-11 ◊ 5:35
Lev 19.12

titaram. Nuna nangkamasrumek: Yusjai tajai takurmeka nuka paseetai”, Jesús timiayi.[☆]

*Yapaijkiatnun pachis etserkamu
(Luc 6.29-30)*

³⁸ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Yaanchuik juun ainau Moiséa chichamen etserinak: ‘Aints ijutminak jiimin mesturmaramtaikia, amesha nunismek yapaijkum ni jii mesturta. Tura ni ijutminak naimin akartamkamtaikia, amesha nunismek yapaijkum ni naisha akarkata’, tinu armiayi. Atumka nu etsermau antukmiarume.

³⁹ Antsu wikia atumin tajarme: Pasé aints ainau yapaijtsuk asataram. Antsu aints atumi yapiin awaturminamtaisha, atumka yapaijtsuk atusha awatita tusaram tsangkatkataram.[☆]

⁴⁰ Aints tumaashnum akirkata tusa, atumi wejmakri jurutramataikia, atumi punchurisha jukiti tusaram tsangkatkataram. ⁴¹ Tura

aints atumin inatmak: ‘Ju mermaka kichik kilómetro entsatrukta’, turamataikia, jimiarchik kilometrosha pengker nintimsaram nuka entsatkatararam. ⁴² Tura aints: Yuumamur surusta turamataikia, ni yuumamuri surittsuk susataram. Tura aints atumin: Warirmesha tsangkatrukta turamataisha, surittsuk ikiastaram”, Jesús timiayi.

*Nemasem aneeta timiauri
(Luc 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Yaanchuikia aints ainau chichainak: ‘Ame irutkamurmek aneeta. Antsu nemasmeka suwirpiaku

[☆] 5:37 Mat 23.16-22; Stg 5.12 [☆] 5:39 Lam 3.30

jiista', tinu armiayi. Atumka nu tamau antukmiarume. ⁴⁴ Antsu wikia tajarme: Atumi nemase ainau aneetaram. Tura atumin pasé chichartaminamtaisha, Yus yainmaki titaram. Tura atumin suwirpiaku jiirminamtaisha pengker awajsataram. Tura atumin jiyatminamtaisha, tura pasé awajtaminamtaisha, nu aints pachisrum Yus seattiarame. ⁴⁵ Tu pujakrumka atumi Apaachiri nayaimpinam puja nuna wakeramuri umiu asaram, nekasrum ni uchiri ainiarme. Yus aints ainaun mash wait anentau asa, pasé aints ainamunmasha, tura pengke aints ainamunmasha tsaa tsantrati tusa tuke tsangkatawai. Tura Yusen umirin ainamunmasha, tura Yusen umirchau ainamunmasha yumi jiturti tusa yumincha tuke akupawai. ⁴⁶ Tura asamtai atumin anenminak pujuinau nuke aneakrumningkia, ¿Yus atumin: 'Nekasrum pengke aintsuitrume', turamtatuak? Atsa. Antsu kuikian juu ainau tunau ainayat, niin aneenauncha nunisarang aneenawai. ⁴⁷ Tura atumi wearai ainaujaing chichaakrumka ¿Yusen umirchau ainau nuna nangkamasrumek pengker nintimsarmek pujaram? Atsa, Yusen umirchau ainausha ni wearai ainaujai chichainawai. ⁴⁸ Tura asamtai atumi Apaachiri nayaimpinam puja nujai metek nekas pengker ataram", Jesús timiayi. [☆]

6

Pengker aa nu turataram timiauri

[☆] 5:44 Rom 12.14 [☆] 5:46 1 Juan 4.21 [☆] 5:48 Deut 18.13

¹ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Atumka: Aints ainau wína pengker turamurun wainkarat tu nintimsarmeka pengker aa nuka turuwairap. Tu nintimsaram chikich ainaun pengker awajsamin wainiat, atumi Apaachiri nayaimpinam puja nuka atumin pengkerka awajtamsashtinuitrume.[◊]

² “Tura asamtai yuuminak pujuinau yaingkrumsha, chikich ainausha antukarat tusaram etserkairap. Antsu aints ainau wina mash jiirsar: Pengke aintsuitme, turutiarat tu nintimsar, iruntai jeanam wajasar tura jinta wekaasar: Yuuminak pujuinaun yayaajai, tusar etserinawai. Antsu wikia nekasan tajarme: Chikich ainau nuna jiisar: Nuka pengke aintsuitai tinau asaramtai, Yuska nu aintsnaká pengkerka awajsashtinuitai. ³ Tura asamtai yuuminak pujuinaun yuumamuri susamsha: ‘Yuumamurin susamjai’, tutruk, aints kichkisha ujakairap. ⁴ Antsu takamtaik uukrum chikich ainau yuumamuringkia susataram. Turakrumningkia atumi Apaachiri mash aintsun wainua nuka atum turamuncha wainak, atumin pengker awajtamsatnuitrume”, Jesús timiayi.

*Yus seatai nuikiartamu
(Luc 11.2-4)*

⁵ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Tura Yus seakrum, anangkartin ainau Yusen seaina nunisrumka Yuska seairap. Anangkartin ainau wina jiirsarat tusar, iruntai jeanmasha tura aints untsuri wekaatainmasha wajasar Yusen seainawai. Nekasan tajarme: Aints nuna

[◊] **6:1** Mat 23.5-7

jiisar: Nekas pengke aintsuitai, tu nintimtinau asaramtai, tu seau ainaunka Yuska pengkerka awajsachartinuitai. ⁶ Tura Yus seakrum, aints atsamunmasha atumi kanutirinchat atumek pujusrum, atumi Apaachiri Yus seataram. Turakrumningkia atumi Apaachiri mash aintsun wainua nuka atum turamuncha wainak, atumin pengker awajtamsatatrume.◊

⁷ “Yus seakrum nangkamrum nukap chichaj pujuirap. Nuka Yusen nekachu ainau tuminawai. Nuka ningki nintimsar: Wikia nukap chichaamtaikia Yuska anturtawapi, tu nintimawai. ⁸ Antsu nu aints ainau Yusen seainawa nunisrumka Yuska seairap. Atumka seatsrummying, atumi Apaachiri Yus atum yuumamuncha mash nekawai. ⁹ Tura asamtai atumka Yus tu seataram:

“Ii Apaachiri Yus,
nayaimpinam pujame nu
ii nekas Apaachirinme. Aints mash amin naarmi
pachisar: Ameketme pengkeram turami-
arti.

¹⁰ Ame aints inartin kinta wári jeati.

Ame wakeramuram nayaimpinmasha tura
nungkanmasha tuke ati.

¹¹ Ju kintaka ii yutairi yuumaji nu sukartusta.

¹² Tura chikich aints
iin pasé awajtamsaru ainau
tsangkurau akurningkia,
ii tunaarisha iincha nunismek tsangkukratkata.
¹³ Tura tunaanum jearai tusam
japkartuam ukukratkiip,

◊ **6:6** Luc 18.10-14

antsu iwianchnumia uwemtikiartukta. Maaketai. Tu Yuska seataram.[⊗]

¹⁴ “Nuniasha tajarme: Atumin pasé awajtaminausha tsangkurakrumningkia, atumi Apaachiri nayaimpinam puja nusha nunisang atumin tsangkutramratatrume. ¹⁵ Antsu atumin pasé awajtaminausha tsangkurchakrumningkia, atumi Apaachiri nayaimpinam puja nusha atumin tsangkutramrashtatrume”, Jesús timiayi.[⊗]

Ijarmar pujustinun pachis etserkamu

¹⁶ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Ataksha tajarme: Atum Yus seatasrum ijarmarmesha wake mesekairap. Anangkartin ainau: Aints wína ji-irsar: Ijarmayapi turutiarat tusar tuminawai. Tura asamtai wikia nekasan tajarme: Chikich aints: Pengke aintsuitai tu nintimtursarat tusar, ijarmawar pujuinaunka Yuska pengkerka awajsashtinuitai. ¹⁷⁻¹⁸ Antsu atumka ijarmaram pujakrumsha, aints nekarawai tusaram, atumi yapi nijarum pengker temashmiartaram. Aints ijarmayapi turutiarai tusaram nuka turataram. Chikich aintska nekarminachu wainiat, atumi Apaachiri Yus mash aa nuna nekau asa, atumin pengker awajtamsatatrume”, Jesús timiayi.

Kuikiartin wajastaj tu nintimtsuk asataram timiauri (Luc 12.33-34)

¹⁹ Nuniasha Jesús ataksha chichaak: “Wikia nunasha tajarme: Ju nungkanam warinchu ainau sengka wári mesratin asaramtai, tura warinchusha mengkakartin asaramtai, tura kasa

[⊗] **6:13** 1 Cor 10.13 [⊗] **6:15** Mat 18.23-35; Marc 11.25-26

ainaau jea wayaawar kasamkartin asaramtai, kuik kiaungkairap. ²⁰⁻²¹ Antsu nayaimpinmaka warinchu atsuinau asaramtai nuningkia mamurchatnuitrume, tura warinchurmesha mengkakashtinuitai. Tura kasa ainaau kasamkartas wayaachartinuitai. Tura asamtai atumka nukap wakerarme nuka atumi nintijai tuke nintimsaram pujarme. Tura asaram *¿itiurak nekasan nayaimpinam jeataj?* tu nintimsaram pujastaram”, Jesús timiayi.[◊]

Aintsu jiingkia kantii kapaawa nunisketai timiauri

(Luc 11.34-36)

²²⁻²³ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Atumi jiingkia kantii kapaawa nunisketai. Atumi jii pengkeraitmataikia, paan wainmaktinuitrume. Antsu atumi jii paseetmataikia, teenam pujawa nunisketrum. Atum waintrume nuka atumi nintijai nintimu wearme. Atumi ninti pengkeraitmataikia paan nintimratnuitrume. Antsu atumi jiingkia pengker ayat, atumi ninti paseetmataikia, atumsha teenam pujawa nunisrumek nintimuwearme. Atum tu nintimsaram pujakrumka, nekasrum timiá pasé pujarme”, Jesús timiayi.

Apu jimiari tenap umirkashtinuitai timiauri

(Luc 16.13)

²⁴ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Apu jimiari metek nintimtsuk pujuinaunka aints kichkishum kartatkama tujintinawai. Antsu kichnaka

[◊] **6:20-21** Stg 5.2-3

nakitak, kichan aneetnuitai. Tura kichkin umirak kichnaka pachischatnuitai. Tura asamtai atumka warinchu ainau aneakrumka, aya nuke aneetaram. Tura Yus aneakrumka, aya Yusek aneetaram. Antsu mai aneakrumka nuka yumtiniuitai”, Jesús timiayi.

*Yus ni uchirin wainui
(Luc 12.22-31)*

²⁵ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Tura asamtai tajarme: Warinak yuwataj, tura warinak umurtaj, tura warinak entsartaj tusaram, nuke nintimsarmeka pujusairap. Yus tuke iwiaaku pujustaram tusa, pujutan suramu asa, atumi yutairincha, tura atumi entsatirincha suramsatatrume.

²⁶ Chingki yakí nanamin ainau itiur pujuinawa tusaram nintimrataram. Nuka araknaka arainatsui. Tura arakan juukar jeanmasha ukuinatsui. Tu pujuinau wainiat, atumi Apaachiri nayaimpinan puja nuka ni yuwatniurin suawai. Yus atumin chingkin nangkamasang nukap anenmau asa ¿atum yuumamunka itiur suramsashting? ²⁷ Tura untsuri kinta pujustaj takurmesha kichik horaksha inangkakchamnawaitrume.

²⁸ “Tura ¿warukaya atumi entsatiri pachisrum: Warinak entsartaj tusaram, nangkamrumsha nintimsarmesha pujarme? Yangkur ainau nangkamiar yangkurkar wajaina nintimrataram. Nuka takakminatsui. Tura uruchnasha kutaminatsui. ²⁹ Tura apu Salomón yaanchui pujumia nuka entsatirin timiá pengker entsariat, yangkura nuniskeka timiá pengkerka iwiarmamrachmiayi, tusan tajarme. ³⁰ Nupaa ainau yamaikia shiiram au waininayat, kashin

aints charukar jinum epeawartinun wainiat, Yuska shiirman iwiarmamtikin asa, atumnasha yangkuran nangkamasang entsatincha shiirman suramsatnuitrume. Tura asamtai ḡwarukaya Yuska nekasrum nintimtsurme? ³¹ Tura asaram warinak yuwataj, tura warinak umurtaj, tura warinak entsartaj tusaram napchau nintimtsuk asataram. ³² Yusen nekachu ainau tuke inaitsuk tu nintimsar pujuinawai. Antsu atumi Apaachiri nayaimpinam puja nuka atumi yuumamurmin mash nekau asamtai, tuuka nintimtsuk asataram. ³³ Antsu Yuse wakeramuri tura ni nekas pengker awajtamsamuri nuwá eemkaram nintimrataram. Turakrummingkia atumi yuumamurin mash suramsatatrume. ³⁴ Tura asamtai kinta tsawaatsaing eemkaram: ḡKashin wi warukatjak? tuuka nintimtsuk asataram. Kashin yumtin atin wainiatrum, yamaikikia nintimtsuk pujustaram. Chikich kinta yumtin amataikia, Yuska winaka waitui, tu nintimsaram pujustaram”, Jesús timiayi.◊

7

*Chikich ainau pachisrum paseeka chichartsuk
asataram*
(Luc 6:37-38, 41-42)

¹ Nunia Jesús ataksha nuiniak: “Yus wínaka wait wajaktiniun surusai tusaram, chikich aints pachisrum pasé chichakairap.
² Atumka chikich ainau pachisrum pasé chichaakrummingkia, Yuska atumin wait wajaktiniun suramsatnuitrume. Tura atum

◊ 6:34 1 Pe 5.7

chikich ainau pengker awajkurminckia Yuscha nunisang atumin pengker awajtamsatatrume.

³ Tura chikich aints tunaun jumchik takau asamtai, atumka tunau nukap takautiatrumsha *¿waruka* nu aintcha tunaawaitai tarume? Tunau pachisrum chichaakrumka, aints ni jiin tsetsee juun engketu wainiat, nunaka waistsuk chikich aintsu jiin tsetseen tuupchin engketun wainak, nuna jjij pujurua tumawaitrume.

⁴ Tura atumi tunaari nukap aa nu nintimtsuk pujayatrum *¿chikicha* tunaari jumchik aa nuka pachisrumsha atumsha itiur chichastarmek? Tu pujakrumka aints ni jiin tsetsee juun engketun wainiat, nunaka waistsuk, chikich aintsu jiin tsetseen tuupchin engketun wainak: ‘Tsetsee jiimin engketun ashiitjai. Wait aneasam tsangkatrukta’, tu chichaawa tumawaitrume.

⁵ Tu chichaakrumka chikich ainau anangkuram: ‘Auka péngke aintsuitai turutiarat’, tu nintimsaram pujarme. Tura asaram nuwá eemkaram atumi tunaari nukap aa nu inaisaram, nuniangka paan nintimraram, chikich aints chicharkuram: Tunaari jumchik aa nuna inaisati tusaram chichastinuitrume. Tu pujakrumka aints nuwá eemak ni jiinian tsetsee juuntan ashii japa, nunia paan jiimias, chikich aintsu jiinia tsetsee tuupchin ashiawa tumawaitrume.

⁶ “Nuniangka ataksha tajarme: Aints Yuse chichamen nakitinauka Yuse chichamengka ujakairap. Antsu nu aints ainau Yuse chichame ujaakrumningkia, nuka atumin kajertamkatnuitrume. Nu aints ainau yawaa

kajeawa nunisarang ainawai. Yawaa kajeu yutan pengker aa nunaka suamaitiat, aintsun esaitas wakerawai. Tura Yuse chichamen antutan nakitinau kúchia nunisarang ainawai. Kúchi nintinchau asar, shaakun najarar tsuringmin ainawai. Tura asamtai kúchi ainau shaak akik aa nuka susashtinuitai”, Jesús timiayi.

*Yus tuke seataram timiauri
(Luc 11.9-13; 6.31)*

7-8 Nunia Jesús ataksha chichaak: “Aints warinak seamina nunaka juwinawai. Tura warinak eaina nunasha waininawai. Tura winájai tin-aunaka waitin uratinawai. Tura asamtai tuke Yus seataram. Turakrumningkia atumi yuuma-murmin suramsatnuitrume. Tura Yuse wakeramurin nekaatasrum wakerakrumningkia, Yuska nunasha nekamtikramatnuitrume. Tura Yus pu-jamunam jeatasrum wakerakrumningkia, Yuska waitin uratramtinuitrume.

9 “Nusha nintimrataram. ¿Yaachia uchiri y-parak yurumkan seamaitiat kayan sua? **10** Tura ¿yaachia uchiri namakan seamaitiat napin sua? **11** Atumka tunau ayatrumeck, nekasrum atumi uchiri pengker aa nuke suwarme. Atumka Yus seakrumningkia ¿atumi Apaachiri nayaimpinam puja nu nekas pengker asa, itiur suritramkating?◊

12 “Aints ainau wína pengker awajtusarat tusaram nu wakerau asaram, atumsha nunisrumek chikich aints ainausha pengker awajsataram. Nu chichamnaka Moiséscha, tura yaanchuik Yuse chichame etserin puju armia

◊ **7:11** Juan 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24

nusha mash umiktaram tusar aararmiayi”, Jesús timiayi.◊

*Waiti tuupchin pachis etserkamuri
(Luc 13.24)*

¹³⁻¹⁴ Nunia Jesús ataksha chichaak: “Wikia ataksha tajarme: Yusnum pujustasrum wakerakrumka, waiti tuupchinam wayaataram. Waiti tuupich asamtai, aints ainau nuni wayaawar, jinta tsererchinam tuke iwiaaku pujustinnum weenauka untsurinchuitai. Antsu chikich waiti wangkaram asamtai, aints nuni wayaawar, tungkajin jintanam wait wajaktinnum jeartinka untsurintai”, timiayi.◊

*Anangkartin ainaun pachis etserkamuri
(Luc 6.43-44)*

¹⁵ Nunia Jesús ataksha chichaak: “Wikia nunasha tajarme: Wait chichaman etserin ainau nangkamiar: Wikia Yuse chichamen etsernuitjai tinauka wina anangkruwai tusaram aneartaram. Nuka uwijaya nunisarang winitraminayat, yawaan kajeawa nunisarang atumin mestamrartas winitramiartinuitai.◊ ¹⁶ Atumka numi neré jiisrum: ¿Warí numita? tusaram nekaatnuitrume. Tura asaram nu aints ainau turamurisha jiisrum: ¿Warí aintski? tusaram nekaatnuitrume. Numi jangkirtinchá jiisrum, uva yurangkenka juukchamnawaitrume. Tura higo ainau narajnumianka juukchamnawaitrume. ¹⁷ Numi nekas pengker ainia nuka nerén pengkeran nerénawai. Antsu numi pasé ainauka nerén paseen nerénawai. ¹⁸ Tura numi pengker ainauka

◊ 7:12 Luc 6.31 ◊ 7:13-14 Sal 1.6 ◊ 7:15 1 Juan 4.1-3

paseenaka nerenatsui. Tura numi pasé ainauka pengkernaka nerenatsui. ¹⁹ Tura numi nere pasé amataikia, aints ainau numin ajakar kanawen jinum epeenawai. ²⁰ Tura aints ainau numi neren jiisar: ¿Warí numiki? tusar nekainawa nunisrumek atumka aints ainau turamurisha jiisrum: ¿Warí aintski? tusaram nekaatnuitrume”, Jesús timiayi.◊

*Aints mash nayaimpinmaka jeachartinuitai timiauri
(Luc 13.25-27)*

²¹ Nunia Jesús ataksha chichaak: “Wikia nunasha tajarme: Aints ainau nangkamiar: ‘Apurua, Apurua’, turutinauka mash Yuse pujutirin nayaimpinmaka jeachartinuitai, antsu wina Apaachir nayaimpinam puja nuna wakeramurin najanin ainauka ni pujutirin jeartinuitai. ²² Nungka amukatin kinta jeamtai, aints untsuri wína chichartinak: ‘Apurua, Apurua, iikia amin pachisar ami chichamim etsernuyaji, tura ami naaram pachisar aintsnumia iwianch ainau jiirnuyaji. Tura ami kakarmarmijai wainchati takatcha takakmasmiaji’, turutiartinuitai. ²³ Tura wainiatnak wikia ayaakun: ‘Atumin pengké wainchawaitjarme. Tunau takau ainautiram, winángka jiinkiram wetaram’, titinuitjai”, Jesús timiayi.◊

*Jea jimiar teamkamun pachis etserkamuri
(Marc 1.22; Luc 6.47-49)*

◊ 7:20 Mat 3.10; 12.33; Luc 3.9 ◊ 7:23 Sal 6.8

24 Nunia Jesús ataksha chichaak: “Wikia nunasha tajarme. Aints wína chichamrun antuk, tura miatrusang umirtak pujauka aints jea jeamtan nekau nungka pisu amanum jea jeamkamua tumawaitai. **25** Tura yumi nukap jituriat, tura entsasha nujangkruayat, tura nasesha kakarman nasentiat, nu jea nungka pisunam jeamkamu asamtai, yumpungtatkama tujinkatnuitai. **26** Tura aints wína chichamrun antukiat, umirtutsuk pujauka aints nintinchau jean yaikminam jeamua tumawaitai. **27** Tura yumi nukap jitak, entsasha nujangkrak, tura nasesha kakarman nasentak nu jeanka pukuuktinuitai. Turamtaí nu jeaka mengkakatnuitai”, —timiayi.

28-29 Tura chichas umisamtai, Moiséa chichame nuikiartin ainaujai metekchau, antsú Yuse kakarmarijai nuikiartau asamtai, aints Jesúsa chichamen antukaruka nukap nintimrarmiayi. [◊]

8

Kuchaprku tsuwarmauri (Marc 1.40-45; Luc 5.12-16)

1 Jesús nu muranmaya wangkenmatai, aints ainau untsuri nemariarmiayi. **2** Turinai aints kuchaprku tari, Jesús wekaamunam tikishmatar seak:

—Apuru, ame wakerutakmeka wína tsuwaram-nawaitme, —timiayi.

3 Tamati Jesús ni uwejejai kuchaprku namangken takas:

[◊] **7:28-29** Marc 1.22; Luc 4.32

—Ja ai, wakerajme. Pengker wajasta, —timiayi. Tamati nu tamaujai metek tsaar pengker wajas-miayi. ⁴ Turamtai Jesús chicharak:

—Antukta. Ami turunamuram pengké etserkaip. Antsu sacerdotenam weta. Nuni weme namangkem pengker tsuwamaru asam inakmasta. Tura aints ainau mash pengker wajasmaurun nekaawarat tusam, Moisés tímia nunismek turata, —timiayi. ⁵

*Apu inatiri tsuwaramuri
(Luc 7.1-10)*

⁵ Tura ukuki, Capernaum yaktanam jeamtai, Romanmaya kapitán tari, Jesúsan seak:

⁶ —Apuru, wína inatir jaawai. Pengké nantakchamin kakarman najaimiak jearun juutu tepawai, —timiayi.

⁷ Tamati Jesús chicharak:

—Wikia tsuwartasan winitatjai, —timiayi.

⁸⁻⁹ Tamaitiat kapitán ayaak:

—Apuru, wikia judíochu asan, ameka wína jearun wayaata tichamin nintimjai. Wikia suntara apuri umirnuitjai. Tura wikia suntar ainaun inau asan, kichan: Weta, tama nusha weawai. Tura kichan: Winiti, tama nusha winawai. Tura wina inatirun takatan inamka, miatrusarang umirtinawai. Tura asamtai amesha nunismek apu asam, juni wajasam chichaamning inatirka tsaartatui, —timiayi.

¹⁰ Tamati Jesús nuna antuk, nukap nintimias niin nemarinaun chicharak:

—Nekasan tajarme. Ju aintsua nunisarang Yus nekas tujinkachuitai tinaunka kichkisha

⁵ **8:4** Lev 14.3-13

wainkachuitjai. ¹¹ Nunasha tajarme: Israel ainau untsuri tsaa taakmanumanini, tura tsaa jeamunmaninisha Yuse pujutirin nayaimpinam kaunkar Abrahamjai, tura Isaacjai, tura Jacobjaisha iruntrar yuwaartinuitai. ¹² Antsu Israela wearí ainau Yuse pujutirin wayaamin ainayat, wína nekasampita turutchau asar, nekasar teenam japar ukukmiawa nunisarang wait wajakartinuitai. Tura asar nuni juutinak, nain esainiar katertinak matsamiartinuitai, — Jesús timiayi.[◊]

¹³ Tura kapitanin chicharak:

—Jeemin yamaikia waketkita. Ame wína inatir nekasampi tsuwartinuitme turutu asakmin nuke ati tajame, —Jesús timiayi. Tamati ni tamaujai metek kapitani inatiri pengker wajasmiayi.

*Jesús Pedro tsatsarin tsuwarmauri
(Marc 1.29-31; Luc 4.38-39)*

¹⁴ Nunia Pedro jeen waya, Jesús Pedro tsatsarin tsuweak peaknum tepaun wainkamiayi. ¹⁵ Tura nu nuwan wainak Jesús uwejen achikiam, tsuweamurin michatramiayi. Tura michatar wajaki, irasartas taarun yurtan nangkamamiayi.

*Jau ainaun untsuri tsuwarmauri
(Marc 1.32-34; Luc 4.40-41)*

¹⁶ Tsaa jeamtai iwianchrintin ainaun, tura jau ainauncha untsuri Jesúsnum itaarmiayi. Tura itarim Jesús aya chichasang iwianch ainaun jiikmiayi. Tura jau ainau itamuncha mash tsuwarmaiyi. ¹⁷ Yuse chichame etserin Isaías yaanchui

[◊] **8:12** Mat 22.13; 25.30; Luc 13.28-29

chichaak: “Ii pimpirmaurincha tura ii najaimi-amurincha ningki jurutramkimiaji”, tímia nuna umiktas Jesús aints ainaun tsuarmiayi.◊

*Jesúsan nemartan wakerinaun chicharkamuri
(Luc 9.57-62)*

¹⁸ Aints ainau timiá untsuri tentakaram, Jesús ni nuiniatiri ainaun akatar akupak:

—Tumajin katingmi tusaram kanu umistaram,
—timiayi. ¹⁹ Tamati Moisésa chichame nuikiartin tari Jesúsan chicharak:

—Nuikiartinu, ame tuning wekaasatme nunisha amin nemarsatjame, —timiayi.

²⁰ Tamati Jesús ayaak:

—Kujancham ainau waanam kaninawai. Tura chingki ainausha keemtairin keemsar kaninawai. Antsu wikia Yus akupkamutiatnak, aints ayatun kanurmintruka atsawai, —timiayi.

²¹ Nunia chikich nemarnuri Jesúsan chicharak:

—Apuru, jeemin waketkita tusam tsangkamrukta. Antsu wína apar jakamtai, iwiarsan umisan nuniangka amincha nemarsatjame, —timiayi.

²² Tamati Jesús ayaak:

—Atsa, wina umirtukcharu ainau jakawa nunisarang pujuinau asar, ni wearí jakaramtai iwiarsarti. Antsu ameka yamaik wína nemartusta, —timiayi.

*Kucha tamparaun miaku awajsamuri
(Marc 4.35-41; Luc 8.22-25)*

²³ Nunia ukuki Jesús kanunam engkemramtai, ni nuiniatiri ainau nijai tsaniasar engkemawar

◊ **8:17** Isa 53.4

kuchan katiniaarmiayi. ²⁴ Tura katinai nase kakarman nasenmiayi. Timiá nasenmatai, yumi kanunam yaranak piakmiayi. Turamaitiat Jesúska kanur tepemiayi. ²⁵ Kanuramtaí Jesúsan shintinak:

—Apurua, uwemtikiarturta. Ukantatji, —tiarmiayi.

²⁶ Tinamtai Jesús ayaak:

—¿Waruka timiatcha shamarne? ¿Waruka Yus nekasampita tutsuksa? —timiayi.

Nunia nantaki nasencha tura kucha tamparauncha chicharkamiayi.

Turamtaí nasesha, tura kuchasha miaaku wajasmayi. ²⁷ Turamtaí kanunam engkemrar pujuinau nintiminak:

—¿Ausha warí aints asamtaiya nasesha tura tampaasha umirinawa? —tunaiyarmiayi.

*Iwianch jiikir kuchinam engkeamuri
(Marc 5.1-20; Luc 8.26-39)*

²⁸ Nunia Jesús ni nuiniatiri ainaujai kuchan katingkiar, tumajin jear Gadara nungkanam nujamkar kanunmaya jiinkiaramtai, Jimia aints jakau iwiartainumia jiinkiar Jesúsnun winiarmiayi. Nu mai iwianchrintin timiá kajeu asamtai, aints ainau nuke nangkamatnasha shamiarmiayi. ²⁹ Tura asaramtai nu Jimia iwianchrintin kakarar untsuminak:

—Jesúsa, Yuse uchiriya ¿waruka iincha waitkartuktasmesha winame? Ii wait wajaktin kinta jeatsaing, ¿waruka iincha wait wajaktinnum akupkartuktasmesha junisha winame? —tiarmiayi.

30 Tinamtai arakchichu kúchi untsuri shushung-minak wajaarmiayi. **31** Turinamtai iwianch ainau nu aintsu namangkenia Jesúsan seainak:

—Ju aintsnumia jiikratkumka, au kuchinam engkemataram tusam akupkartukta, —tiarmiayi.

32 Tinamtai Jesús ayaak:

—Ayu, nuni engkemataram, —tamati iwianch ainau nu aintsnumia jiinkiar kuchinam engkemawaramtai, kúchi ainau wakenam mash pisarar, kuchanam ayangkar kajingkiarmiayi.

33 Tuminamtai kuchi wainin nuna wainkar, shamkar ampukiar yaktanam jear, ni wainkamurin, tura iwianchrintin turunamurinchá mash etserkarmiayi. **34** Tura etserinamtai, nunia aints ainau mash ni yaktarinia jiinkiar, Jesúsnum jear niincha jiisar chicharinak:

—Wait aneasam, ii nungkarinia jiinkim weta, —tusar Jesúsan searmiayi.

9

Pimpirun tsuwarmauri (Marc 2.2-12; Luc 5.17-26)

1 Tu tinam Jesús nunia aints ainaun ukuki, kanunam engkema tumajin kating ni pujamu yaktanam wemiayi. **2** Tura nuni jeamtai aints pimpirun Jesús pujamunam itaarmiayi. Tura pimpirun itaarmia nuka: Jesús nekasampi tsuwaratatua, tu nintiminau asaramtai, Jesús nuna nekaa pimpirun chicharak:

—Natsachi, napchauka nintimtsuk asata. Tu-naarumka yamaikia tsangkuramuitme, —timiayi.

3 Tamati Moiséa chichame nuikiartin ainau nu chichaman antukar napchau nintiminak: “Juka

nangkami Yusetjai tumamtsuash? Nu titinka paseetai”, tu nintimrarmiayi. ⁴ Tu nintimraru asaramtai, Jesús nuna nekau asa chicharak:

—¿Waruka timiá napchau nintimsarmesha pujarme? ⁵ ¿Warí timiá yumtinuita? ¿Tunaarum tsangkuramuitme titin yumtinkai? Antsu nu turachkursha pimpirun: ¿Wajakim wekaasata titinka yumtinkai? ⁶ Wikia aints ayatnak Yus akuptuku asamtai, ju nungkanmaya ainau tunaarin tsangkuratnuitjai. Tura wi turamnawaitjai tusan yamaikia nekamtkiatjarme,—timiayi.

Tura pimpirun chicharak: —Amin tajame:
Nantakim tampuram jukim jeemin waketkita,
—timiayi.

⁷ Tamati pimpiru wajaki ni jeen waketkimiayi.
⁸ Tura waketkiamtai Yus ni kakarmarin aintsun susau asamtai, nuna wainkaru asar shaminak: Yus juuntaitai tiarmiayi.

*Jesús Mateon unsukmauri
(Marc 2.13-17; Luc 5.27-32)*

⁹ Jesús nunia jiinki jinta weak winasha waitkamiayi. Wikia Mateowaitjai. Wikia apu akupkamu asan, apu akitinam keemsan, aints ainau kuikiarin apun susasan juyajai. Wi turamtai Jesús nangkamak wína waitak:

—Wína nemartusam wina nuinitir ata, —turutmiayi.

Turutmatai wikia: Ayu tusan wajakin Jesúsan nemarkamiajai.

¹⁰ Tura asan wi Jesúsan: Yuwita tusan wína jearun jeemiajai. Turamtai wína jearun yuwinak

pujuinai, Jesúsjai tsaniasar kuikian juu ainau untsuri, tura judío umirkatin chichaman umikchau ainausha, tura Jesúsa nuiniatiri ainausha njai iruntrar yuwaarmiayi. ¹¹ Yuwaar umisaramtai, fariseo ainau wína jearun Jesús iruntramunam yuwaun wainkaru asar, Jesúsa nuiniatiri ainaun iniinak:

—¿Atumin nuitamin warukaya kuikian juu ainaujai iruntrar yuwawa? Tura ¿waruka judío umirkatin chichaman umikchau ainaujai iruntrarsha yuwawa? —tiarmiayi.[☆]

12 Tu tinam Jesús nuna antuk aimiak:

—Aints pengker pujuinauka tsuwakratnunka yuuminatsui. Antsu najaiminak pujuinauka tsuwakratnun yuuminawai. ¹³ Wikia pengke aintsuitjai tinaunka: Nintimaurum yapajiataram titasnaka tachawitjai, antsu tunaawitjai tinaun: Nintimaurum yapajiaram Yus umirkataram titasan tawitjai. Tura asamtai atumsha werum Yuse chichame aarmawa nu nekaaram, nunaka taku tawai tusaram nuimiartaram. Nu chichamka nuwaitai. Yus chichaak: ‘Tangku ainauka maaram wina surustaram tusanka wakeratsjai. Antsu aints ainau wait anentrataram tusan wikia wakerajai’, timiayi. Tu aarmawaitai,—Jesús timiayi.[☆]

*Ijarmar pujustin pachisar Jesúsan iniasmauri
(Marc 2.18-22; Luc 5.33-39)*

14 Tura Imiakratnu Juanku nuiniatiri Jesúsan jeariar iniinak:

[☆] **9:11** Luc 15.1-2 [☆] **9:13** Mat 12.7

—Iikia Juanku nuiniatiri ainautikia fariseo ainaujai metek Yus nintimrami tusar ijarmar yutsuk pujaji. ¿Antsu ami nuiniatirmeka waruka ijarminatsua? —tiarmiayi.

¹⁵ Tu iniinam Jesús aimkatas nuikiartamun etserkamiayi. Tura etserak:

—Aints yamai nuwan nuwatak ni amikrijai tsanias pujamtaí ¿ni amikri ijarmawar wake mesekar pujusarminkai? Atsa, antsu aints yamai nuwan nuwatkaun jukiartin kinta jeamtai, nuniangka ni amikri wake mesekar ijarmawartinuitai. Wikia wína nuiniatir ainaujai iruntran pujamtaí, nuka ijarminatsui. Antsu wína jurukiaramtaí, nuniangka ijarmawartinuitai.

¹⁶ “Chikich chichamsha antuktaram: Wejmak arut jaankamtai, ju nungkanam aints kichkisha tarachin yamarman nujtuk aparchamnawaitai. Nu turamka nunia nijaram, yamaram tarach setur tuupich wajayi. Tura asa arutri chingkiana, nuna nangkamasang nukap jaankatnuitai. ¹⁷ Umuti vino tutai yamai kariauka nuwap aparmau mamurunam yarakchatnuitai. Nu turamka, vino kariak wapakrak nuwap aparmaun pujkatnuitai. Tura pujak nuwap aparmau mesertinuitai, tura vino ukaratnuitai. Antsu vino yamaram aa nu nuwap najanamu yamarmanam kantsejai kantsermanum yaraktinuitai. Turamka vino yamaram ayat, nuwapen pujkashtinuitai, tura vino ukarashtinuitai”, Jesús timiayi.◊*

◊ ^{*} **9:17** Jos 9.4 * **9:17** Nu nuikiartutai chichaman etserak, yamaram chichaman wi nuiniarja nunaka arut chichamaingkia pachimrachminuitai taku timiayi.

*Jairo nawantri inankimuri tura chikich
nuwashas tsuwarmauri
(Marc 5.21-43; Luc 8.40-56)*

18 Jesúsan chichaak pujai, judío juuntri taa, Jesúsan wainak tikishmatramiayi. Tura seak:

—Nawantur yamai jakaun ukukjai. Tura wainiatum ame winim uwejmijai ni antingmaka iwiaaku pujustatui, —timiayi.

19 Tamati Jesús: Ayu tusa wári wajaki, ni nuinitiri ainautijai tsaniasar judío juuntrijai wemiasi. **20** Jinta wearin nuwa doce (12) musach numpan nangkantsuk pujumia nuka Jesúsa wejmakrin antingtas tuntupenini winitmiayi. **21** Tura wejmakrin antingnaka pengkerapi wajasainja, tu nintimias wejmakrin antimiakmiayi. **22** Tura antingkiam Jesúsa pajas jiis nuwan wainak:

—Nawantru, napchau nintimtsuk asata. Ameka wína nekasampita turutu asam pengker wajasume, —timiayi.

Nu tamaujai metek nu nuwaka tsaarmiayi.

23 Tura pengker wajasamtai, Jesúsa judío juuntri jeen jea, aints nuni pujuinaun wake mesekar nangkun umpuinaun wainak, tura untsuminak juutinak pujuinaun wainak, **24** nu aints ainaun chicharak:

—Mash jiinkitaram. Nuwachikia jakachi, antsu kanuri, —timiayi.

Tamati aints ainau: “Nangkami tawai”, tusar wishikiarmiayi. **25** Antsu Jesúsa aints ainaun jiiki nuwawach tepamunam waya uwejen achirkam nuwachikia nantakmiayi. **26** Nuwawach jaka nantakin asamtai, nu nungkanmaya ainau nuna pachisar untsuri etserkarmiayi.

Jesús wainmichun jimiaran tsuwarmauri

²⁷ Tura nuwachin inanki ukuki, jinta wekai aints wainmichu jimiari Jesúsan nemarsar weenak:

—Apu Davidta weariya, wait anengkratkata, —tu untsuminaun antukmiayi.

²⁸ Tu untsuminaun wainiat Jesús jeanam wayaamiayi. Tura jeanam wayaamtai, wainmichu irunu nemarkaram Jesús chicharak:

—¿Atumka nekasampi iincha pengker tsuwar-martatji turutrumek? —tu iniam aiminak:

—Ja ai, Apuru, —tiarmiayi.

²⁹ Tinamtai Jesús nu aintsu jiin antintak chicharak:

—Atum nekasampita turutu asaram, pengker wainmaktaram, —timiayi.

³⁰ Tamati pengker wajasar paan wainmakaramtai, Jesús akatar akupak:

—Pengké kichkisha etserkairap, —timiayi.

³¹ Tamaitiat jeanmaya jiinkiar, nu nungkanmaya ainaun mash Jesúsa turamurin pachisar et-serkarmiayi.

Aints chichachun tsuwarmauri

³² Nunia jiinkiararamtai, aints chichachun iwianchrukun Jesúnum itaarmiayi. ³³ Tura itaaramtai Jesús iwianchin jiiki akupkau asamtai, nu chichachu aints chichatan nangkamamiayi. Tura asamtai aints ainau nuna wainkar nintimrar:

—Israel nungkanam pujautikia nu turamuka kichkisha wainchawaitji, —tiarmiayi.

³⁴ Tinau waininayat fariseo ainau chichainak:

—Iwianchi apuri kakarmarijai iwianchin jiiki akupawai,—tiarmiayi.◊

Jesús aints ainaun wait anentramuri

³⁵ Jesús wekaa wekaaka chikich chikich yakat juunumsha, tura tuupchinmasha iruntai jeanam waya, nuni aints ainaun nuiniarmiayi. Tura Yus aints ainaun tu inartinuitai tusa, Yusnum uwemratin chichaman etserkamiayi. Tura sungkurintin ainaun, tura najaiminak pujuinauncha tsuwarmiayi.◊

³⁶ Tura uwijaya nunisarang pujuinau asaramtai, uwija wainin atsawa nunisarang wait wajainauncha, tura kuntuchu nintimsar pujuinauncha Jesús wainkau asa, wait anentramiayi.◊

³⁷ Tura aints ainaun wait anentak ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Ju aints ainau nekasar trigo tsamakua nunisarang ainawai. Tura juuktin kinta jeau waininayat, juukartin jumchik ainawa nunisarang Yuse chichame etserin jumchik ainawai. ³⁸ Tura asamtai Yus ni chichamen etserin ainaun akupkati tusaram Yus seataram,—Jesús turammiaji.◊

10

Jesús ni nuiniatirin inaikiamuri

(Marc 3.13-19; Luc 6.12-16)

¹ Tura Jesús ni nuiniatiri doce (12) ainautin untsurmak: “Iwianchrintin jiirkiram akupkataram, tura sungkurintin ainausha, tura

◊ **9:34** Mat 10.25; 12.24; Marc 3.22; Luc 11.15 ◊ **9:35** Mat 4.23;
Marc 1.39; Luc 4.44 ◊ **9:36** Marc 6.34 ◊ **9:38** Luc 10.2

najaiminak pujuinausha mash tsuwartaram”, tusa ni kakarmarin suramsamiaji.

² Jesúsa nuiniatiri ainautikia ii naaringkia nuwaitji: Simón chikich naari Pedron Jesús inaikiamiayi, tura Pedro yachí Andrés, tura Zebedeo uchiri Santiago, tura Santiago yachí Juan, ³ tura Felipe, tura Bartolomé, tura Tomás, tura wi, kuikian juyaja nuwaitjai. Tura Alfeo uchiri Santiago, tura Tadeo, ⁴ tura Simón yaanchuik mesetan najanin amia nu, tura Judas Iscariote, Jesúsan ukunam anangka surukmia nuwaitai. Ainchik: Wi akupkatnuitjarme tusa Jesús inaitamkamiaji.◊

*Jesús ni nuiniatirin akatar akupkamuri
(Marc 6.7-13; Luc 9.1-6)*

⁵ Tura Jesús ni nuiniatiri doce (12) ainautin chichartamak:

“Judíochu nungkarin wekaasairap. Tura Samaria yaktanmasha weerap. ⁶ Antsu Israel ainau uwija mengkakawa nunisarang pujuinamunam wína chichamur etserkatasrum wetaram. ⁷ Tura werum: Yus yamaikia nayaimpinmaya aints ainaun inartin kinta jeayi tusaram etserkataram. ⁸ Turaram jau ainausha tsuwartaram. Tura jakau ainausha inankitaram. Tura kuchaprintin ainausha tsuwartaram. Tura iwianchrintin ainausha jiirkitaram. Yuse kakarmari akikchaujai jukin asaram akikchaujai turataram.

⁹ “Tura jintu weakrum, kuik engkearam jukirap. Kurisha, tura jiru kuikiasha jukirap.

¹⁰ Tura pitakrumsha jukirap. Tura wejmak

◊ 10:4 Hech 1.13

kichik entsarum wekaasataram. Tura sapatrumsha takutsuk tura waisha takutsuk aintsarmek wetaram. Atumka Yuse chichame takau asakrumin, aints ainau atumnasha ayurtamatnuitrume.◊

¹¹ “Tura asaram chikich yaktanam werum: ¿Yaachia juni pengke nintintin puja? tusaram nekaataram. Tura nekaaram nu yaktanmasha pujusrum, ¹² nu aintsu jeen wayaaram nuning tuke pujustaram. ¹³ Tura asakrumin nu jeanam pengke nintintin pujamtaikia atum: ‘Pengker pujustaram’, tarume nunisang Yus nu aints ainaun pengker awajsatnuitai. Antsu nu jeanam pasé nintintin atumin pengker awajtamtsuk pujuinamtaikia: Yus atumin pengkerka awajtamsashtatui titaram. ¹⁴ Tura atumin: Juni wayaawairap turaminamtaikia, tura atumi chichamen antutan nakitinamtaikia, nu jeanmayangka tura nu yaktanmayangka jiinkiram ukuktaram. Tura ukuakrum atumi nawe japiro: Nu aints ainaun Yus jiisti tusaram, aints ainau mash nekamtiatiaram.◊

¹⁵ “Nekasan tajarme: Wait wajakartin kinta jeamtai, yaanchuik Sodoma yaktanam pujuinau, tura Gomorra yaktanam pujuinausha tunau asar, wait wajakarmia nuna nangkamasarang nu yaktanam pujuinausha nukap wait wajakartin ainawai”, Jesús turammiaji.◊

Yusen umirkaru ainaunka nakitrartinuitai timi-auri

◊ **10:10** 1 Cor 9.14; 1 Tim 5.18 ◊ **10:14** Hech 13.51-52 ◊ **10:15**
Gén 19.24-28; Mat 11.24; Luc 10.4-12

16 Nunia ataksha iin chichartamak: “Aneartaram. Wisha atumin uwijaya nunisrumek arumin, juun yawaa pujamunam akupajrume. Tura asaram napia nunisrumek nintip ataram. Tura yapangma nunisrumek chikich ainau pasé awajtsuk asataram. ¹⁷ Aints ainau atumin achirmakar, apu ainamunam surutmakartinuitai. Turinamtai iruntai jea ainamunam numijai awatamrartinuitai. Tura asaramtai wainkataram. **18** Tura wína umirtin asakrumin, romano apuri ainausha, tura atumi apuri ainausha atumin wait wajaktiniun suramsarat tusar juramkiartinuitai. Tura asaramtai judío apuri ainau, tura judíochu apuri ainausha wína pachitsaram ujaktinuitrume. **19** Tura wína aintsur asakrumin atumin achirmakar, apu ainamunam juraminamtaikia ¿itiurak chichaktaj? tura ¿warintuk aiktaj? tuuka nintimrairap. Antsu aneachmau Yus chichamtikramkatatrume. **20** Tura asaram atumka chichaakrumsha atumek nintimsarmeka chichakchatatrume, antsu atumi Apaachiri Wakani atumin chichamtikramkatatrume. ²¹

21 “Aints ainau ni yachiin waininayat: Maawarat tusar surukartinuitai. Nunia uchirin ainausha ni uchirin waininayat: Maawarat tusar surukartinuitai. Nuniasha chikich aints ni aparin waininayat: Maawarat tusar surukartinuitai. **22** Atumka wina aintsur asakrumin, aints ainau atumin mash kajertamkartinuitai. Antsu tunaun nepetkaram jakarmeka, atumka tuke Yusnum

[◇] **10:16** Luc 10.3 [◇] **10:20** Marc 13.9-11; Luc 12.11-12; 21.12-15

pujustinuitrume.◊

23 “Chikich yaktanmaya ainau atumin mantamawertas wakerutminamtaikia, chikich yaktanam tupikiaktaram. Atumka Israel yakat ainamunam wína chichamur etserat umiatsrumning, wisha aintsutiatnak Yus akupkamu asan ataksha taratnuitjai. Wi taja nuka nekasaintai.

24 “Nuniasha tajarme: Aintsu nuiniatiri ni nuikiartinaka nangkakashtinuitai. Tura aintsu inatiri ni inamurin nangkakashtinuitai. **25** Aints nuikiartiniun nakitinamtaikia, ni nuiniatirinchá nakitrartinuitai. Tura aints inakratnuncha nakitinamtaikia, ni inatiri ainauncha nakitrartinuitai. Tura asamtai wína pachitsar aujmatrinak: Iwianchi apurintai tinauka wína umirtin ainauncha nunisarang aujmatinak pasé chichasartinuitai”, Jesús turammiaji.◊

*¿Yaachia shamkatnuitji? timiauri
(Luc 12.2-7)*

26 Nunia Jesús ataksha iin chichartamak: “Tura asamtai aints ainau shamkairap. Yamai uukar chichakmauncha ukunam paan nekaawartinuitai. Tura yamaikia aintsu turamurin nekaachminun waininayat, ukunam paan nekaawartinuitai.◊

27 “Wikia kashi atumin shishkamsan nekamtkiamiajrume nuka, aints ainau mash antukarti tusaram, tsawaisha paan etserkataram.

28 Aints atumin mantaminamtaisha shamkairap. Atumi namangkenka mantaminayat, atumi

◊ **10:22** Mat 24.9; Marc 13.12-13; Luc 21.16-19 ◊ **10:25** Mat 9.34; 12.24; Marc 3.22; Luc 6.40; 11.15 ◊ **10:26** Marc 4.22; Luc 8.17

wakaninka maachartinuitai. Antsu Yuska ni umirchau ainau namangkencha, tura wakanincha ji kajintrashtinnum tuke chumpiatin asamtai, aya Yusek shamkataram.

²⁹ “Atumka chingki jimiarchik kichik jiru kuiki-ajai sumakminuitrume. Chingki timiá akikchau sumakminun wainiat, atumi Apaachiri surimi-amtaikia, chingki kichkisha nungká ayaarcham-nawaitai. ³⁰⁻³¹ Tura Yuska atumin chingkin nangkamasang timiá anenmau asa, atumi intashi warutmak awa tusa nekapmarmawaitai. Tura asamtai atumin mantamawartas wakerutminam-taisha shamtsuk asataram”, Jesús turammiaji.

*Wikia Jesúsnawaitjai titaram timiauri
(Luc 12.8-9)*

³² Nunia ataksha iin chichartamak: “Nunasha tajarme: Aints ainau wína pachitsar aints antinamunam: Wikia Jesúsnawaitjai taunka wisha nunisnak wína Apaachirun nayaimpinam pujaun ujaakun: Juka wína aintsruitai titinuitjai. ³³ Antsu aints chikich ainau antinamunam wína pachitsar: Wikia Jesúsnawaitjai taunka wisha nunisnak wína Apaachirun nayaimpinam pujaun ujaakun: Juka wína aintsruitai titinuitjai”, Jesús turammiaji. [☆]

*Jesús aints ainaun akankatnuitjai timiauri
(Luc 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ Nunia Jesús ataksha iin chichartamak: “Atumka wína pachitsaram: Ju nungkanam pujuinau maanitsuk pengker nintimtunisar angkan pujusarat tusa tamiayi, tuuka

[☆] **10:33** 2 Tim 2.12

nintimsairap. Wikia ju nungkanam tau asamtai, aints ainau maanikiartinuitai. ³⁵ Wi tau asamtai, aints ni aparijai kajernaikiartinuitai, tura nuwasha ni nukurijai kajernaikiartinuitai. Tura najatisha ni tsatsarijai kajernaikiartinuitai. ³⁶ Tura asamtai aints ainau ni wearijai nemasnaikiartinuitai.

³⁷ “Aints ni aparincha, tura nukurincha wína nangkatusang aneauka wína aintsur achatnuitai. Tura aints ni uchirincha, tura ni nawantrinchá wína nangkatusang aneauka wína aintsur achatnuitai. ³⁸ Tura aints wína nemartustas wakerayat, wait wajaktiniun shamauka wína aintsruchuitai. ³⁹ Nunasha tajarme: Aints wína umirtukiat, jatan shamak wína pachitas: Nuna umirchawaitjai tauka tuke mengkakatnuitai. Antsu wína umirtukuka maawarmaitiat, tuke iwiaaku pujusartnuitai”, Jesús turammiaji.◊

Yus ni aintsrin pengker awajsatnuri

(Marc 9.41)

⁴⁰ Nunia Jesús ataksha chichartamak: “Nunasha tajarme: Wína umirtuku asakrumin, atumin anturtaminauka winasha anturtinawai. Tura winasha anturtinauka wína akuptukuncha anturinawai.◊

⁴¹ “Aints Yuse chichamen etsernun Yus akupkamu asamtai, ni jeen wayaati taunaka Yus ni chichamen etsernun pengker awaja nunisang nu aintsun pengker awajui. Tura aints chikich aints pengke nintinnun: Jearun wayaata taunaka Yus pengke nintinnun pengker awaja nunisang nu

◊ **10:39** Mat 16.24-25; Marc 8.34-35; Luc 9.23-24; 17.33; Juan 12.24-25 ◊ **10:40** Luc 10.16; Juan 13.20

aintsun pengker awajui. ⁴² Tura aints mianchaun wainiat, wina nemartin asamtaí, nu aintsun yumin shikirak aramtaikia, Yus nu aintsnasha nekas pengker awajsatnuitai”, Jesús turammiaji.

11

*Imiakratin Juan ni nuiniatirin akupkamuri
(Luc 7.18-35)*

¹ Jesús ni nuiniatiri doce (12) ainautin nuikiartutai chichaman akatamar umisu asa, nunia jiinki nu nungkanam yakat ainamunam aints ainaun nuiniartas tura Yuse chichamen etserkatas wemiyayi.

² Imiakratin Juan kársernum engkeamu pujus, Cristo turamurin pachis chichaman antuku asa, ni nuiniatirin chicharak:

—Jesús wainkaram chicham nekartuataram,—tusa akupkamiayi. ³ Akupkamu asar Jesúsan jeariar iniinak:

—¿Yus uwemtikiartinun akupkatnuitjai tímia nuka amekitam? ¿Amechuitkumningkia chikichash nakastaij? —tiarmiayi.

⁴ Tinamtai Jesús ayaak: “Atumka waketkiram atum wainkarume tura antukmarume nuka Juan mash ujaktaram. ⁵ Tura ujaakrum: Wainmichu ainau paan ataksha wainminawai. Tura wekaichau ainausha ataksha wekainawai. Tura kuchaprintin ainausha tsaarar pengker wajainawai. Tura antichu ainausha paan antinawai. Tura jakau ainausha ataksha nantakiar iwiaaku pujuinawai. Tura mianchaun ainauncha Yusnum uwemratin chichaman ujaawai titaram. ⁶ Aints wína turamurun

wainkar, nekasampita turutin ainauka nekasar warasartinuitai tusaram Juan ujaktaram”, Jesú斯 timiayi.

⁷ Tamati Juanku nuinitiri waketkiaramtai, Jesú斯 aints nuni juwakaru ainaun Juankun pachis nuikiartutan nangkamamiayi. Tura etserak: “Aints atsamunam Juan wainkatasrum ḡwaruka wemiarume? Karis nase umpuam, mai we mai we waja nunisang ḡaints tu puja wainkatasrumek wemiarum? Atsa.

⁸ Turachkurmesha ḡaints wejmakan shiirman akikian entsaru wainkatasrumek wemiarum? Atsa. Aints wejmakan akikian entsaruka apu jeen pujuinawai. ⁹ ḡTura warí wainkatasrumea wemiarum? Atumka nekasrum Yuse chichamen etserin wainkatasrum wemiarume. Tura Juan wainkaram, chikich aints Yuse chichamen etsernun nangkamasang pengke aints wainkamiarume. ¹⁰ Juankun pachis yaanchuik Yuse chichame etserin aarmia nuka nuwaitai: ‘Nintimrataran. Yus Mesíasan chicharak: Ame weatsmining jintimin iwiarati tusan, wiña akupamurun eemkan akupajai timiayi’. Tu aarmawaitai.[✳]

¹¹ “Nekasan tajarme: Yuse chichame etserin ju nungkanam puju armia nuka kichkisha Juankun nangkamaska atsumiayi. Antsu yamaikia Yuse umirin mianchau ainausha wi turatnun wainkartin asar, Juankun nangkamasarang Yuse pujutirin jeaartin ainawai, tajarme.

¹² “Nuniasha tajarme: Imiakratin Juan aints ainaun Yus inartinun pachis chichaman etsermia nuni nangkamsar, yamaisha nunisarang ka-

[✳] 11:10 Mal 3.1

jeu ainausha nu chichaman pengké nakinawai. Tura kajeu ainau nu chichamnaka nakininau asar, chikich ainausha Yusnum jeacharti tusar suriminawai. ¹³ Yaanchuik Juan akiintsing, Yuse chichame etserin ainau tura Moiséscha: Yus aints ainaun tu inartinuitai tusar etserkarmiayi. ¹⁴ Tura asaramtai yaanchuik Yuse chichame etserin: ‘Cristo taatsaing, Elías eemak tatinuitai’, timiayi. Tura nu chichaman nekaatasrum waker-akrumka: Juanka Elíasa tumawaitai titinuitrume. ¹⁵ Ju chichaman antinauka nintimrarti. [¤]

¹⁶ “Junia aints ainau itiur nintiminawa nunaka nekamtikiatjarme. Junia aints ainau uchia nunis-arang nintiminawai. Uchi ainau ni amikrijai nakurusmi tusar aints aanum iruntramunam chicharnainak: ¹⁷ ‘Tikia nangkuwach umpuar-nisha ¿waruka yaamtsurme? Tura nangkamir nakurusmi tusar, aints jakamunam nampear-nisha ¿waruka juuttsurme?’ Uchi tu nintimina nunisrumek pujarme. ¹⁸ Juan pangnaka yutsuk, tura vinoncha umutsuk pujamtai, atumka ni chichame antut nakitau asaram: Iwianchri-nuitai tarume. ¹⁹ Tura wikia Yus akupkamu-tiatnak, chikich aintsua nunisnak yutancha pa-chitsuk yuwan, tura umutnasha pachitsuk umin asamtai, wína nakitrin ainau: Ushuitai tura nam-pewitai turutinawai. Tura tunaarintin ainau amikrintai, tura kuikian juu ainau amikrintai tu-rutinawai. Tura waininayat Yusen umirin ainau Yuse nekamtairin jukin asar: ¿Warukaya nunasha tinawa? tusar nekainawai”, Jesús timiayi.

[¤] **11:15** Mal 4.5; Mat 17.10-13; Marc 9.11-13

*Pasé yaktanmaya ainaun chicharkamuri
(Luc 10.13-15)*

²⁰ Nuniangka Jesús chickich chickich yaktanam Yuse kakarmarijai wainchatai takatan untsuri takasu waininayat, nu yaktanmaya ainau ni tunaarin inaisacharu asaramtai, Jesús nu aints ain-aun chicharkamiayi. Tura chicharak:

²¹ “Corazín yaktanmaya ainautirmin, Betsaida yaktanmaya ainautirminchá aneartaram tajarme. Atumka nukap wait wajaktinuitrume. Tiro yaktanmaya ainau, tura Sidón yaktanmaya ainausha Yusen umirchau ainayat, Yuse kakarmarijai wainchati takatan atum wainkamiarume nunaka wainkachariat, nu wainkarkia yaanchuik: Yus tunaarun japidurti tusar, entsatin pushun entsarar, tura muuken yukuujai yukuuarar Yusnum uwemin armiayi. ²² Tura atumsha wainchati takatcha wainkayatrume, atumi tunaari inait nakitau asaram, tunau jiistin kinta jeamtai, atumka Tironmaya ainau, tura Sidónumia ainau nangkamasrumek nukap wait wajaktinuitrume.◊

²³ “Capernaum yaktanmaya ainautirminchá tajarme: Atumka anangmamkuram: Iikia nayaimpinam pujustatjiapi, ¿tu nintimsarmek pujaram? Antsu atumka jakau matsamtainum mengkakatnuitrume tajarme. Sodoma yaktanmaya ainau Yuse kakarmarijai wainchati takatan wainkachu ainayat, nuna wainkaramtaikia, ni yaktari yumpuntsuk yamaisha tuke atinuyayi. ²⁴ Tura asamtai tajarme: Tunau ainau jiistin kinta jeamtai, atumka Sodoma yaktanmaya ainau

◊ 11:22 Am 1.9-10

nangkamasrumek nukap wait wajaktinuitrume”, Jesús timiayi.[◊]

*Wini winiram ayamsataram timiauri
(Luc 10.21-22)*

²⁵ Nuniangka Jesús Yusen seak: “Apaachiru, ameka mash nayaimpinmaya ainau Apurinme. Tura mash nungkanmaya ainau Apurinme. Tura asam aints ningki nintimsar: ‘Wikia nekau aintsuitjai’, tinauka ju chichaman nekaacharti tusam uukuitme. Antsu uchia nunisarang nintiminaiju chichaman paan nekaawarti tusam nekamtikiawaitme. Tura asakmin maaketai tajame. ²⁶ Apaachiru, tu ati tau asakmin, maaketai tajame”, timiayi.

²⁷ Tura Yusen sea umis, ataksha aints ainaun chicharak: “Wína Apaachir mash aa nuna wina surusmiayi. Aints kichkisha Yuse Uchiri itiurak awa tusarka nekainatsui. Tura wína Apaachir itiurak awa tusarsha nunasha nekainatsui. Antsu Yuse Uchiri asan, tu awai tusan paan nekajai. Tura aints ainaun: Wína Apaachirka tu awai tusan, wi nekamtikiatasan wakeraknaka nekamtikiatnuitjai.[◊]

²⁸ “Mash pimpikniutirmesha, tura itiurkachmin pujautirmesha wini winitaram. Turakrumningkia wikia ayamtiksatatjarme. ²⁹⁻³⁰ Wikia pengké kajechu asan, miajuitjai tumamtsuk puabajai. Tura asamtaí wini winiram nuimiartaram. Tura wína chichamrun miatusarang umirtukartinka yumtichuitai. Tura

[◊] **11:24** Gén 19.24-28; Mat 10.15; Luc 10.12 [◊] **11:27** Juan 1.18;
10.14-16

wína takatrun takainauka itiurkachmin ainawai”, Jesús timiayi. [◊]

12

*Ayamta kintati trigo majurar yuwamuri
(Marc 2.23-28; Luc 6.1-5)*

¹ Ayamta kinta tsawaaramtai, Jesús ni nuinitirijai aja jaben nangkaaminak, ni nuiniatiri ainauti yaparakur trigo jingkiajin achikiar majurar yukir wemiaji. ² Turarin fariseo irunu nuna wainkar, Jesúsan chicharinak:

—Jiisia, Moisés ayamta kintati takakmasairap tusa, surimkau waininayat, ami nuiniatiram ainau aunka aitkinawai, —tiarmiayi. ³ Tinamtai Jesús chicharak:

—¿Waruka tuusha chichaarme? ¿Yaanchuik apu Davidta turamuri pachisrum aujchaukitrum? Nuka ni aintsri ainaujai tsukaminak, ⁴ Yus seati juun jeanam wayaawar, Yus inaktustin pang aya sacerdote yutairi asamtai, chikich aintska nunaka yuwachminun wainiat, Davidcha nuna yuwak ni aintsri ainauncha susamiayi. [◊]

⁵ ¿Atumsha Moisés umirkatin chichaman aarmia nuka aujchaukitrum? Sacerdote ainauka ayamta kintati Yus seatai juun jeanam ayamtsuk takaina wainiat, Yuska nuna pachis tunaawitai tatsui. [◊] ⁶ Tura asamtai nekasan tajarme: Atumka Yus seatai juun jean nintimtarme nuna nangkamasrumek wína nintimtursatnuitrume. ⁷ Yuse chichamesha tu aarmawaitai. Yus chichaak:

[◊] **11:29-30** Juan 14.15; 1 Juan 5.1-3 [◊] **12:4** Lev 24.9; 1 Sam 21.1-6

[◊] **12:5** Núm 28.9-10

'Tangku ainauka maaram wina surustaram tusanka wakeratsjai. Antsu aints ainau wait anentrataram tusan wikia wakerajai', timiayi. Nu aarmau antukuitkurmeka, aints tunau takachu ain-aun: Nuka tunau turayi tichamnawaitrume.^{◊ 8} Wi aints ayatun Yus akupkamu asan, ayamtai kintati tu pujusarti tusan, aints ainaun inartinuitjai, — Jesús timiayi.

*Uwejen mutchaun tsuwarmauri
(Marc 3.1-6; Luc 6.6-11)*

⁹ Nunia jiinki, Jesús iruntai jeanam wayaamiayi. ¹⁰ Tura nuni waya, aints uwejen mutchaun wainkamiayi. Turamta fariseo ainau: Ju aintsun tsuwarantaikia, nuka tunau wajasi timi, tu nin-timsar Jesúsan iniinak:

—¿Ayamtai kintati aints tsuwartin pengkerkai?
—tiarmiayi.

¹¹ Tu iniinam Jesús aimiak:

—¿Atumi uwijari waanam ayaaramtaikia atum ainautirmesha ayamtai kintati ashiitai tusarmeka wechaintrumek? Atumka nekasrum nu uwijaka ashiitnuitrume tajarme.^{◊ 12} Tura aints uwijan nangkamasketai. Tura asamtai ayamtai kintati aints wait anentamuka nekas pengkeraitai, — timiayi.

¹³ Nunia uwejen mutchau aintsun chicharak:
—Uwejem kutsmarta, —timiayi.

Tamati ni uwejen kutsmaramtai, chikich uwe-jejai metek pengker wajasmayi. ¹⁴ Turamta fariseo ainau iruntai jeanmaya jiinkiar iruntrar

[◊] **12:7** Mat 9.13 [◊] **12:11** Luc 14.5

chichainak: Jesús maami tusar chichaman naja-tiarmiayi.

Isaías Jesúsan pachis timiauri

¹⁵ Turinamtaí Jesús nuna nekaa, nunia jiinki weai, aints untsuri niin nemariarmiayi. Turi-namtaí jainauncha mash tsuwarmiayi. ¹⁶ Tura aints ainaun akatar akupak: “Wi turamurka aints kichkisha nekaawarai tusaram, pengké et-serkairap”, timiayi. ¹⁷ Jesúsa turamuringkia yaanchuiik Yuse chichame etserin Isaías aarmia nunisang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

¹⁸ Yus chichaak: “Juwaitai wína inatir, wi akup-kamiaja nuka wína aneetiruitai. Tura asan niin wainkan waraajai. Ni nintin Wakantrun engke-tatatajai. Wi turamu asa, mash nungkanmaya ain-aun uwemratin chichaman etserkatnuitai. Tura nu chichaman umirkaru ainaun uwemtikratnuitai. Tura nu chichaman umikchau ainaunka uwemtikrashtinuitai.

¹⁹ “Wína inatirka aints ainaun jiyakchatnuitai. Tura anturtuktaram tusangka untsumkashtinuitai. Tura asamtai jintanam wekainausha ni etser-mataisha anturkachartinuitai.

²⁰ “Tunau jiistin kinta jeatsaing, kakaichau ain-aun yaingtinuitai, tura niin jumchikesh umirinak pujuinaunka japashtinuitai. ²¹ Turatin asamtai mash nungkanmaya ainau niin pachisar: Wári tati tusar nakasartinuitai”. Tu aarmawaitai.

Jesúsan pachisar: Satanása kakarmarijai takaawai timiauri

(Marc 3.20-30; Luc 11.14-23; 12.10)

²² Nunia aints iwianchrinun Jesús pujamunam itaarmiayi. Nu aintska wainmichu tura

chichachuyayi. Tura itarim Jesús niin tsuwarmiayi. Tsuwaaram niisha paan wainmak, chichatnasha paan chichakmiayi. ²³ Tura pengker wajakiamtai, aints ainau nuna wainkar mash nintimrar: “¿Davidta wearin pachis Yuse chichame etserin: Uwemtikiartin tatinuitai tiarmia nuchawashi?” tiarmiayi.

²⁴ Tinamtai fariseo ainau nuna antukar chicharnainak:

—Juka iwianchi apuri Beelzebún umirnuitai. Tura asa nuna kakarmarijai aintsu iwianchrin jiiru weawai, —tu nintimrarmiayi. ²⁵

²⁵ Tu nintiminamtai, Jesús nuna nekau asa chicharak:

—Nintimrataram. Chikich nungkanmaya apu ainau kajernaikiar kanakar pujusar maaninamtaikia, nu nungkanka wári mesratnuitai. Tura aints ainau chikich yaktanam, tura chikich jeanam iruntrar kajernaikiar pujuinauka, nu jeancha tura nu yaktancha wári ukukiartnuitai. ²⁶ Tura ¿itiurak Satanáska kakarmariaingkia Satanáska inatiri ainau jíiki akupkatnuita? Nuka pengké turashtinuitai. Antsu atumka wina pachitsaram: Nuka Satanáska kakarmarijai iwianch ainau jíiri weawai turutrumé nuka nekaschawaitai. Nuka nekasainmatikia, Satanáska ningki nepetmamatnuitai. Tura nuka nekasainmatikia, Satanáska kakarmari wári mengkakatnuitai. ²⁷ Atumka wína pachitsaram: Nuka Beelzebú naartinu kakarmarijai aintsu iwianchrin jíiri weawai turutrumé. Antsu nuka nekasainmatikia

²⁴ **12:24** Mat 9.34; 10.25

¿atumi nuiniatiri ainau yana kakarmarijia iwianch ainaun jiiru weenawa? ¿Atumka nusha Satanása kakarmarijai iwianch ainaun jiiru weenawai tatsurmeash? Tura nisha: Satanása kakarmarijai turichuitji tinau asaramtai ¿itiurak winasha: Satanása kakarmarijai turawai turutiaram? Atumka tau asaram nuwaarme. ²⁸ Antsu wikia Yuse kakarmarijai iwianch ainaun jiikin asamtai, atumsha paan nintimsaram: Yuska aints ainaun tu inawai tusaram nekaamnawaitrume.

²⁹ “Aints nekas kakaram aa nuka jea waitirin naka pujamtai ¿nu aints jingkiatskeka, ni jeen wayaar wariri jurukminkai? Atsa, antsu nu aints jingkiar wariri jurukminuitai. Tura asamtai Satanás jingkiatskeka ninu aa nuka jurukcham-nawaitai.

³⁰ “Wína amikruchuka wína nemasruitai. Tura wína yauntsuk pujauka aints araka jingkiajin irumtsuk aya mengkakarti tusa, japua nunisang iwianchin yayaawai. [☆]

³¹ “Tura asamtai atumin tajarme: Aintsu tunaari ainia nunaka mash Yus tsangkuratnuitai. Tura Yusen pachisar pasé chichainaunka Yus mash tsangkuratnuitai. Antsu Yuse Wakanin pachisar pasé chichainaunka pengké tsangkurashtinuitai. ³² Tura wi aints ayatun, Yus akuptuku waitinayat, wína pachitsar pasé chichainamtaisha, nu tunaunasha tsangkuratnuitai. Antsu Yuse Wakanin pachisar pasé chichainaunka yamaisha tuke nu tunaunasha pengké tsangkurashtinuitai”, Jesús timiayi.

[☆] **12:30** Marc 9.40

*Numi jiisar nerekuashi tusar nekaatnuitai timi-
auri
(Luc 6.43-45)*

³³ Nunia ataksha Jesús chichaak: “Nunasha tajarme: ¿Numi jiisrum nerekuashi? tusaram paan nekaatnuitrume. Numi tenap piantramka pengker nereeyi. Antsu numi piantrachmauka mianchaun nereeyi. Atumsha nunisketrum.◊

³⁴ Atumka napi uchirinya tumau asaram ¿itiurak pengker aa nusha chichastarme? Aints ni nintijai nintimina nunaka páchitsuk chichainawai.◊

³⁵ “Aints pengker aa nuna nintimu asa, nekas pengker aa nunak chichaawai. Tura aints pasé aa nuna nintimu asa pasé aa nunak chichaawai.

³⁶ Nunasha tajarme: Tunau jiistin kinta jeamtai, aints nangkamiar chichau armia nu chicham-naka mash Yusen paan ujakartin ainawai. ³⁷ Tura asamtai atumsha pengker aa nu chichaakrummingkia, Yuska atumin pengker awajtamsatnu-trume. Antsu pasé aa nu chichaakrumka wait wajaktinuitrume”, Jesús timiayi.

*Pasé aints ainau: Wainchatí takat jiismi timi-
auri*

(Marc 8.12; Luc 11.29-32)

³⁸ Tamati fariseo ainau, tura Moisésa chichame nuikiartín ainausha Jesúsan chicharinak:

—Nuikiartín, ame wainchatí takat turata tusar, iikia wainkatasar wakeraji, —tiarmiayi.

³⁹ Tinamtai Jesús aimiak:

—Junia pasé nintintín ainau Yusen umirchau ainayat, wainchatí takatan wainkartas

◊ **12:33** Mat 7.20 ◊ **12:34** Mat 3.7; 15.18; 23.33

wakerinawai. Tura wainiatun wainchati takatnaka turashtatjai. Antsu Yuse chichame etserin Jonás turunamia nunisang wainchati takatnaka wainkartinuitai.◊

40 “Jonás kampatam kinta tsawaisha tura kashisha juun namaka ampujen engkema, jakawa nunisang pujumia nunisnak wikia Yus akupkamutiatnak aints asan, jakan kampatam kinta tsawaisha tura kashisha iwiarsamunam tepestinuitjai. **41** Jonás Nínive yaktanam Yuse chichamen etsermatai, nunia aints ainau ni tunaarin mash inaisarmiayi. Wi Jonásan nangkamasnak pujai waitinayat, junia aints ainau wi etsermaurunka antinatsui. Tura Yus tunau jiistin kinta jeamtai, Nínive yaktanmaya jakaru ainau nantakiar, yamai pujuinaun pachisar Yusen: Nu aints tunau armiayi tiartinuitai.◊

42 “Nuniasha yaanchuik Yus Salomónkan ni nekamtairin susamu asamtai, chikich nungkanmaya apu nawantri arakia Salomónka chichamen antuktas tarimiayi. Wikia Salomónka nangkamasnak ai waitinayat, junia nungkanmaya ainau wi etsermaunaka antinatsui. Antsu Yus tunau ainaun jiistin kinta jeamtai, nu nuwaka jakamunmaya nantaki, yamai pujuinaun pachis Yusen ujaak: Nu aints ainau tunau ainawai titinuitai”, Jesús timiayi.

*Iwianch jiinkisha ataksha waketnuitai timiauri
(Luc 11.24-26)*

43 Tura Jesús ataksha chichaak:

◊ **12:39** Mat 16.1, 4; Luc 11.16, 29 ◊ **12:41** Jon 3.3-5; Luc 11.30

—Iwianch aintsnum engkema pujuu nunia jiinkin asa, aints atsamunam wekaas nuni ayamsatatkama tujintak: Ataksha waketkitaj tu nintimratnuitai. ⁴⁴ Tura asa chichaak: Wi jiinkimija nuni waketkitjai tusa nu aintsnum waketki, jea itarka tumaun pakuichau pengker iwiaramua nunisang nu aintsu nintin wainak, ⁴⁵ nunia waketki, chikich siete (7) iwianchin niin nangkamasarang timiá pasé ainaun juki, tura nujai nu aintsu nintin engkemawartinuitai. Tura engkemuam nu aintska nuwik pasé pujumia nuna nangkamasang pasé pujustinuitai. Tura asamtai junia nungkanmaya ainau wína nakitrinau asar, yaanchuik pasé puju armia nuna nangkamasarang timiá pasé pujusartin ainawai, —Jesús timiayi. [☆]

*Jesúsa nukuri ni yachí ainaujai tarimuri
(Marc 3.31-35; Luc 8.19-21)*

⁴⁶ Jesús aints ainaun nuiniak pujai, ni nukuri ni yachí ainaujai tariarmiayi. Tura tariar aanum wajasar Jesúsan aujsartas wakeriarmiayi. ⁴⁷ Tura aanum wajasaramtai, chikich aints Jesúsan ujaak:

—Nukuram yachim ainaujai aanum wajasar, amijai chichasartas wakerinawai, —timiayi.

⁴⁸ Tamaitiat Jesús nu aintsun chicharak:
—¿Yaa ainawa wína nukursha, tura wína yatsursha? —timiayi.

⁴⁹ Tu iniam aimkacharamtai, ni nuiniatiri ain-aun inakmas:

—Juka wína yatsur tura wína nukur ainawai.
⁵⁰ Aints wína Apaachir nayaimpinam puja nuna

[☆] **12:45** 2 Pe 2.20

wakeramurin umirinauka wína yatsur nunia wína umaar nunia wína nukur ainawai, —Jesús timiayi.

13

*Arakan pachis nuikiartamu
(Marc 4.1-9; Luc 8.4-8)*

¹ Nu kintati Jesús jeanmaya jiinki, juun kucha yantamen keemsamiayi. ² Tura aints untsuri kautkaram, Jesús kanunam engkema nuni keemsamtai, aints ainau kucha kaanmatkarin wajasarmiayi.[☆]

³ Turinamtai untsuri nuikiartutai chichamjai aints ainaun nuiniartas chicharak:

“Anturtuktaram. Aints arakan tsaamratas ni jeenia jiinkimiayi. ⁴ Tura arak tsaamam, araka jingkiaji jintá kakeekamiayi. Jintá kakeekamtaai, chingki kautkar jingkiajin yuwaarmiayi.

⁵ Chikich jingkiaji kayanam nungka jumchik amanum kakeekamiayi. Tura kakeak nungka jumchik ayat kakarmachu tsapaimiayi. ⁶ Tura tsapaiyat, tsaa yakí waakak sukuam kaarmiayi.

“Tura kangkape atsau asamtai jakamiayi.

⁷ Chikich jingkiajisha jangki amanum kakeekamiayi. Jangki tsakar pempearam, araksha nerekchamiayi. ⁸ Chikich jingkiajisha nungka pengkernum kakeekamiayi. Tura nekas pengker tsapai nerekmiayi. Chikich jingkiaji cien (100) nerekmiayi, tura kitcha sesenta (60) nerekmiayi, tura kitcha treinta (30) jingkiajin nerekmiayi. ⁹ Aints ainautiram ju chicham antukrum nintimrataram”, Jesús timiayi.

[☆] **13:2** Luc 5.1-3

*¿Jesús waruka nuikiartamuncha etserkamiayi?
(Marc 4.10-12; Luc 8.9-10)*

10 Chichas umisamtai ni nuiniatiri ainauti Jesús chicharkur:

—¿Waruka aints ainausha nuikiartutai chichamsha ujaa weame? —timiaji.

11 Takurin Jesús iin chichartamak:

—Yus nayaimpinmaya aints ainaun itiur inartinuitatusar, chikich ainau paan nekaachmin wainiatrum, atumka paan nekamtikiamuitrume.

12 Tura asamtai Yuse chichamen antinak nekasar pengker nintinam ukusar, nukap nintimrar pujuinaunka chikich chichamnasha nuna nangkamasang Yus paan nekamtikiatnuitai. Antsu chikich ainau wina chichamrun jumchik antinayat, antutan nakitinau asar, jumchik antukarmia nuka ataksha wári kajinmakiartinuitai.◊

13 Tura asamtai nu aints ainau wína chichamrun paan nekatan nakitinau asar, ni jiijaingkia paan waininayat, wainmichua nunisarang ainawai. Tura antutnasha antinayat jampekua nunisarang: Warintua tusar nekaawartatkamawar yuumatinawai. Turinau asaramtai, nu aints ainaun wikia aya nuikiartutai chichaman ujainajai. **14** Nu aints ainaun pachis Yuse chichame etserin Isaías tímia nunaka mash umikitai. Nu aarmauka nuwaitai. “Yus Isaíasan chicharak:

“ ‘Nu aints ainau jiisam chicharkata: Atumka paan antayatrumeck antukchatnuitrume. Tura paan wainmatcha wainmayatrumeck

◊ **13:12** Mat 25.29; Marc 4.25; Luc 8.18; 19.26

nekaashtinuitrume. ¹⁵ Nu aints ainau katsuram nintintin asar, kuwishi epekua nunisarang antukartatkamawar tujintinawai. Tura wainmichua nunisarang wainmaktatkamawar tujintinawai. Tu ainiachkungka paan nekaawarminuitai. Tura nekasar antukarminuitai. Tura nintijai paan nintimsar ni tunaarin inaisaramtaikia, wikia nu aints ainaun uwemtikratnuitjai’, Yus Isaásan timiayi.[◊]

¹⁶⁻¹⁷ “Nekasan tajarme: Yaanchuik Yuse chichame etserin ainau, tura pengké aints ainau untsuri atum waintrume nunasha wainkartas wakerinayat wainkacharmiayi. Tura atum antuwearme nunasha antukartas wakerinayat antukcharmiayi. Tura atumka wi turamu wainkau asaram, tura wína chichamur antuku asaram, nekasrum warastinuitrume”, Jesús turammiaji.[◊]

Arak tsaamramun taja nunaka takun tajai tusa etserkamuri
(Marc 4.13-20; Luc 8.11-15)

¹⁸ Nunia Jesús ataksha iin chichartamak: “Yamaikia nuikiartutai chichamjai arak tsaamramun pachisan wi takun tajai tamati anturtuktaram. ¹⁹ Yus aints ainaun nayaimpinmaya inartinun pachisar etsermaun antinayat ¿warina takua tawa? tusar, tenapka nekainachu asaramtai, iwianch tari, ni antukmaurin nintin ukuscharti, antsu wári kajinmakiarti tusa kajinmamtkui. Nu aintska

[◊] **13:15** Isa 6.9-10; Juan 12.39-40; Hech 28.26-27 [◊] **13:16-17** Luc 10.23-24

árak jinta kakeekaun chingki kautkar yuwamua nunisketai. ²⁰⁻²¹ Arak kayanam kakeekamia nuka chikich aintsua nunisarang ainawai. Nu nangkamtaik nu aints ainau Yuse chichamen pengker nintimsar antinayat, nuniangka itiurkachmin amatai, Yusen nakitin ainau wishikinam, Yuse chichamen umirkachmin nintiminak umirtan wári inainawai. Tura asar árak kayanam kakeekamia nunisarang ainawai. ²² Arak jangki amanum kakeekamia nuka chikich aintsua nunisarang ainawai. Nuka Yuse chichamen paan antinayat, ju nungkanmaya aa nuna nintiminawai. Tura kuikiartin wajastaj tu nintimsar, Yuse chichamen nintimtsuk pujuinawai. Tura asar árak jangki amanum kakeekamia nuka pengké nerekchatnuitai. ²³ Antsu árak pengke nungkanam kakeekamia nuka chikich aintsua nunisarang ainawai. Nu aints ainau Yuse chichamen antukar nintinam ukuinawai. Tura miatusarang umirinak, Yusen nintimsar pujuinawai. Tura asar cien (100), tura kitcha sesenta (60), tura kitcha treinta (30) nerekua nunisarang ainawai”, Jesús turammiaji.

Nupaa trigojai pachimramun pachis nuikiartamuri

²⁴ Nunia Jesús chikich nuikiartutai chichaman nuitkaamak: “Yus aints ainaun nayaimpinmaya inartinka aints ni ajarin trigon pengkeran araamua nunisketai. ²⁵ Tura aints ainauka mash kaninamtaí, ajartinu nemase kashi tari, nu ajanam nupaa jingkiajin trigoa nunisang tsapaiti tusa araamiayi. Tura araa umis waketkimiayi. ²⁶⁻²⁷ Tura trigo tsapaamtaí, nupaasha tsapaimiayi.

Tura nupaa tsapaamtai, aja takau ainau nuna wainkar, ajartinun weriar iniinak: ‘Apua ¿ameka pengke trigo araachmakum? ¿Tura nupaasha pasé aa nusha itiurak tsapaiya?’ tiarmiayi.

²⁸ Tu iniinam ajartin aimiak: ‘Wína nemasur aitkayi’, timiayi. Tamati ni inatiri ainau ataksha iniinak: ‘¿Tura nu nupaa pasé aa nuka waruka uwertaram tatsume?’ ²⁹ Tu iniinam nuka aimiak: ‘Atsa, turuwairap. Nupaa uweakrum trigo uweni tusaram inaisataram. ³⁰ Mai metek tsakararti tajarme. Tura mai metek tsakaramtai, juuktin kinta jeamtai, chikich ajan takau ainaun akupkan: Nupaa eemkar uwerar irumrar jingkiawar epeewarti. Nuniasha trigon juukar chumpiwar, jeanam ukusarti tusan akupkatatjai’, ajartin timiayi’. Jesús tu nuikiartutai chichamjai iin nuitamramiaji.

*Mostaza jingkiaji pachis etserkamuri
(Marc 4.30-32; Luc 13.18-19)*

³¹⁻³² Nunia Jesús ataksha chikich nuikiartutai chichaman ujatmak:

“Yuse aintsri itiur yujainawa tusan, chikich nuikiartutai chichamnasha nekamtikiatjarme. Anturtuktaram. Mostaza jingkiaji chikich jingkiaji nangkamasang tuupchitai. Aints nuna ni ajarin araam, tsapai tura tsakar chikich arakan nangkamasang numia nunisang juun wajaayi. Tura kanawe timiá saram asamtai, chingki yakiyya kaunkar, mostaza kanawen pasungminawai”, Jesús turammiaji. *

* **13:31-32** Yuse aintsri ainausha mianchau ainayat, mostaza nunisarang nukap yujarartinuitai, taku timiayi.

*Pang pachimtain pachis etserkamuri
(Luc 13.20-21)*

³³ Nunia ataksha chikich nuikiartutai chichaman ujatmak:

“Nuwa pangkan najanatas trigo sairin nekapmar, pang pachimtaijai pachimui. Yus aints ain-aun nayaimpinmaya ina nuka nu nuwa turawa nunisang turawai”, turammiaji.

Jesús nuikiartamun untsuri aints ainaun ujak-mau

(Marc 4.33-34)

³⁴ Jesús nuikiartutai chichaman untsuri aints ainaun nuinimiayi. Antsu nuikiartutai chicham-chaujaingkia aints ainaun nuinichmiayi. ³⁵ Jesús aints ainaun tu nuiniaru asa, yaanchuik Yuse chichame etserin aarmaurin miatusang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai:

“Aints ainaun nuikiartutai chichamjai ujaktnuitjai. Yus nu nangkamtaik nintimramia nuna aints pengké nekaachminun wainiatnak, wikia aints ainaun chichasan nekamtikiatnuitjai”, tu aarmawaitai.

Nupaa trigojai pachimramun pachis taku tawai tusa etserkamuri

³⁶ Jesús aints ainaun ukuki, jea wayaamtaí, ni nuiniatiri ainautisha jea wayaar Jesús chicharkur: “Nupaa trigojai pachimramu ajanam araamu nuikiartutai chichamka nuwaitai tusam ujakratkata”, timiaji.

³⁷ Takurin Jesús iin airmak:

“Ayu, anturtuktaram. Wikia aints ayatun Yus akupkamu asan, aints trigo jingkiajin araawa nunisketjai. ³⁸ Tura ajan pachisan taja nunaka

mash nungkanmaya ainaun takun tajai. Tura trigo jingkiaji taja nunaka Yusen nekasampita tinu ainaun takun tajai. Antsu nupaa pasé aa nuna pachisan taja nunaka Satanásan umirkaru ainaun takun tajai.³⁹ Aints nupaan pasé araamia nuna pachisan taja nunaka Satanásan takun tajai. Tura trigon juukmaun pachisan taja nunaka nungka amuamunam Yus aints ainaun mash irurmanum ni takatrin jiistin takun tajai. Tura ajan takau ainaun pachisan taja nunaka Yuse awemamuri ainau aints pasé ainaun, tura pengker ainauncha irurtinuitai takun tajai.⁴⁰⁻⁴¹ Wikia aints ayatun Yus akupkamu asan, Yuse awemamuri ainaun akupkan, chikich aintsun tunau takamtikin ainaun, tura tunau takau ainauncha mash irurarti tusan awematnuitjai. Ajan takau ainau nupaan yaruakar keemakartas jinum japidinawa nunisarang Yuse awemamuri ainau tunau ainaun irurartinuitai. Nungka amuamunam tu atinuitai.⁴² Tura tunau ainaun ji tuke kajintrashtinnum chumpiawaram, nuni wait wajainak juutinak tura nain katertinak matsamsartinuitai.⁴³ Tura Yuse wakeramuri umirkaru ainau ni Apaachiri Yuse pujutirin jeiar, tsaa jiitsumir tsantua nunisarang pujusartinuitai. Atumka wi etsermaur antuku asaram nintimrataram”, Jesús turammiaji.

Kuri uukmaun pachis etserkamuri

⁴⁴ Nunia Jesús ataksha iin nuitamak: “Yusnum pujustinun pachis chikich nuikiartutai chicham antuktaram. Yusnum pujustinka kuri kajunam chumpiar nungka taimunam uukmawa

tumawaitai. Tura asamtai nu kajun uukmia nuka jakamtai, chikich aints nungkan tai kajun aneachmaun wainak urak jiis waras, nunia ataksha epeni nungkajai yukuar ni jeen waketki, ninu aa nuna mash suruk, nunia kuikiancha mash irur, nu kuikiajai ajanka sumawai. Tura ajan sumaku asa, nu kajuka niinuitai”, Jesús turammiaji. †

Shaak akikian pachis etserkamuri

45 Nunia Jesús ataksha nuitamak: “Kichnasha tajarme: Yusnum pujustin pachisrum chicham antuktaram. Aints shaakun sumin shaak nekas akik shiiram wawiknumia jukimun eakinuitai.

46 Tura wekaa wekaaka kichik shaakun timiá akikian wainak, sumaktatkama kuikiari jeachu asamtai, ninu aa nunaka mash suruk, nujai nu shaakun sumaktinuitai. Nu shaakun timiá akikian aints wakerina nuna nangkamasarang Yusnum pujustinnaka nekasar wakerukartinuitai”, Jesús turammiaji.

Reden pachis etserkamuri

47 Nunia Jesús ataksha iin nuitamak: “Kichnasha tajarme: Yusnum pujustinka red sarma tumawaitai. Kuchanam reden nangkimiawar namaknasha mash pachitsuk achiinawai. **48** Nunia red piakamtai, namakan achiu ainau japikiar kaanmatkanam tuksar, namakan jiisar, pengker ainaun changkinnum chumpinawai. Antsu yuchatai ainaun kuchanam

† **13:44** Nu kajuka Yusnum pujustinua tumawaitai. Yusnum pujustinka mash nungkanam aa nuna nangkamasang timiá pengkeraitai, taku timiayi.

japinawai. ⁴⁹ Nungka amumanum aints namakan achiinawa nunisarang Yuse awemamuri tunau nintintin ainaun akankar, tura pengke nintintin ainauncha akankar irurartinuitai. ⁵⁰ Tura tunau ainaun ji tuke kajintrashinnum chumpiawaram, nuni wait wajainak juutinak tura nain katertinak matsamsartinuitai”, Jesús turammiaji.

*Yaanchuik antukmiarume tura yamai
antukurme nusha nuiniartaram*

⁵¹ Nunia ni nuiniatiri ainauti ininmak:

—¿Atumsha wi etserkaja nu paantak antukuram? —turammiaji.

Tu ininmamtaí:

—Ja ai, Apuru, —timiaji.

⁵² Tu aimkau asakrin ataksha chichartamak:

—Yus aints ainaun nayaimpinmaya inawa nuna pachis Yuse chichame nekau chichaman nuimiaru asa, chikich ainaun nuiniartas wakerakka, jeenua tumawaitai. Jeentin ni aintsrin yuumamurin suwak, yaanchuik sumakmia nuna, tura yamai sumakma nunasha ni aintsri yuumamurijai metek suawai, —Jesús turammiaji. ‡

*Jesús Nazaretnum pujusmauri
(Marc 6.1-6; Luc 4.16-30)*

⁵³ Nu nuikiartutai chichaman mash umis, Jesús nunia jiinki, ⁵⁴ ni tsakarmaurin wemiayi. Tura

‡ ^{13:52} Atumsha wína chichamur paan antuku asaram, nu aintsua nunisrumek yaanchuik antukmiarume nusha, tura yamai antukurme nusha chikich ainau nuiniartaram, taku timiayi.

nuni jea, iruntai jeanam waya, aints ainaun nuinian-
atan nangkamamiayi. Tura nuininam aints ainau
untsuri Jesúsa chichamen antukar nintiminak:

—¿Junasha yáki ni nekamtairinchá nuiniaria?
¿Wainchati takatan turati tusasha, yáki kakarmar-
inchá susaya? ⁵⁵ ¿Juka tau takakminu uchir-
inchukai? ¿Ni nukuri Maríchukai? ¿Tura ni yachí
Santiago, tura José, tura Simón, tura Judas naartin-
chaukai? ⁵⁶ Ni umaji iijai pujuinauka mash waini-
aji. ¿Tuniana jusha nekamtairinchá tura kakar-
marinchá juwawa? —tunaiyarmiayi.

⁵⁷ Tura asar Jesúsan suwirpiaku jiinak pachis-
charmiayi. Pachischaram Jesús chicharak:

—Yuse chichame etsernun aints mash anturi-
nawai. Antsu ni nungkarin pujuinausha ni wearí
ainausha anturinatsui, —timiayi.⁵⁸

⁵⁸ Tura nunia aints ainau niin nekasampita
tichau asaramtai, Jesús nuningkia wainchati
takatnaka untsurinka turachmiayi.

14

Imiakratin Juankun maamuri (Marc 6.14-29; Luc 9.7-9)

¹ Jesúsan pachisar untsuri chichainamtai,
Galilea apuri Herodes nu chichamnasha
antukmiayi. ² Tura asa ni inatiri ainaun
chicharak: “Nekas Imiakratin Juankuitai. Nuka
jakayat jakamunmaya nantakin asa, Yuse
kakarmarijai wainchati takatan takaawai”,
ningki nintimias timiayi.

³⁻⁵ Herodes ni yachí Felipe iwiaaku pujaun
wainiat, yachí nuwarin nuwatkamiayi. Nu

⁵⁸ **13:57** Juan 4.44

nuwaka Herodías naartinuyayi. Tura asamtai Juan apu Herodesan chicharak: "Yachim iwiaaku pujau wainiatum, ni nuwari nuwatkamiamē nunaka Yus surimiawai", timiayi. Tamati apu Herodes: Turutam tusa, Juankun maatas wakerayat, aints ainau chichainak: "Juan nekas Yus akupkamu asa, Yuse chichamen etserui", tinu asaramtai, Herodes aints ainaun shamak: Juankun maataj tutruk ni suntari ainaun akupak: "Aya achikrum kársernum engkeataram", tama suntar ainau Juankun achikiar kársernum engkewarmiayi.[◊]

⁶ Turuwaramtai apu Herodesa akiinamuri kinta tsawaaramtai, Herodes: Jiiritaram tusa, ni aintsri ainaun untsukmau asar, mash Herodes pujamunam iruntraramtai, Herodíasa nawantri waya ningki jiaamramiayi. Tura jiaamak apu Herodesan timiá pengker awajam, ⁷ nuka nawantan chicharak: "Yusjai nekasan tajame: Waring achat ame seatkumningkia, nunaka nekasan surittuk susatatjame", timiayi. ⁸ Tamati ni nukurin weri:

—¿Warinak seataj? —tu iniam, tu tita tusa akatramu asa, nu nawanka apu Herodesan weri:

—Imiakratin Juanku muuke puwatnum engkeam surusta,—timiayi.

⁹ Tama nuna antuk, apu Herodes wake mesekiat, irau ainausha mash antinamunam Yusjai tajai tinu asa, ayu timiayi. ¹⁰ Tura ni suntarin akatar akupak:

—Juanku muuke akakrum itataram, —tama suntar ainau kársernum weriar muuken akakar,

[◊] 14:3-5 Mat 4.12; Luc 3.19-20

11 puwatnum engkewar nawantan susarmiayi. Tura susam nawan puwatun juki nukurin susamiayi.

12 Turamtai Juanku nuiniatiri ainau kaunkar ni namangken jukiar, aints iwiartainum iwiarsarmiayi. Nuna turuwar Jesúsan ujakartas wearmiayi.

*Jesús cinco warang aintsun yuramuri
(Marc 6.30-44; Luc 9.10-17; Juan 6.1-14)*

13 Jesúס Galilea nungkanam pujus, Juan maamun chichaman antuk kanunam engkema, ningki aints atsamunam wemiyai. Weamtai aints ainau nuna nekaawar, kucha yantamen Jesúś nujamkatnunam wearmiayi. **14** Tura nuni jearamtai, Jesúś nujamak aints timiá untsurin wainak wait anentramiayi. Tura asa jaun itaarmia nuna tsuwarmiayi. **15** Tsaa akaamtai, ni nuiniatiri ainauti Jesúś chicharkur:

—Tsaa akaawai. Juni aintsu pujutiri atsau asamtai, yakat arakchichu amaunum werum, yurumak sumaataram tusam aints ainau akupkarta, —timiaji.

16 Tu takurin Jesúś chichartamak:

—Ju aints ainauka wecharminuitai. Antsu atumek ni yuwatniuri susataram, —turammiaji.

17 Turammatai iikia chicharkur:

—Pang iinuka ju uwejchik nuke arutramji. Namaksha jimiarchik nuke arutramji, —timiaji.

18 Tu takurin Jesúś chichartamak:

—Nuka wína surustaram, —turammiaji.

19 Tura aints ainau chirichrinam pujusarat tusa akatram, mash chirichrinam pujusaramtai, Jesúś

pangkan ju uwejchik takus, tura namaknasha jimiarchik takus nayaimpinmanini pangkai ji-imias, Yusen maaketai timiayi. Nunia pangkan puuk, ni nuiniatiri ainautin suramsamtai, iisha aints ainau mash susarmiaji. ²⁰⁻²¹ Tura susaram mash yuwaar tutuararmiayi. Nuna yuwaruka nuwa ainausha, tura uchi ainausha nekapmatsuk aishmangkuk aishmangkuk cinco warang (5,000) yuwarmiayi. Tura yuwaar umisaramtai, ampin-trausha doce (12) changkin chumpiar jukimiaji.

*Jesús kucha jaben nawejai wekaasamuri
(Marc 6.45-52; Juan 6.16-21)*

²² Nunia Jesús ni nuiniatiri ainautin chichartamak: “Kanunam engkemaram katingkrum eemajataram. Wikia aints ainaun aujsan umisan winitatjai”, turammiaji. ²³ Tura aints ainaun aujas ukuki, ningki Yusjai chichastas muranam wakamiayi. Tura kashi japeng ningki Yusen seak pujai, ²⁴ kanuka kucha jaben wemiayi. Tura weai, nase nujinmanini kakar nasenmatai, kucha tamparamuri chaker chaker wajamtai, kanu ukantias wakerimiayi. ²⁵ Atash shinutnak wajai, Jesús juun kuchanam nungkanma nunisang nawejai najamas wekaas winimiayi. ²⁶ Jesús winamtai, ni nuiniatiri ainauti nu wainkar shamakur kakarar chichaakur:

—Wakanchawashi, —tunaimiaji.

²⁷ Tu takurin Jesús chichartamak:

—Kakaram wajastaram. Wiitjai shamrukairap, —turammiaji.

²⁸ Tama Pedro chicharak:

—Apuru, nekasam ametkumka, ame wekaame ani winasha winita turutta, —timiayi.

29 Tama Jesús ayaak:
—Ayu, winita, —timiayi.

Tama Pedro kanunmaya jiinki, kuchanam nawejai najamas wekaas, Jesúsnum jeatas wemiayi. **30** Turayat nase kakaram nasentun wainak Pedroka shamkamiayi. Tura shamau asa, kuchanam wayaak untsumak:

—Apuru, uwemtikrurta, —timiayi.

31 Nu tamaujai metek Jesús ni uwejen achik chicharak:

—¿Waruka nekasampita turutsume? ¿Waruka tujinkachuitme tu nintimturtsme? —timiayi.

32 Tura Jesús Pedrojai kanunam engke-mawaramtai, nasengka nangkamarmiayi.
33 Turamtai ni nuiniatiri ainauti Jesús naka tikishmatrar:

—Nekasam Yuse Uchirinme, —timiaji.

*Jesús jau ainaun tsuwarmauri
(Marc 6.53-56)*

34 Tura juun kuchan katingkiar, Genesaret nungkanam nujamkamiaji. **35** Tura nujamkakrin nunia aints ainau nuna wainkar: “Auka Jesúsaitai”, tusar nuna nekaawar, nu nungkanmaya ainausha mash nekaawarat tusar chichaman akupkaramtai, jau ainaun Jesús pujamunam itaarmiayi. **36** Tura asaramtai jau ainau Jesúsan seainak: “Wejmakrumi ninukmaurinak antingtasan wakerajai. Nu tsangkatrukta”, tiarmiayi. Tura nuna antingkiaruka mash tsaararmiayi.

15

¿Aintsu tunaari warutmak awa? tusa etserkamuri
(Marc 7.1-23)

¹ Tura fariseo ainau Moisésa chichame nuikiartin ainaujai Jerusalénumia tariar, Jesúsan iniiinak:

² —Ami nuinitiram ainau ¿waruka yaanchuik ii juuntrin akupkamu umirtsuksha uwejen ikimatskesha yuwinawa? —tiarmiayi. ³ Tinamtai Jesús aimiak:

—Yus: Wína chichamur umirtuktaram tusa, atumin akupturmakmia nu umirtsuk pujayatrumsha ¿waruka aintsu chichamesha juun ainau tinu armia nusha umirume? ⁴ Yus chichaak: ‘Aparmesha tura nukurmesha pengker awajsataram. Tura aints ni aparinchá, tura ni nukurinchá pachis pasé chichaamtaikia, nu aintsnaka maawarti’, Yus timiayi. ⁵ Antsu atumka chichaakrum: Aints ni aparinchá, tura ni nukurinchá chicharak: ‘Wikia winar aa nunaka mash Yusen susamjai. Tura asan atumin susatasan wakerayatun yamaikia tujintajai’. ⁶ Tu tinu ainauka ni aparinchá, tura ni nukurinchá yaaitruk pujusartinuitai tarume. Tu tinu asaram atumi juuntri tinu armia nu umiktasrum, Yus winia chichamur umirtuktaram tímia nuka inaiyarme. ⁷ Waitrin ainautiram, yaanchuik Yuse chichame etserin Isaías atumin pachis aarmia nuka nekasaintai. Nu aarmauka nuwaitai:

⁸ “Yus chichaak: ‘Nu aints ainauka aya chichasarang: Ameketme juuntam turutinawai. Antsu nintijai yaja nintimsar, wínaka nintimturinatsui.

9 “ ‘Tura aintsu akupamurinak nuininayat wínaka nangkamiar: Ameketme juuntam turutinawai’, timiayi. Isaías tu aarmiayi, —Jesús timiayi.

10 Nunia fariseo ainaujai tura Moisésa chichamen nuikiartin ainaujaisha chichas umis, ataksha aints ainaun untsuk chicharak:

—Anturtuktaram. Tura wi taja nuka nekaataram. **11** Aintsu jangken waring achat waya nujaingkia tunauka wajaschatnuitai. Antsu aintsu nintinia jiinua nuka aints ainaun tunau awajmamistikui, —Jesús timiayi.

12 Tama ni nuiniatiri ainauti Jesús aujsatasar tarir chicharkur:

—¿Fariseo ainau chicharkum tame nuna antukar kajertamina nu nekamek? —timiaji.

13 Tu tama Jesús iin airmak:

—Ja ai, nekajai. Nuka wína Apaachir nayaimpinam puja nuna aintsrinchu asaramtai, nupaa kangkaptuk uwerar japatnua nunisarang artinuitai. **14** Inaisataram. Nuka wína chichamrun umitan nakitinau asar, aints wainmichua nunisarang ainawai. Aints wainmichu ayat, chikich wainmichun jintan inaktustas wakeraya nunisarang ainawai. Aints wainmichu chikich wainmichun jintan inaktustas wakeraya, jinta weenak mai waanam iyaartinuitai, —turammiaji.◊

15 Turammatai Pedro Jesúsan chicharak:

—Aintsu jangken waring achat waya nujaingkia tunauka wajaschatnuitai, tame nuka

◊ **15:14** Luc 6.39

¿warí pachismeа tame? Nuka paan ujakratkata,
—timiayi.

16 Tama Jesús chichartamak:

—¿Atumka nuka nekatsrumek? **17** Aints yurumkan yuwamu jangkenam wayaangka nintinam wayaachu asamtai tunauka wajatsui. Tura wakenam wayau asa, nuniangka ataksha jiini. ¿Nuka nintimtsurmek? **18** Antsu aintsu chichame ni jangkenia jiina nuka nintinia jiinkin asa, nuka aintsun tunau awajmamtkui.◊

19 Tunau nintimtai ainauka aintsu nintinia jiini. Tura aints maatnusha, tura aishrintin wakeruktincha, tura nuwentin wakeruktincha, tura tsanirmatnusha, tura kasamkatnusha, tura anangkartuatnusha, tura Yusen pachis, nunia aintsun pachisar pasé chichastincha nintinmaya jiinu asa, **20** aintsun tunau awajmamtkui. Antsu ikimiatsuk yuta yuwatniuka aintsu nintin tunau awajmamtkitsui, —Jesús turammiaji.

*Chikich nungkanmaya nuwa Jesúsan
nekasampita timiauri
(Marc 7.24-30)*

21 Jesús ni nuiniatiri ainaujai nu nungkanmaya jiinki, chikich nungkanam Tiro yaktanam, tura Sidón yaktanmasha wemiayi. **22** Tura nuni jea, Canaánumia nuwa judíochutiat, Jesúsan jiistas tari untsuak:

—Apu Davidta weariya, wait anentrurta. Iwianch nawantru namangken engkemuamu asa, nukap wait wajawai, —timiayi.

23 Tamaitiat Jesúska aimtsuke wajamiayi. Turamtai ni nuiniatiri ainauti tarir chicharkur:

◊ **15:18** Mat 12.34

—In nemartamas untsumkinij waja juka akup-kata,—timiaji.

²⁴ Tu takurin Jesús nuwan chicharak:

—Israel ainau uwija mengkakawa nunisarang pujuinau asaramtai, Israelnumak wína Yus akuptukmiayi,—timiayi.

²⁵ Tama nu nuwaka Jesúsan naka tikishmatar seek:

—Apuru, yainkata,—timiayi.

²⁶ Tu seamaitiat Jesús nuikiartutai chichamjai ayaak:

—Uchi pangkan yuwinau atankir yawaa uchiri suamuka napchawaitai,—timiayi.

²⁷ Tamaitiat nu nuwaka ayaak:

—Nekasam tame, Apuru. Antsu uchi yutairi misa wamketin ayaarunka yawaa uchiri nekasar yuwinawai,—timiayi. *

²⁸ Tama Jesús chicharak:

—Nuwachi, wína nekasampita turutu asam, ame wakerame nunisang ati,—timiayi.

Tama nu chichaamujai metek ni nawantri pengker wajasmayi.

Jesús jau ainaun untsuri tsuwarmauri

²⁹ Jesús nu nungkanmaya jiinki, Galilea nungkanam wekaas, juun kucha yantamen nangkamaki, mura waka nuni keemsamiayi.

³⁰ Turamtai aints wekaichau ainauncha, tura wainmichu ainauncha, tura chichachu ainauncha, tura uweje kupirkamu ainauncha, tura chikich najaiminak pujuinauncha

* ^{15:27} Nu chichamka Israel ainau Yuse aintsri asaramtai, Israel ainaun yaingtinka inaitsuk winasha yainkata, taku timiayi.

Jesús pujamunam itaar, nawen ayaamsar pujarmiayi. Nu jau ainaun itaaramtai, Jesús mash tsuwarmiayi. ³¹ Turamtai aints ainau nuna wainkar chichachu ainausha chichainamtai, tura uweje kupirkamu pengker wajainamtai, tura wekaichau ainausha pengker wekainamtai, tura wainmichu ainausha pengker wainminamtai, nuna mash wainkar nintimrarmiayi. Tura Israel ainau Yusri nekas kakarmaitai tiarmiayi.

*Jesús cuatro warang ainaun yuramuri
(Marc 8.1-10)*

³² Nunia Jesús ni nuiniatiri ainautin untsurmak mash irutmar chichartamak:

—Ju aints ainaun wait anentajai. Kampatam kinta wijai iruntrar pujuinai asar, yutancha yutsuk pujuinawai. Tura asar jinta weenak, tsukarijai juwikcharai tusan, yurtsuk ni jeen awemantnaka nakitajai, —turammiaji.

³³ Turamatai ni nuiniatiri ainauti chicharkur:

—Tura juni aints atsamunmasha aints timiá untsuri yuratasrisha ¿tuniang yurumkasha sumaktaij? —timiaji.

³⁴ Tu takurin Jesús ininmak:

—¿Pangsha warutma takakrume? —tu ininmamta iikia aimkur:

—Siete (7) takakji, namakchisha jumchik takakji, —timiaji.

³⁵ Tu takurin aints ainaun chicharak:

—Nungkanam mash pujustaram, —tamati ni tímia nunisarang pujusaramtai, ³⁶ Jesús pangkan siete (7) amia nuna takus, tura namaknasha takus, Yusen maaketai tusa, pangkan puuk ni nuiniatiri ainautin suramsamiaji. Turamtai iisha aints

ainaau kichik kichik mash susamiaji. ³⁷ Turakrin mash yuwaar tutuararmiayi. Tura ampintramuri changkin siete (7) amia nuni chumpiamiaji. ³⁸ Tura nuna yuwaaruka nuwa ainausha tura uchi ainausha nekaptmatsuk, aishmangkuk aishmangkuk cuatro warang (4,000) armiayi. ³⁹ Nunia Jesús nu aintsun: Weajai tusa kanunam engkema Magdala nungkanam wemiayi.

16

*Fariseo ainau saduceo ainaujai: Wainchati takat wainkatasar wakeraji timiauri
(Marc 8.11-13; Luc 12.54-56)*

¹ Jesús nuni jeamtai, fariseo ainau saduceo ainaujai iisha nekaatai tusar taarmiayi. Tura taar Jesúsan seainak:

—Nayaimpinmaya kakarmarijai wainchati takat turata. Iisha wainkatasar wakeraji, —tiarmiayi.[☆]

² Tu tinam Jesús ayaak: “Atum chichaakrum: Tsaa jeaak nayaim kapantin wajasamtai, kashin kinta pengker tsawartatui”, tinuitrume. ³ Tura tsawaarkuram: ‘Mukunit nukap au asamtai, tura nayaim kapantin wajasamtai yumi jiturtatui’, tinuitrume. Nayaim jiisrumka: Kinta tu atatui tusaram nekaamnawaitrume. Antsu wi turaja nuka wainkayatrume, Yus atumin nekamtkramatas wakera nuka nintimtsurme. ⁴ Junia pasé nintintin ainau Yusen umirchau ainayat, wainchati takatan wainkartas wakerinawai. Tura wainiatnak wainchati takatnaka turashtatjai. Antsu Jonása turunamuriya tumau

[☆] **16:1** Mat 12.38; Luc 11.16

wainchatai takatnaka nunak wainkartinuitai”,
tusa ukuki tumajin katingmiayi.[◊]

*Fariseo ainau pasé nintimaurin pachis etserka-muri
(Marc 8.14-21)*

⁵ Tura Jesús ni nuiniatiri ainautijai tumajin kat-ingkiar, pang kajinmakir jukichmiaji. [◊] ⁶ Turakrin Jesús chichartamak:

—Fariseo pang pachimtairi jurukirap, tura saduceo pang pachimtairisha jurukirap, — turammiaji.

⁷ Turamkurin ni nuiniatiri ainauti chicharnaiyakur:

—Pang kajinmakin asakrin turamtsujash, — tunaimiaji.

⁸ Tu chichaakur pujarin Jesús nuna antuk iin chichartamak:

—¿Waruka pang kajinmakmiao pachisrumsha chichaarme? ¿Waruka wína chichamrusha nintimtsuksha pujarme? ⁹ ¿Pang cinco (5) amia nujai cinco warang (5,000) aints yuramuka nuka aneaktsurmek? Tura ampintramuri ¿warutam changkina jukimiarume nusha aneaktsurmek?[◊]

¹⁰ ¿Nuniasha pang siete (7) amia nujai cuatro warang (4,000) aints yuramuka nuka aneaktsurmek? ¿Tura ampintramuri warutam changkina jukimiarume nuka aneaktsurmek?[◊]

¹¹ ¿Waruka wína chichamur nintimtsuksha pujarme? Fariseo pang pachimtairi jurukirap, tura saduceo pang pachimtairisha jurukirap, taja

[◊] **16:4** Mat 12.39; Luc 11.29 [◊] **16:5** Luc 12.1 [◊] **16:9** Mat 14.17-21 [◊] **16:10** Mat 15.34-38

nuka wikia pangnaka tatsujrume, —Jesús turam-miaji.

¹² Turammatai ni nuiniatiri ainauti paan nintimrar: “Pang pachimta pachiska turamtsuji, antsu fariseo ainau, tura saduceo ainauka anangkartin asaramtai, ni nuikiartamuka anturkairap tusa turamji”, tusar nekaamiaji.

*Pedro Jesúsan: Mesíasaitme timiauri
(Marc 8.27-30; Luc 9.18-21)*

¹³ Nunia Jesús ni nuiniatiri ainautijai Cesarea Filipos nungkanam jinta weamunam Jesús iin in-inmak:

—Wikia aints ayatun Yus akupkamu asan, chikich aints ainau wína pachitsar: ¿Warí aintsuita turutinawa? —tu ininmasmiaji.

¹⁴ Tu iningkratmatai aimkur:
—Chikich ainau amin pachitmasar: Imiakratin Juankun maawarmia nuchawashi turaminawai. Tura chikitcha Elíaschawashi turaminawai. Tura chikitcha: Jeremíaschawashi turaminawai, antsu nuchawaitkusha, chikich yaanchuik Yuse chichame etserin pujumia nuwashi turaminawai, —timiaji.

¹⁵ Tu tinu asakrin Jesús ataksha ininmak:
—¿Tura atumsha winasha warintrutrume? —turammiaji.

¹⁶ Tu iniam Simón Pedro aimiak:
—Ameka Mesíasaitme. Yus tuke iwiaaku puja nuna Uchirinme, —timiayi.[◊]

¹⁷ Tama Jesús chicharak:

◊ **16:16** Juan 1.49; 6.68-69

—Nekasam tame, Jonása uchiri Simónka. Aints kichkisha aminka nunaka nekamtikramacharmayi, antsu wina Apaachir nayaimpinam pujanu amin nekamtikramau asamtai tame. Ame turutin asakmin, Yus amincha waramtikramsati tajame. ¹⁸ Tura nunasha tajame: Ameka kaya tumau asakmin Pedro inaikiamuitme. * Tura aints ainau kaya pisujai jean jeamina nunisnak wína nekasampita turutin ainauka wína aintsur arti tusan inaikiatnuitjai. Tura Yuse nemase ainausha tuke mengkakatnunam weenausha wína aintsur ainaun maawartin ainayat, niin nepetkartatkamawar pengké tujinkartinuitai.

¹⁹ Tura asamtai ameka aints waiti yawikmaun urawa nunismek ju nungkanam pujuinau wína chichamur nayaimpinam jeatin pachisam etserkumningkia, aints ainau nu chichaman nekasampita tinauka nayaimpinmasha jeartinuitai. Tura nayaimpisha yawikmawa nunisang au asamtai, ju nungkanam nu chichaman nekasampita ticharu ainauka nayaimpinmaka jeachartin ainawai, —Jesús timiayi. [◊]

²⁰ Nunia ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Wína pachitsaram: Auka Mesíasaitai tusarmeka aints kichkisha ujakairap, — turammiaji.

*Jesús ni jakatniurin pachis etserkamuri
(Marc 8.31—9.1; Luc 9.22-27)*

* **16:18** Pedroka kaya taku tawai. [◊] **16:19** Juan 20.23

21 Nu kintati Jesús ni nuiniatiri ainautin ni jakatniurin pachis ujatmatan nangkamamiayi. Tura ujatmak:

—Wikia Jerusalénum wetin ajai. Tura nuni wi jeamtai, judío juuntri ainau, tura sacerdote juuntri ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartín ainausha nukap wait wajakti tusar, wína mantuwartatui. Tura wainiatnak kampatam kinta jakan tepayatun, ataksha nantaktatjai, — turammiaji.◊

22 Tama Pedro Jesúsan akanak juki chicharak:

—Apuru, Yus surimramkati. Aminka nunaka turutmacharti, —timiayi. **23** Pedro Satanása nunisang chichau asamtai, Jesús Pedron ayanmatar chicharak:

—Satanása weta. Ameka winaka itit awajtame. Ameka Yuse wakeramuringkia nintimtsume, antsu aints wakerina nuke nintimme, — timiayi.

24 Nunia ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Aints wína nemartustas wakerakka ni wakeramurinka inais, wikia mianchawaitjai tusa, aya wínak nemartusti. Tura wína nemartakka, aints ni krusrin juwawa nunisang ni jakatniurin shamt-suk wínak nemartusti. **25** Aints ningki nintimias: Wikia jakashtatjai tauka jakatnuitai. Antsu aints wína anentak jakatata nuka jakayat tuke iwiaaku pujustinuitai.◊

26 “Nintimrataram. Aints ju nungkanam aa nuna mash sumak, pengké yuumatsuk pujayat, ni wakani tuke mengkakamtaikia, ¿itiurak tuke

◊ **16:21** Mat 17.23; 20.19; 27.63; Marc 8.31; 9.31; 10.33-34; Luc 9.22; 18.31-32 ◊ **16:25** Mat 10.38-39; Luc 14.27

iwiaakusha pujusting? Tura aints nekas uwemratas wakerakka, tura tuke Yusnum pujustas wakerakka ḷwarutam kuikianak akiimiak uwemratnuita? ²⁷ Wisha aintsutiatnak Yus akupkamu asan, wína Apaachiru kakarmarijai winakun, tura ni awemamurijai winakun, aints ainaun mash ni turamurijai metek pengker ainauncha pengker awajsartinuitjai, tura tunau ainauncha wait wajktinnasha susartinuitjai.◊

²⁸ “Nekasan tajarme: Wikia aints ayatun Yus akupkamu asan, Yuse kakarmarijai aints ainaun inartatja nunaka wijai juni tsaniasar pujuinauka jatsuk waitkartatui,—Jesús turammiaji.

17

Jesúsa yapaijmiamamuri (Marc 9.2-13; Luc 9.28-36)

¹ Seis (6) kinta nangkamaratmai, Jesús Pedroncha, tura Santiagoncha, tura ni yachiin Juan-nasha akanak juki, mura juunnum wakarmiayi. ² Tura wakaarai, Jesús aneachmau yapaijmiamma jiitsumir wajaun wainkarmiayi. Tura yapiisha tsaa tsantua nunisang tura entsatirisha nekas puju tsaa tsantua nunisang jiitsumir amiayi. ³ Nunia Moisésnasha, tura Elíasnasha, Jesúsjai chichainaun wainkarmiayi. ⁴ Nuna wainak Pedro Jesúsan chicharak:

—Apuru, juni ii pujustincha nekas pengkeraitai. Ame wakerakminkia, kampatam jeawach teamkami, kichik aminu, tura kitcha Moisésnau, tura kitcha Elíasnau ati,—timiayi.

◊ 16:27 Sal 62.11-12; Mat 25.31; Rom 2.6

5 Pedro tu chichaak wajai, yurangkim nekas puju winimiayi. Turamtai mikinnum wajainai, nu yurangminmaya chichaun antukarmiayi. Yus niin chicharak:

—Juka wína Uchiruitai, wína aneetiruitai. Junaka pengker nintimtusan pujajai. Juka nekarsrum anturkataram,—timiayi.[☆]

6 —Yus tamati nu chichaman antukar, Jesúsa nuiniatiri ainau nukap shaminak pinakumrar te-pesarmiayi. **7** Tuminamtaí Jesúsa taa, ni nuiniatiri namangken anting chicharak:

—Shamkairap, antsú wajaktaram,—timiayi.

8 Tama pangkainiar jiisar, aya Jesúsnak wainkarmiayi.

9 Nunia muranmaya kuankiar, Jesúsa ni nuiniatiri ainaun akatar akupak:

—Aints ayatun Yus akupkamu asan, wikia jakamunmaya nantaatsain atum waitkarume nuka pengké etserkairap,—timiayi.

10 Tama ni nuiniatiri ainausha Jesúsan iniinak:

—¿Moiséa chichame nuikiartin ainausha warukaya Mesíaska taatsaing, Elías eemak tatinuitai tinawa?—tiarmiayi.

11 Tu tinam Jesúsa aimiak:

—Nekas Elías eemak taa mash iwiaratnuitai. **12** Tura wisha atumin tajarme: Elíaska yaanchuik tamiayi. Tura waininayat aints ainau: Juwaapita tusar pengké nekaacharmiayi. Antsu pasé asar, niin pasé awajsartas wakeriarmia nunaka mash turuwarmiayi. Tura wínaka Yus akuptuku waitinayat aints asamtai, winasha nunisarang wait wajakti tusar, pasé awajtukartatui,—Jesúsa timiayi.[☆]

[☆] **17:5** Mat 3.17; 2 Pe 1.17-18 [☆] **17:12** Mal 4.5

13 Tama ni nuiniatiri ainau nintimsar: Imiakratin Juankun pachisampi tawa tusar nekaawarmiayi.◊

*Jesús uchinmaya iwianch jiikmiauri
(Marc 9.14-29; Luc 9.37-43)*

14 Ataksha aints pujuinamunam jearamtai, aints tari Jesúsan naka tikishmatramiayi. Tura chicharak:

15 —Apuru, uchir wait anentrata. Nukap wait wajawai. Tuke wichi wajaki, nuniangka ji kapaamunam ayaaweawai. Tura entsanmasha pe ayaaweawai. **16** Tura asamtai ami nuiniatiram ainaun uchirun tsuwatrurarat tusan itarmiajai. Turayat tujinkari, —timiayi.

17 Tama Jesús chicharak:

—Maj, Yus nintimchau asaram, winasha nekasampita turutaram tusanka ḡwarutam musachik atumjaisha pujustaj? Tura tupin nintimratararam tusanka ḡwarutam musachik atumnasha nakastajrume? Watska, uchi itartitaram, —timiayi.

18 Tama uchin itarim, Jesús uchi namangkenia iwianchin jiiki jiyak akupkamiayi. Turam nu uchikia pengker wajasmayi.

19 Turamtai jumchik arus ni nuiniatiri ainauti Jesúsjai kanakar iik pujusar Jesús chicharkur:

—¿Warukakrik iikia iwianch jiiktatkamarsha tujinkamji? —timiaji.

20 Tu takurin Jesús chichartamak:

—Yus miatusrumek nintimtachu asaram, iwianch jiiktatkamararam tujintarme. Nekasan

◊ **17:13** Mat 11.14; Marc 9.11-13

tajarme: Mostaza jingkiaji timiá tuupich ayat nuka tsapai, chikich nupaa nangkamasang nekas juun wajaayi. Atumsha mianchau ayatrumek, winaka nintimtursaram: Nekasam tujinkachuitme turutkurminkia, wi turataram tinu asamtai, mura nekas juun wainkaram, nu mura chicharkuram: ‘Juni mengkakam ataksha atu tsapuitia’, takurminkia turunamnawaitai. Aints wína: Nekasampi tujinkachuitme turutuka ni tujinkamuringkia pengké atsutnuitai. ²¹ Antsu ijiaarmaram Yus nukap seatkuram nu iwianch ainau jiiktinuitrume,—turammiaji.◊

*Jesús ataksha njakatniurin pachis etserkamuri
(Marc 9.30-32; Luc 9.43-45)*

²² Nunia jiinkir Galilea nungkanam iruntrar wekaasar, Jesús ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Wikia Yus akupkamutiatnak aints asamtai, aints ainau wína mantuwartas achirkartatui.

²³ Tura maamaitiatnak kampatam kinta

tepayatun ataksha nantaktatjai,—turammiaji.◊

Turamin asamtai ni nuiniatiri ainauti nu chicham antukar nukap wake mesekmiaji.

Yuse jee iwiarami tusar akiimiakmauri

²⁴ Nunia jiinkir Jesús ni nuiniatiri ainautijai Capernaum yaktanam jeamiaji. Tura nuni jearin, Yus seatai juun jea iwiarami tusar kuikian juu ainau Pedron jiisar iniinak:

—¿Yuse jee iwiaratnun akiimina nunasha atumi nuitkanusha akiimiaktimpiash? —tiarmiayi.

²⁵ Tu iniinam Pedro:

◊ **17:21** Mat 21.21; Marc 11.23 ◊ **17:23** Mat 16.21; 20.19; 27.63

—Ja ai,—timiayi.

Tura jea waya chichaatsaing, Jesús niin chicharak:

—Simónka ḡamesha itiur nintime? ḡJunia apu ain-ausha yana kuikiarina juwinawa? ḡNinu aintsri kuikiarinak juriina? ḡAntsu turachkungka chikich aintsu kuikiarinak juriina? —timiayi.

²⁶ Tu iniam Pedro aimiak:

—Nekasar chikich ainau kuikiarin juriinawai, —tamati Jesús chicharak:

—Nekasam tame. Ii nungkarin akiinautikia akiimiakchatnuitji. ²⁷ Antsu iin kajertamkarai tusar akiimiakmi. Ame tsau jukim kuchanam weta. Tura nangkimiam namak nu nangkamtaik tsaun yuwa nu wakemim, jangke iwiankam kuik engketu wainkatatme. Nu kuik jukim, Yus seatai jeanam weme, jean iwiararti tusam, aminusha tura winarusha ati tusam akiimiakta,—Jesús timiayi.

18

Yaachita chikich ainaun nangkamaskesha timiauri

(Marc 9.33-37; Luc 9.46-48)

¹ Nu kintati ni nuiniatiri ainauti Jesús tarir chicharkur:

—¿Yuse pujutiri nayaimpinmaka aints ainau jeartinua nuka chikich ainaun nangkamasarkesha ya ainia? —timiaji. *

² Tu iniam Jesús uchin untsuk jaben awajas ni nuiniatiri ainautin ³ chichartamak:

* ^{18:1} Luc 22.24

—Nekasan tajarme: Atumi nintimtairi yapajiaran uchia nunisrumek wína nintimturchakrumka, Yuse pujutirin nayaimpinmaka jeashtinuitrume. ⁴ Tura asamtai aints miajuitjai tutruk, antsu ju uchia nunisang nintimturas pujauka chikich ainaun nangkamasang Yuse pujutirin jeatnuitai. ⁵ Aints wína nintimturas pujauka ju uchia nunisang aints mianchau ainaun nekas pengker awajuka winasha nunisang pengker awajtawai, —Jesús turammiaji.◊

Tunaanum jeai tusaram aneartaram

(Marc 9.42-48; Luc 17.1-2)

⁶ Nunia Jesús nuikiartutai chichamjai iin nuitamak: “Tura aints uchin wína umirtinak pujuinaun tunaun takamtikmataikia, nuna turashti tusar, tunau takamtiknu kuntujen kaya juuntan jingkitawar, juun kunanam ujungkaramtaikia, timiá pengker atinuitai. ⁷ Chikichan tunau takamtikin ainauka tuke irunui. Antsu tunau takamtikin ainau tuke wait wajakartin ainawai.

⁸ “Tura asamtai atumi uweje tunau takamtikramataikia, ataksha tunau takasai tusaram, atumi uweje met charawa nunisrumek tunaarum japaram ukuktaram. Tura tunaanum wekaakurmeka, atumi nawe met charawa nunisrumek tunaarum japaram ukuktaram. Nekasrum kichik uwejjai, tura kichik nawejaisha tuke iwiaaku pujustinnum jeatin timiá pengkeraitai. Antsu mai uwejtuk, tura mai nawentuk ji kajintrashinnum jeatnuka timiá

◊ 18:5 Marc 10.15; Luc 18.17

paseetai. ⁹ Tura atumi jiijaisha tunau aa nu jiiakrumka, atumi jii kuinua nunisrumek tunaarum japaram ukuktaram. Nekasrum kichik jiijai tuke iwiaaku pujustinnum jeatnuka timiá pengkeraitai. Antsu mai jiintuk ji kajintrashtinnum jeatnuka timiá paseetai”, Jesús turammiaji.◊

*Uwija mengkakaun pachis nuikiartamuri
(Luc 15.3-7)*

¹⁰ Nunia Jesús ataksha iin nuitamak: “Tura asamtai atumin tajarme: Yuse awemamuri aints mianchau ainaun wainin asar, wína Apaachir nayaimpinam puja nuna nakaj pujuinawai. Tura asar atumi turamurinchá wína Apaachirnasha ujainawai. Tura asaramtai mianchau ainau ju uchia nunisarang pujuinauka nakitairap. ¹¹ Wisha aints ayatun Yus akuptuku asamtai, aints mengkakaru ainaun uwemtikratasan tamiajai.◊

¹² “Nintimrataram. Aints cien (100) uwijartin ayat, uwijari kichik menakamtai, chikich noventa y nueve (99) mengkakacharu ainaun muranam pujusarat tusa ukuki, kichik mengkakaun wainkataj tusa eawai. ¹³ Tura nu uwija mengkakaun wainak nukap waraawai. Antsu chikich noventa y nueve (99) mengkakacharu ainaun wainkangka miatuska waraatsui. ¹⁴ Tura atumi Apaachiri nayaimpinam puja nusha nunisang aints mianchau kichkisha mengkakarti tusangka wakeratsui”, Jesús turammiaji.

◊ **18:9** Mat 5.29-30 ◊ **18:11** Luc 19.10

*¿Cristo nemarin itiurak tsangkurateatnuita? timi-auri
(Luc 17.3-4)*

15 Nunia ataksha Jesús iin nuitamak: “Aints Yusen nemarin amin pasé awajtamatikia, amek ningki akankam chichasta. Tura nijai chichaakum, ni pasé turamuri ujakta. Turakum ni anturtamkamtaikia, nu aintska uwemrati tusam yaingkume. **16** Antsu amin anturtamkachamtaikia, aints kichik tura jimiarchiksha jukim, ataksha jiistasrum weritaram. Tura chichaman paan nekaati tusaram iruntraram chicharkataram. **17** Tura pengké anturtamkachamtaikia, Yuse aintsri iruntramunam nu aints pachisrum chicharkataram. Tura nuni chicharmaitiat, tuke antukchamtaikia, nuka Yusen umirkachua nunisketai tusaram, tura kuikian kasamnua nunisketai, tu nintimsaram inaisataram.

18 “Nekasan tajarme: Atumka ju nungkanmaya ainau tunaari tsangkurakrumningkia, nayaimpinmasha ni tunaarisha tsangkurateatnuitai. Tura ju nungkanmaya ainau tunaarin tsangkurchakrumningkia, nayaimpinmasha ni tunaarinka tsangkurashtinuitai.◊

19-20 “Ataksha tajarme: Aints jimiarchiksha, tura kampatmaksha wína nintintursar iruntrar pujuinamtaikia, wisha nijai tsaniasan pujustinu-itjai. Tura asamtai ju nungkanmasha wína nintintursaram pujaotirmeka, jimiarchiksha metek nintimsaram pujusrum wína Apaachir nayaimpinam puja nu seakrumningkia, atum searme

◊ **18:18** Mat 16.19; Juan 20.23

nunaka mash umiktinuitai”, Jesú斯 turammiaji.

²¹ Tama nunia Pedro Jesúsan weri iniak:

—Apuru, wína yatsur pasé awajtus pujamtaisha
¿warutmanak tsangkurataj? ¿Sietenkeash tsangku-
rataj? —timiayi.

²² Tu iniam Jesú斯 ayaak:

—Atsa. Sietik tsangkurata tatsujme, antsu pa-
chitsuk tsangkurata tajame, —timiayi.

*Aints tsangkukratan nakitaun pachis nuikiar-
tamú*

²³ Nunia Jesú斯 ataksha nuitamak: “Tura asamtai Yus aints ainaun nayaimpinmaya inawa nuka junia apua tumawaitai. Nu apuka ni inatiri ainaun untsuk: ‘Tumashnum akirkataram’, timiayi. ²⁴ Tura untsuam, nu nangkamtaik nukap tumashmiaun itaarmiayi. Nuka pengké akiimiakchamniaun tumashmiamiayi. ²⁵ Tura itaaram nu aints ni tumashrin akiimiaktatkama tujinkau asamtai, nu apuka chikich inatiri ainaun chicharak: ‘Tumashrin akiimiakti tusaram, nuwartuk tura uchirtuk, tura warinchurtuk mash surutkataram’, timiayi. ²⁶ Tama nu aintska apurin nakaj tikishmatar: ‘Apuru, wait aneasam nakarsata. Tumashnumka mash akiktatjame’, timiayi. ²⁷ Tama nu aintsun wait anentar tumashrin mash tsangkur: ‘Akirtsuksha weta’, tusa inatirin angkan akupkamiayi.

²⁸ “Akupamu asa, nu aintska jiinki, aneachmau ni apuri inatirin kichan wainkamiayi. Tura wainak, nu aintska jumchik tumashmiau asamtai, tsekengki suwenam achik chicharak: ‘Tumashmiame nuka yamaik akirkata’, timiayi.

²⁹ Tama nu aintska tikishmatar: ‘Wait aneasam

nakarsata. Tumashnumka mash akiktatjame', timiayi. ³⁰ Tamaitiat pachischamiayi, antsu wait anentsuk nu aintsun juki: 'Tumashnum mash akiimiak jiinkiti', tusa kársernum engkeamiayi. ³¹ Turamtai nu apu inatiri chikich ainau nuna wainkar napchau nintimrarmiayi. Tura apurin weriar, nu aintsu turamurin mash ujakarmiayi. ³² Mash ujakaram, apuka nuna antuk, nu aints utitaram tusa, ni aintsrin akupkamiayi. Tura itaaramtai, nu aintsun chicharak: 'Netsetme. Wína wait anentrurta turutu asakmin, tumashnum mash akirtsuk asata tusan inaisamjame. ³³ ¿Wi amin wait anentajme aintsamek chikich amin tumashmiarmausha waruka wait anentsuksha waitkame?' timiayi. ³⁴ Tura nu aintsun kajerak suntarin untsurak: 'Juka achikrum tumashrin akiimiakchau asamtai, tuke wait wajakti tusaram awatrataran', tusa ni aintsrin akatar akupkamiayi", Jesús turammiaji. ³⁵ Nunia inangnamunam chichaak:

—Atumnasha tajarme: Nu aintsua nunisrumek atumi yachí ainau tuke napchau nintintusrum tsangkurtsuk pujakrumningkia, nu apua nunisang wína Apaachir nayaimpinam puja nuka atumnasha tsangkutramrashtinuitrume, —Jesús turammiaji.

19

*Nuwa japashtinun pachis etserkamuri
(Marc 10.1-12; Luc 16.18)*

¹ Jesús nuna tina ukuki Galilea nungkanmaya jiinki, Jordán entsa amajin Judea nungkanam wemiayi. ² Tura nuni jeamtai, aints untsuri

Jesúsan nemarkarmiayi. Turinamtai Jesús jau ain-auncha tsuwarmiayi.³ Tura fariseo ainau Jesúsan nekapsartas iniinak:

—¿Aints ni nuwarin pachitsuk japa ukukminkai? —tiarmiayi.

⁴ Tu iniinam Jesús ayaak:

—Atsa. ¿Atumka Yuse papiri aarmauringkia au-jchaukitrum? Tu aarmawaitai: ‘Nu nangkamtaik Yus aishmangnasha, tura nuwancha najanami-ayi’.[☆]

⁵ “Tura nusha aarmawaitai: ‘Tura asamtai aish-mang ni aparincha, tura ni nukurinchu ukuki, nuwarijai tsaning Jimiaraitiat kichkia nunisang atinuitai’. ⁶ Tu aarmau asamtai, Jimiar ayat kichkia nunisketai. Tura Yus tu tinu asamtai, aints kichkisha nuwarin japashtinuitai, tura nuwashcha kichkisha aishrin ukukchatnuitai, —Jesús timi-ayi.[☆]

⁷ Tama chicharinak:

—Tura Moisés chichaak: Aints papin aar: Nuwarun ukuajai tusa, nuna nuwarin nu papin susa ukuktinuitai ¿waruka nuka timiayi? — tiarmiayi.

⁸ Tu tinam Jesús aimiak:

—Atumi nintijai timiá katsuram nintimu asakrumin, Moisés nunaka tsangkatramkami-arume. Antsu nu nangkamtaikia nuniska achamiayi. ⁹ Tura asamtai atumin tajarme: Aints ni nuwarin kichjai pujachu wainiat, niin ajapa ukuki chikich nuwan nuwatkungka, tunau wajastinuitai. Tura aints nuwan

[☆] **19:4** Gén 1.27; 5.2 [☆] **19:6** Gén 2.24

ajapamun nuwatkungka, nusha nunisang tunau wajastinuitai,—Jesús timiayi.[✳]

10 Tama ni nuiniatiri ainauti Jesús chicharkur:

—Nekas nuwa ajapar ukukchamnawait-matikia, nuwasha nuwatkachminuitai,—timiaji.

11 Tu takurin Jesús airmak:

—Nuwan nuwatsuk pujustin pachis chicham-naka aints mash antukminka ainatsui. Antsu Yus nekamtikiamu ainauka ju chichaman antukmin ainawai. **12** Chikich aints uchin ya-jutmarchamnausha akiinawaru ainawai. Tura kitcha uchin yajutmarchami tusar kaamtkiamu ainawai. Antsu kitcha Yuse takatrin takak-masartas nuwan tuke nuwatsuk pujuinawai. Ju chichaman antukarmin ainauka antukarti ta-jarme,—turammiaji.

*Uchi ainau wini winiarti timiauri
(Marc 10.13-16; Luc 18.15-17)*

13 Nunia aints ainau uchi irunun itariar, Jesúsan seainak:

—Ame uchi muuken achikiam Yus seatrita,—tusar itariarmiayi. Tinamta ni nuiniatiri ainauti chicharkur:

—¿Waruka apusha waitkarme? —timiaji. **14** Tu tarin wainiat Jesús chichartamak:

—Uchi irunu wini winiarat tusaram tsangkatruktaram. Aints ju uchia nunisarang nintimsar pujuinauka Yuse pujutirin nayaimpinam jeartinuitai. Tura asaramtai suritrukairap,—turammiaji.

15 Tura uchi muuken kichnasha kichnasha achik, Yusen seati umis, nuniangka jiinki wem-ayi.

[✳] **19:9** Mat 5.31-32

*Natsa kuikiartin Jesúsjai chichasmauri
(Marc 10.17-31; Luc 18.18-30)*

16 Nunia natsa Jesúsan jiistas jeari chicharak:

—Nuikiartinu, nekas pengkeraitme. Tura asak-min iniajme: Pujut nangkankashtinun jukitas-nasha ¿wari pengker aa nuna takakmasminuitja? Nu ujatkata, —timiayi.

17 Tama Jesús ayaak:

—¿Waruka pengkeraitme turutme? Nekas pengker aa nuka kichkitai. Nuka Yusketai. Ameka tuke iwiaaku pujusmi takumka Yus: Wína chichamur umirtuktaram tímia nuka miatusmek umirkata, —timiayi.

18 Jesús tama nu natsaka iniak:

—¿Tu chichama nekas umiktinuita? —tama Jesús ayaak:

—Nu umiktin chichamka nuwaitai: Mangkartuwairap. Tura tsanirmawairap. Tura kasamkairap. Tura aints kichkisha pachisrum tsanurairap. **19** Tura aparmesha tura nukurmeha umirkataram. Tura atumi namangke anearme nunisrumek chikich aints ainausha aneetaram, tu aarmawaitai, —timiayi. [◊]

20 Jesús tama nu natsa chicharak:

—Ame tame nunaka uchiwach asanak tuke mash umikuitjai. ¿Nuniasha warina umiktinuitja?

—timiayi. **21** Tu iniam Jesús ayaak:

—Nekas pengker ata takumka, ame wariram aa nu mash surukta. Tura kuikian yuuminau susata. Nunia wína nemartusta. Turakum nekasam nayaimpinam yuumatsuk pujustinuitme, —timiayi.

[◊] **19:19** Éx 20.12-16; Lev 19.18; Deut 5.16-20

22 Jesú斯 tama nu natsaka nuna antuk, nekas kuikiartin asa, kuikiarin aneak wake mesek nunia jiinki wemaiayi.

23 Tura ukukim Jesú斯 ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Nekasan tajarme: Kuikiartin ainau Yus pujamunam wayaawartatkamawar nekasar tujinkartinituitai. **24** Ataksha tajarme: ¿Kamiyusha juun asa, akusha jiin wayaamnaukai? Atsa, nuka pengké yumtinuitai. Tura kuikiartinka Yus pujamunam wayaatnuka timiá yumtinuitai, —turammiaji.

25 Tu turamin asamtai ni nuiniatiri ainauti nu antukar nukap nintimrar chicharkur:

—Tu amataisha ¿yaachik nuniasha uwemramnawaita? —timiaji. **26** Tu iniam Jesú斯 mash jiimias chichartamak:

—Aints ningki nintimsangka uwemrachminuitai. Antsu Yuska pengké tujinkachu asa, aints ainaun uwemtikratnuitai, —turammiaji.

27 Turammatai Pedro chicharak:

—Apuru, iinu amia nuka mash ukukir, ame nemarkamiaji. ¿Lincha waring arutramtaij? —timiayi.

28 Tu iniam Jesú斯 ayaak:

—Nekasan tajame: Ukunam ju nungka aa nuka mash yamaran najanatin awai. Nuniangka wikia aints ayatun, Yus akupkamu asan, mash aints ainaun inartinuitjai. Tura wikia juun apu keemtairin keemsamtai, atumsha wína nemartuku asaram, Israela uchiri doce (12) amia nuna wearai ainau inartasrum, atumsha nunisrumek

apu keemtairin doce (12) atinua nuni keemsatnu-
itrume.[◊]

²⁹ Tura aints ainau wína anentu asar, ni jeencha ukukiar, tura yachiinchá, tura umajinchá, tura aparinchá, tura nukurinchá, tura uchirinchá, tura nungkarinchá ukukin asar, ni ukukiarmia nuna nangkamasarang untsuri wainkartin ainawai, tura ukunmasha pujut nangkankashtinun jukiartin ainawai. ³⁰ Aints untsuri ningki nintimsar: Wikia chikich ainaun nangkamasketjai tinu ainau nu kinta jeamtai mianchau artinuitai. Tura yamai mianchau ainauka ukunam chikich ainaun nangkamasarang artinuitai,—Jesús timiayi.[◊]

20

Aja takau ainaun pachis nuikiartamu

¹ Nunia Jesús ataksha nuitamak: “Yus aints ainaun nayaimpinmaya inawa nuka ajartinua tumawaitai. Uva yurangke tsamaramtai, ajartin uva yurangken juuktas, aints ainaun ipiaatas kashik jiinkimiayi. ² Tura jiinki aints ainaun wainak: ‘Ju kinta wína ajarun takakmastaram tusan, kichik kuik denario tutain akiktatjarme’, tama niisha ‘ayu’ tusar ajanam takakmasartas wearmiayi. ³ Tura nuni wearamtai, tsaa yakí wajasai, ataksha jiinki yaktanam weak, jea aarin nangkamiar wajainaun wainak chicharak: ⁴ ‘Atumsha wína ajarun werum, uva yurangke juwaakrum yainkataram. Turakrumningkia atumi takatrin metek akiktatjarme’, tama

[◊] **19:28** Mat 25.31 [◊] **19:30** Mat 20.16; Marc 10.31; Luc 13.30

nusha nunisarang ‘ayu’, tusar takakmasartas wearmiayi. ⁵ Wearamta tsaa tupin wajasamtai, nunia tsaa yantantiamtai, ajartin ataksha jiinki aints ainaun: ‘Atumsha takakmastaram’, tusa akupkamiayi. ⁶ Nunia tsaa nungka wajassai, ataksha ajanmaya jiinki yaktanam we, nuni aints nangkamiar wajainaun wainak: ‘¿Waruka pengké takakmatskesha wajarme?’ tu iniasmiayi. ⁷ Tu iniam aiminak: ‘Maj, aints kichkisha ipiatminachu asaramtai takakmatsji’, tinamtai ajartin chicharak: ‘Atumsha wína ajarun werum takatur yainkataram. Turakrumningkia atumi takatrincha metek akiktatjarme’, tama nusha nunisarang ajanam wearmiayi.

⁸ “Kintamramtai ajartin ajan wainiun untsuk: ‘Ajan takau ainau untsukam akikiarta. Tsaa nungká wajasai nangkamawaru ainau nuwá eemkam akikiarta, tura kashik nangkamawaru ainauka inangnamunam akikiarta’, tusa akupkamiayi. ⁹ Tama ajan takau ainaun untsuk, angkuuanmatai nangkamawaru ainaun nuná eemak kichik kichik kuikian denario tutain akikmiayi. ¹⁰ Nuniasha takatan kashik nangkamawaru ainau: Iiyá takatka nangkamau asakrin, ¿iincha nukap akirmakchatjash? tu nintiminau wainiat, chikich ainaun akikmia nunisang nu aints ainauncha kichik kuikianak akikmiayi. ¹¹ Tura nunak jukiari asar, napchau nintimrar ajartinun jiisartas weriarmiayi, tura jeariar ajartinun jiyainak: ¹² ‘¿Waruka aitkame? Uku takakmasaru ainau aya kichik uranak takakmasaru wainiatmesha ¿warukaya meteksha akikratkame? Antsu iikia kintajai

metek tsaa sukutmau wainiatur takakmakur wait wajakmají', tu jiyakarmiayi. ¹³ Tinamtaí ajartin nu aintsun chicharak: 'Sairua, wikia aminka pengké kasartsujme. Kichik denario akiktatjame, wi tama ¿ameka ayu tichamkum? ¹⁴ Pai, kuikiaram jukim weta. Tura wi ukunam takakmasaru ainaun amijai metek akiktasan wakerajai. ¹⁵ Wina kuikiar asamtai, wi wakeramurun turamnawaitjai. Wikia pengker asan, chikich ainaun wait anentrai wainiatmesha ¿waruka winasha suwirpiaku jiirsamsha napchau nintintursamsha pujame?" timiayi", Jesús turammiaji.

¹⁶ Jesús nu nuikiartamun iin nuitamak: "Yuse aintsri ainausha aja takakminua nunisarang ainawai. Eemkar Yusen nemarkaru ainau ukunam nayaimpinam jeartinuitai. Tura ukunam Yusen nemarkaru ainau nuwá eemkar nayaimpinam jeartinuitai", taku turammiaji. [◊]

*Jesús ni jakatniurin ataksha etserkamuri
(Marc 10.32-34; Luc 18.31-34)*

¹⁷ Jesús Jerusalénum jinta wekaak, ni nuiniatiri ainautin akantamak chichartamak:

¹⁸ —Anturtuktaram. Jerusalénum weaji. Tura Yus akupkamutiatnak aints asan, sacerdote juuntri ainamunam tura Moiséa chichame nuikiartin ainamunam wína surutkar: Maataram turutiartatui. ¹⁹ Tura romano ainau wína wishikrurar, nunia katsumrukár numi winangmanum maawarti tusar surutkartatui. Tura mantuwaramtai kampatam kinta jakan tepayatun ataksha nantaktatjai, —turammiaji. [◊]

[◊] **20:16** Mat 19.30; Marc 10.31; Luc 13.30 [◊] **20:19** Mat 16.21; 17.23; 27.63

*Santiago nukuri Jesúsan seamuri
(Marc 10.35-45)*

²⁰ Nunia Zebedeo uchiri Santiago, nunia Juansha ni nukurijai Jesúsnum jear, ni nukuri Jesúsan seatas tikishmatramiayi. ²¹ Turamtai Jesús iniak:

—¿Warí itiurtukat tusamea wakerutame? — timiayi. Tu iniam ni ayaak:

—Wi wakeramurka nuwaitai: Ami pujutrumin Apu pujakminkia wína uchir kichka ami untsurumnini pujus, kitcha menarminini pujus, mai apu arti tusan seajme, —timiayi.

²² Tamaitiat Jesús Santiagon, tura Juannasha chicharak:

—Atumka wína seatrume nuka warimpita tusaram nekatsrume. ¿Wi wait wajaktatja nunisrumeash atumsha wait wajaktaram? — tu iniam:

—Ja ai, turunamnawaitji, —tiarmiayi.

²³ Tu aimkaramtai, Jesús chicharak:

—Nekasrum tarume. Wi wait wajaktatja nunisrumek atumsha wait wajaktinuitrume. Antsu wína untsuruninisha, tura wína menarninisha atum keemsatnunka tsangkatkashtinuitjarme. Antsu wína Apaachir nuni keemsartinun tsangkatkamu ainauk keemsartin ainawai, — timiayi.

²⁴ Jesús tama chikich diez (10) nuiniatiri ainauti nu antukar, Santiagosha tura Juansha kajerkamiaji. ²⁵ Tura kajerakrin Jesús ni nuiniatiri ainautin mash untsurmak, irutmar chichartamak:

—Atumka nekarme: Mash nungkanmaya apu ainau ni aintsrin akatrar pe akupinawai. Tura ni juuntri ainausha miajuitjai tusar, ni aintsri

ainauncha tuke inarartas wakerinawai. ²⁶ Antsu atumka nuka turashtinuitrume. Tura chikich ainau nangkakatasrum wakerakrumka, chikich aintsu inatiria nunisrumek atinuitrume. ²⁷ Tura apu wajastasrum wakerakrumka, chikich ainau umirin atinuitrume. [☆]

²⁸ Wikia Yus akupkamutiatnak aints asan, aints ainau wina yainkarat tusanka tachamiajai, antsu aints ainau yaingtaj tusan taawitjai. Tura aintsun untsuri angkanmamtikiawartasan mantuwarti tusan taawitjai,—Jesús turammiaji. [☆]

*Wainmichun jimiār tsuwarmauri
(Marc 10.46-52; Luc 18.35-43)*

²⁹ Jesús Jericó yaktanmaya jiinmatai, aints untsuri niin nemarkarmiayi. ³⁰ Nuni wekaamunam aints wainmichu jimiār jinta yantamen keemsar, Jesús winawai tamaun antukar untsuminak:

—Apurua, Davidta weariya, iinchā wait anengkratkata,—tiarmiayi.

³¹ Tu untsuminamtai aints irunu niin jiyainak: Itatkataram tinamaitiat nuna nangkamasarang kakar untsuminak:

—Apurua, Davidta weariya, iinchā wait anengkratkata,—tiarmiayi.

³² Miatrusar untsumkaramtai, Jesús nuni wajas, wainmichun mai winiarti tusa untsukmiayi. Tura iniak:

—¿Itiurtukat tusarmeа wakerutarme? —timiayi.

³³ Tamati aiminak:

—Apuru, wainmachkur wainmaktasar wakeraji,—tiarmiayi.

[☆] **20:27** Luc 22.25-26 [☆] **20:28** Luc 22.27; Juan 13.12-15

³⁴ Tinamtai Jesú wait anentar ni jiin antinkamiayi. Turam mai paan wainmakarmiayi. Tura Jesúsan nemarkarmiayi.

21

Jesús Jerusalénum wemauri

(Marc 11.1-11; Luc 19.28-40; Juan 12.12-19)

¹ Jesú ni nuiniatiri ainautijai Jerusalénum weakur Betfagé yaktanam jeamiaji. Nu yaktaka Olivo Muranam yaatkauyayi. Tura nuni jear, Jesú ni nuiniatiri jimiaran akupak:

² —Atunini yaktachinam werum, nuni jearam burro juun jingkiamu, tura uchiri yama tsakamach wainkatatrume. Nu wainkaram atiaran mai itataram. ³ Nu turakrumin aints kichkisha ininminak: ‘¿Warukaya atiarme?’ turaminamtaikia: ‘Li Apuri yuumau asamtai juwaji. Tura wári wainkitatui’, titaram, —Jesú timiayi.

⁴ Yuse chichame etserin yaanchuik Jesúsan pachis tímia nunaka miatusnak umiktaj tusa, nunaka timiayi. Ni timiauri tu aarmawaitai:

⁵ “Sión yaktanmaya ainau antukarat tusaram titaram: Jiistaram. Atumi Apuri wikia miajuitjai tumamtsuk, burrochinam keemas winitramui. Nuka apua nuniska winitramtsui, antsú burro uchiri warinchu jutainum keemas winitramui”, tu aarmawaitai.[◊]

⁶ Tura akupkamu asar ni nuiniatiri wear, Jesú tímia nunisarang turuwarmiayi. ⁷ Tura yaktanam wear burron wainkar, uchirtuk mai jukiar Jesúsnun itaar, ni wejmakrin aimiakar burronam awantsarmiayi. Turuwaramtai

[◊] **21:5** Zac 9.9

Jesús keemsamiayi. ⁸ Tura jinta weamtaí, aints untsuri jintanam wajainaú: Ii Apurinme tiartas, ni wejmakrin aimiakar, jinta jaben burro wetinnum aitkarmiayi. Chikich ainausha chapi nukea tumaun charukar jintanam aitkarmiayi. ⁹ Tura eemkar wearmia nusha tura uku winiarmia nusha warainak Jesúsan pachisar untsumiarmiayi. Tura untsuminak:

—Ii juuntri Davidta wearí nekas juuntaitai. Yus akupkamu winá nuka nekas pengkeraitai. Yus nayaimpinam puja nuka nekas juuntaitai, —tiarmiayi.

¹⁰ Tura Jesú Jerusalénum jeamtai, aints mash taetet wajainak inintrinak:

—¿Ausha yaachita? —tiarmiayi.

¹¹ Tu inintrinamtaí chikich aints aiminak:

—Auka Yuse chichame etserin Jesúsatí. Nazaret yaktanmayaintai. Tura Galilea nungkanmayaintai, —tiarmiayi.

*Yuse jeengka kasa jeenchuitai timiauri
(Marc 11.15-19; Luc 19.45-48; Juan 2.13-22)*

¹² Jesú Yus seatai juun jeanam waya, aints ainau nuni surinak tura suminak wajainaun aanum jiiki akupkamiayi. Tura kuikian yapa-jinai misarin ayanturmíayi. Tura kayuk suwen surinaun tutangkrincha ayanturmíayi. ¹³ Tura chicharak:

—Yuse chichame tu aarmawaitai. Yus chichaak: ‘Wína jearka Yus seatai jeaitai’, tu aarmau wainiatrum atumka kasa aints juni kuikian kasamkarat tusaram tsangkatkarume, —Jesús timiayi.

14 Nuna tura inais nuni wajai, wainmichu ainau tura wekaichau ainausha wayawaramtai, Jesús mash tsuarmiayi. **15** Turamtaí sacerdote juuntri ainausha, tura Moiséa chichame nuikiartín ain-ausha Jesús wainchati takatan turaun wainkar, tura uchi ainau Yuse jeen wayawaru asar: Juun apu Davidta wearí nekas juuntaitai tu untsumi-namtai Jesúsan kajerkarmiayi. **16** Tura iniinak:

—¿Ju uchi tina nu antamek? —tiarmiayi.

Tu tinam Jesús ayaak:

—Ja ai, antajai. ¿Atumka Yuse chichame juna pachis aarmawa nuka aujchaukitrum? Tu aarmawaitai. David Yusen chicharak:

‘Uchi ainau tura kuwirach ainausha amin nekasar pengker awajtamsartas maaketai turami-
arti tusam tsangkatu weame’, timiayi.

Tu aarmawaitai, —Jesús timiayi. [☆]

17 Nuna tusa ukuki, Jerusalénumia jiinki, Beta-nia yaktanam we nuni kanurmiayi.

*Jesús higueran yumingkramuri
(Marc 11.12-14, 20-26)*

18 Kashin tsawaar, Jesús Jerusalénum wetaj tusa jinta weak yaparmiayi. **19** Tura numi higuera tutain jinta yantamen wajaun wainak, neren akarmaktaj tusa werimiayi. Turamaitiat nukak nukak nerengaun wainkamiayi. Tura numin chicharak:

—Ameka tuke nerechu atatme, —timiayi.

Tu tinu asamtai nu tamaujai metek numikia kukarmiayi. **20** Turamtaí ni nuiniatiri ainauti nu wainkar Jesús chicharkur:

—¿Warukaya kakarmachusha kukari? —timiayi.

[☆] **21:16** Sal 8.2

21 Tu iniam Jesús chichartamak:

—Nekasan tajarme: Yus nekasrum nintimtakrumka tura: Nekasash turat, tu nintimtsuk pujakrumka, higueran aitkaja aintsarmek atumsha ainkamnawaitrume. Tura ju murasha chicharkuram: ‘Juni wajatsuk juun entsanam ayangta’, takurmeka nusha turamnawaitrume. **22** Tura Yus nekas turuatusuapi, tu nintimsaram seakrumningkia, nunaka mash turuatnuitai,—turammiaji.◊

¿Yáki Jesúsan ni kakarmarin susaya?

(Marc 11.27-33; Luc 20.1-8)

23 Nunia Yus seatai juun jeanam waya, Jesús aints ainaun nuiniak pujam tai, sacerdote juuntri ainau, tura judío juuntri ainausha Jesúsan tariar chicharinak:

—¿Ame aitkame jusha yana chichamejiya aitkame? ¿Tura yaachia aitkata tusasha amincha akuptamkama? —tiarmiayi.

24 Tu iniam Jesús aimiak:

—Wisha atumnasha kichan iniastajrume. Nu aimkakrumningkia, yaki winasha akuptukma tusan nunasha ujaktatjarme. **25** Watska ¿yáki Juankun aints imaita tusasha akupkaya? ¿Yuseash akupkaya? ¿Turachkusha aintsuash akupkaya? —tu iniam mai nuwamtak chichernainak:

—¿Ilisha warintajik? Yus akupkamuitai takurningkia ¿waruka ni nekasampita tichamiarume? iincha turami tusar tichamnawaitji. **26** Antsu aints akupkamuitai takurningkia, aints mash: Juan Yus akupkamuitai tinau asar, iin kajertamkarai tusar shamaji,—tunaiyarmiayi.

◊ 21:22 Mat 17.20

27 Tura Jesúsan aiinak:

—Juan aints ainau imaita tusasha yáki akupkaya? tusarsha iikia nekatsji,—tiarmiayi.

Tinamtai Jesús aimiak:

—Ayu, tu tau asakrumin, yáki wina akuptukia tusancha, wisha nunisnak atumnasha ujakchatat-jarme,—timiayi.

Uchi jimiarian pachis timiauri

28 Tura Jesús ataksha chicharak:

—Ju nuikiartutai chicham nintimrataram. Aintsu uchiri jimiari pujú armiayi. Tura assaramtai nu aintska uchirin kichkin chicharak: ‘Uchiru, ajarun weme uva yurangke juuta’, tusa akupkamiayi. **29** Tu akupam uchiri ayaak: ‘Atsa, nakimiajai’, tayat atak nintimiar ajanam wemiayi. **30** Turamtaí chikich uchirin nunasha nunisang: ‘Amesha ajarun weme uva yurangke juuta’, tamati nuka: ‘Ayu apaachi, wetajai’, tayat wechamiayi. **31** Nu uchi jimiarian pachisan taja nuna ¿tua ni apari wakeramurin umirkamia? —tu iniam aiminak:

—Eemak nakimiajai tayat, nunia wemia nuwaitai,—tiarmiayi.

Tinamtai Jesús chicharak:

—Nekasan tajarme: Kuikian juu ainau, tura kungkatip ainausha ni tunaarin mash inaisar, atumin nangkamasarang Yuse pujutirin wayawartin ainawai. **32** Imiakratin Juan chichaak: ‘Pujutrum tu yapajiarum uwemratnuitrume’, tusa atumin nuitkaratas winitramu wainiatrum nekasampita tichamiarume. Antsu kuikian juu ainau tura kungkatip ainausha Juanku chichamen

antukar nekasampita tiarmiayi. Atumka nuka nekayatrumek, ni umirkatasrumka atumi tunaaringkia inaisachmiarume,—Jesús timiayi.³²

*Pasé takau ainaun pachis nuikiartamu
(Marc 12.1-12; Luc 20.9-19)*

³³ Nunia Jesús ataksha aints ainaun nuiniak: “Chikich nuikiartamu antuktaram: Aints uva naekrin ni ajarin araamiayi. Tura ajanka wenurmiayi. Tura uva yumiri juutai nu ajanmak najanamiayi. Tura ajan wainkatnun wenurmaunum yakí wajatirin najatamiayi. Tura mash pengker iwiar, aints ainaun eak: ‘Ajar waitruktaram’, tusa ukuki, chikich nungkanam wemiayi. ³⁴ Tura juuktin kinta jeamtai, ni inatiri ainaun akatar akuptak: ‘Yamaikia werum, ajarun takau ainau uva yumiri winar aa nunaka akupturkartí’, tawai tita tusa akupkamiayi. ³⁵ Akuptukmaitiat ajan takau ainau ajartinu inatiri ainaun achikiar, kichnaka katsumkar, tura kichnasha maawar, tura kichnasha kayajai tukuarmiayi. ³⁶ Turinamtai ajartin ataksha ni inatirin nuna nangkamasang untsurin akuptukmiayi. Akuptukmaitiat nu ajan takau ainau nunisarang turuawarmiayi.

³⁷ “Nuna turuawaramtai nuniangka: ‘Wína uchirnaka nekasar anturkarchanpiash’, tu nin-timias ni uchirin akupkamiayi. ³⁸ Apari akupkamu waininayat, ajan takau ainau ajartinu uchirin wainkar chichernainak: ‘Auka ajartinu uchirintai. Apari jakamtai, ju ajaka ninu atatui. Watska maatai. Au maarkia ajaka iinu achaintak’,

³² 21:32 Luc 7.29-30

tunaiyarmiayi. ³⁹ Tura ajartinu uchirin achikiar ajanmaya jiikiar maawarmiayi”, Jesús timiayi.

⁴⁰ Tura nu nuikiartamun antukaru ainaun iniak:

—¿Atumsha itiur nintimrume? ¿Ajartin taa, nu ajan takau ainaun itiurkatnuita? —timiayi.

⁴¹ Tu iniam aiminak:

—Nu aints timiá pasé asaramtai, wait anentsuk maawartinuitai. Nunia nu ajartin chikich ajan takau ainaun eak: ‘Ajar waitruktaram. Tura juuktin kinta jeamundai, winar aa nuka surustaram’, tusa ajarin takakmasarti tusa akupkatnuitai, —tiarmiayi.

⁴² Tinamtai Jesús chicharak:

—Nekasrum tarume. ¿Nu pasé aints ainau pachisrum atumka Yuse papirin aujchaukitrum? Tu aarmawaitai:

‘Jeamin ainau kaya jean jeamkar, chikich kayan wainkar chichainak: Ju kayaka paseetai tusar japawarmiayi. Japinau wainiat Yuska: Nu kayaka timiá pengkeraitai timiayi. Apu Yus nunaka wakeruku asamtai, iisha nu nintimsar pujaji’. Tu aarmawaitai. ⁴³ Tura asamtai tajarme: Yusnum tuke pujustinka atumin suritramak, chikich nungkanmaya ainau tuke Yusnum pujustinka tsangkamkamuitai. ⁴⁴ Aints ainau nu kaya nekas pengker aa nunaka tukumkar kupinakartinuitai. Tura nu kaya aintsnum ayaarkungka, nu aintsun tsairtinuitai,—Jesús timiayi.

⁴⁵ Tama sacerdote juuntri ainau, tura fariseo ainausha Jesús nuikiartamun antukar: Iin pachitmas turamji tusar nintimrarmiayi. ⁴⁶ Tura yamaik achiktai tinayat, chikich aints ainau Jesúsan

pachisar: Yus akupkamu asa, nu chichamnaka etserui tinau asaramtai, shamkar inaisarmiayi.

22

Nuwa nuwatkamu fiestan pachis nuikiartutai chicham

(Luc 14.15-24)

¹ Nunia Jesús ataksha nuikiartutai chichamjai etsertan nangkamamiayi. Tura chichaak:

² —Yus aints ainaun inawa nuka junia apua nunisketai. Apu uchiri nuwan nuwatkatin asamtai, fiestan najanamiayi. ³ Tura ni inatiri irunun aints ainau untsukarti tusa akupkamiayi. Untsuamaitiat nakiararmiayi. ⁴ Ataksha chikich inatiri ainaun akatar akupak: Ataksha werum untsukmau ainau ujatruktaram: Waaka ainausha mau asar, tura tangku jaerusha mau asar, atum yuwatin yanchuk mash umismawaitai. Tura asamtai nuwenmaunum winiarti, tawai titaram timiayi. ⁵ Tamaitiat untsukmau ainau nakiararmiayi. Antsu chikich ni ajarin jiistas wemiayi. Tura kitcha sumatinam wemiayi. ⁶ Tura chikich ainauka apu inatiri ainaun achikiar pasé awajsarmiayi, tura kichnasha maawarmiayi. ⁷ Turinamtai apu nuna antuk kajek, ni suntari ainaun chicharak: ‘Wina aintsrun mau irunu mash maataram. Tura ni jeesha mash keematkataram’, tusa akupkamiayi. ⁸ Ni suntari ainaun akupkam jiinkiaratmai, nunia ni inatiri ainaun ataksha chicharak: ‘Nuwenmau fiesta mash umismawaitai. Antsu nuwik untsukmau ainauka pasé aints asar winicharmin ainawai. ⁹ Tura asaramtai yakta

jinti ainamunam werum, aints atum wainmauka: Nuwenmaunum winiarti tusaram untsuktaram', timiayi. ¹⁰ Tama ni inatiri ainau jiinkiar, yakta jintin wekajinaun pasé ainauncha tura pengker ainauncha mash untsukarmiayi. Tura asar apu jeen piakarmiayi.

¹¹ Jea piakaramtai nu apuka untsukmau ainaun jiistaj tusa wayaamiayi. Nuni waya jiis, aints nuwenkur entsatinka entsatsuk pujaun wainkamiayi. ¹² Tura nu aintsun chicharak: 'Sairua ¿waruka nuwenkur entsati entsatskesha junisha wayaame?' timiayi. Tamaitiat nu aintska aimtsuke pujumiayi. ¹³ Turamtai apu yurumkan surin ainaun untsuk: 'Juka achikrum, nawencha tura uwejencha jingkiaram aanum jiikrum, tee amanum japataram. Nuni juutak, tura nain katertak nintimratatui', timiayi. [◊]

¹⁴ Nu nuikiartutai chichaman wi taja nuka: ¿Warina takua tawa? tusaram yamaikia nekaataram. Aints untsuri nayaimpinam wayaaawarti tusa Yus untsukmau ainayat jumchik wayaaawartin ainawai, —Jesús timiayi.

*¿Juun apu akikchatnukai? timiauri
(Marc 12.13-17; Luc 20.20-26)*

¹⁵ Tama fariseo ainau nuna antukar, nunia jiinkiar kanakar pujusar, chichaman najatawar: Aints ainau Jesús chichamen antukar: Nunaka timiayi tusar tsanumrarmi, tu nintimiarmiayi. ¹⁶ Tura ni aintsri ainausha tura apu Herodesa nemarin ainausha Jesús iniam, ¿nisha warintintak? tusar, ni chichamen anturkar, nuna jukiarat tusar

[◊] **22:13** Mat 8.12; 25.30; Luc 13.28

akupkarmiayi. Tura akupkamu asar, Jesúsan jeariar chicharinak:

—Nuikiartinu, ameka nekas chicham chichaame. Iikia nuka nekaji. Chikich ainauka antutsuk, ameka nekasam Yuse jinti tu awai tusam tupin nuikiartame. Tura aints ainau wína pengker nintimtursarat tusamka ameka pachiatsme. ¹⁷ Tura asakmin itiur nintime tusar, nekaatasar taji. ¿Apu César ni aintsrin akupak: Kuik irumrataram tamati, ii kuikiari akiimiaktin pengkerkai? ¿Antsu akiimiatsuk pujustinka timiá pengkerkai? Nu nekaatasar wakeraji, —tiarmiayi.

¹⁸ Tu iniinam Jesús ni pasé nintimaurincha nekau asa chicharak:

—Anangkartin ainautiram ¿waruka winasha anangkruaram nekaprustasrumsha wakerarme?

¹⁹ Watska, apu César akiktin kuik itataram, —timiayi.

Tama nu kuikian itaarmiayi. ²⁰ Itaaramtai nuna jiis, Jesús iniak:

—¿Jusha yana yapiya nakumkamuita? Tura ¿yana naariya aarmawaita? —timiayi.

²¹ Tu iniam aiminak:

—Apu Césarnawaitai, —tiarmiayi.

Tinamtai Jesús chicharak:

—Tu tinu asaram, juun apu Césarnau aa nuka ni susataram. Tura Yusnau aa nuka Yus susataram, —timiayi.

²² Tama nuna antukar nukap nintimrarmiayi. Tura Jesúsan ukukiar waketkiarmiayi.

*¿Aints jakau nantaktinuashi? timiauri
(Marc 12.18-27; Luc 20.27-40)*

23 Nu kintati saduceo ainau: Aints jakamunmaya nantakchatnuitai, tinu ainauka Jesúsan tararmiayi.²³ Tura Jesúus warintintak tusar chicharinak:

24 —Nuikiartiu, Moisés chichaman aarmia nu chichamka nuwaitai: ‘Aints uchin yajutmatsuk jakamtaikia, yachí uchin yajutmarta wajerin nuwatktati. Tura uchin yajutmarka nuka ni yachí jakau uchiriya nunisang atinuitai’, tu aarmawaitai.²⁴

25 Ayu, juni iijai iruntrar siete (7) yachintin pujú armiayi. Tura eemkauri nuwan nuwatak, uchin yajutmatsuk jakamtai, chikich yachiisha wajerin nuwatkayat, **26** nusha nunisang uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura nusha nunisang jakamtai, chikich yachí wajerin nuwatkayat, nusha nunisang uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura kitcha kitcha siete (7) yachintin nu nuwan nuwatinayat, mash uchin yajutmatsuk kajingkiarmiayi. **27** Nunia nuwasha ukunam jakamiayi. **28** Tura nu siete (7) yachintin mash nu nuwan nuwatkaru asar ¿jakamunmaya nantakiar nu nuwaka yana nuwariya atinuita? —tu iniasarmiayi.

29 Tu iniinam Jesúus ayaak:

—Yuse chichame nekachu asaram, tura Yuse kakarmarisha wainkachu asaram, jakamunmaya nantaktin atsawai takuram pe nuwaarme. **30** Nintimrataran. Jakamunmaya nantakiaru ainauka nuwanka nuwatkachartinuitai. Tura nuwasha aintsun ninumkachartinuitai. Antsu Yuse awemamuri nayaimpinam pujuina nunisarang nuwartichu artinuitai. **31** Tura

²³ **22:23** Hech 23.8 ²⁴ **22:24** Deut 25.5

¿Yus jakau ainau nantakiartinun pachis turammia nuka aujchaukitrum? Yus chichaak:
32 ‘Abrahama Yusrinka wiitjai. Tura Isaaca Yusrinka wiitjai. Tura Jacobo Yusrinka wiitjai’, timiayi. Tura Yus nu aints yaanchuik jakaru ainayat, tuke iwiaaku ainawai timiayi. Tu tinu asamta, Yuska jakau ainau Yusrintai tarume nuka tuchuitai. Antsu tuke iwiaaku ainau Yusrintai,—Jesús timiayi.³²

33 Tama aints ni nuikiartamun antukar nukap nintimrarmiayi.

Chicham umiktin nekas pengker aa nuna pachis etserkamuri
(Marc 12.28-34)

34 Jesús saduceo ainaun itatmamtikiau asam-tai, fariseo ainau nuna antukar iruntrarmiayi.

35 Turuwar kichik fariseo Moiséa chichamen nuikiartin asa, Jesúsan nekapsatas yuumatkak tusa iniastas werimiayi. Tura Jesúsan jeari iniak:

36 —Nuikiartinu ¿chicham umiktin chikich chichaman nangkamasang pengker aa nuka tuni aarmawaita?—timiayi.

37 Tu iniam Jesús ayaak:

—Chikich umiktin chicham ainia nuna nangkamasang nuná eemak umiktinka juwaitai: ‘Ami Yusrum aminu Apuram asamta, tuke nintimaurumjai aneen ata. Tura asam tuke inaitsuk Yus nintimsam aneeta’.³³

38 Juka chikich umiktin chicham ainia nuna nangkamasketai. Nuwá eemkar umiktinka juwaitai. **39** Tura chikich chicham jujai metek

³² **22:32** Éx 3.6 ³³ **22:37** Deut 6.5

tausha juwaitai: ‘Ami namangkem aneame nunismek chikich aints ainausha aneeta’.[◊]

40 Ju jimiari umiktin chicham umirkamka, Moisés chichaman akupkamia nusha, tura yaanchuik Yuse chichame etserin ainau tiarmia nusha pachitsuk umirkatnuitrume, —Jesús timiayi.[◊]

*¿Mesíascha yana wearinta? timiauri
(Marc 12.35-37; Luc 20.41-44)*

41 Tura fariseo ainau tuke iruntrar pujuinai,
42 Jesús iniak:

—¿Yuse chichame etserin ainau Yus akupkat-nun Mesías tutain pachisar aararmia nuka yana weariya atinuita? ¿Atumsha warintrume? — timiayi.

Tu iniam aiminak:

—Mesíaska Davidta wearí atinuitai, —tiarmiayi.

43 Tinamtai Jesús chicharak:

—Tura Yuse Wakani tu aamtkramu asa, David-chá papinum aak: ¿Yus akupkatnun Mesíasan warukaya Apuru timiayi? Mesías ni Apuri asam-tai nunaka timiayi. Tura papinum aak:

44 Apu Yus wína Apurun chicharak: ‘Juni wína untsurunini apu keemtainum keemsam nakarsata. Tura nakarkumin ami nemasem ainaun mash nepetkatatjai’, timiayi.

45 Davidka Yus akupkatnun Mesíasan pachis: Wina Apuruitai tinu wainiatrumsha ¿waruka Davidta uchirintai tarume? —tu iniasmiayi.

[◊] **22:39** Lev 19.18 [◊] **22:40** Luc 10.25-28

46 Tu iniamaitiat, aints kichkisha aimkacharmiayi. Tura nuniangka aints kichkisha Jesúsan nekapsartas chichaman pengké iniascharmiayi.

23

*Fariseon tura Moisésa chichame nuikiartin ain-auncha Jesús chicharkamuri
(Marc 12.38-40; Luc 11.37-54; 20.45-47)*

1 Nunia Jesús ni nuiniatiri ainautin tura chikich aints ainauncha chicharak:

2 —Moisésa aarmauri nuikiartin ainausha, tura fariseo ainausha: ¿Moisésa aarmauri warina takua tawa? tusar nekamtikin ainawai. **3** Tura asaramtai ni timiauri mash umirkuram atumin turamina nuka mash turataram. Antsu ni timiaurin ningki umitsuk pujuinamtaisha, ni pujuina nunisrumka pujusairap. **4** Ni chikich ainaun: Nu chicham umirkataram tinayat, nu chichaman umitsuk pujuinawai. Tura asar aints chikich ainaun: Ju meram aa juka entsastaram tinayat, kichik uwejejaisha yaiitan nakitinawai. **5** Antsu tuke mash wína jiirsarat tusar, ni turina nunaka turinawai. Turinau asar, Yuse chichame aarmaurincha sarman ni nijajin nujkar, tura ni kunturincha jingkiawar wekainawai. Tura ni wejmakrin chikich ainaun nangkamasarang sarman entsainawai. **6** Tura miajuitjai tusar, iruntrar yutai yuwamunmasha apu keemtairin keemsartas wakerinawai. Tura iruntai jeanmasha wayaawar, keemtai pengkernum keemsartas wakerinawai. **7** Tura jinta ingkungkar, chikich ainausha mash: Wína

jiirsar aujtusarat tusar, tura nuikiartinu turutiarti tusar wakerinawai.[☆]

⁸ Tura mash aints ainau atumi yachiiya nunis-arang asaramtai: Nuikiartinu turutiarat tuuka nintimsairap. Atumin nuitamnuka kichkitai.

⁹ Tura nuikiartin ainau kichkisha: Apaachi ti-irap. Atumi Apaachiri kichkitai: Nayaimpinam puja nuketai. ¹⁰ Tura Apuru turutiarat tusaram wakerukairap. Atumi Apuringkia Cristoketai.

¹¹ Antsu atumin nangkamakuka mash chikich ainau inatiri atinuitai. ¹² Tura asamtai aints ningki nintimias miajuitjai tumamunka Yuska mianchawaitai tawai. Antsu mianchawaitjai tu-mamunka Yuska miajuitai tawai.[☆]

¹³ “Maj, Moiséa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram. Atumka anangkartin asaram, chikich aints uwemrarai tusaram, tura chikich aints nayaimpinam wayaawarai tusaram, waiti epenmiawa nunisketrumé. Tura atumka nayaimpinam wayaashtin asaram, chikich ainausha wayaawarai tusaram suritarme.

¹⁴ “Maj, Moiséa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram. Atumka anangkartin asaram, waje jee atantin aiyatrume, aints ainau wína pengker nintimtursarat tusaram, Yus seakrum saram seaarme. Tura asaram nukap wait wajaktinuitrume.

¹⁵ “Maj, Moiséa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram.

[☆] **23:7** Mat 6.1 [☆] **23:12** Mat 20.26-27; Marc 9.35; 10.43-44; Luc 14.11; 18.14; 22.26; Stg 4.6; 1 Pe 5.5

Atumka anangkartin asaram, chikich aints wína nemartusarat tusaram, yaja nungkanmasha arák wekainuitrume. Tura atumin nemartamsaruka atumin nangkamasarang ji kajintrashtinnum engkemawar wait wajakarti tusaram pasemamтиkrume.

¹⁶ “Atumka aneartaram. Chikich aints nuinin ayatrumek Yuse chichame nintimtichu asaram wainmichua tumawaitrume. Atumka nuikiartakrum: ‘Aints: Yusjai tajai, Yuse jeen pachisan: Nunaka wikia turatatjai tayat, nunaka umitsuk ukukminuitai’ tarume. Antsu Yusjai tajai titas, Yuse jee kuri aa nuna pachis: ‘Ju kurikia Yus susamu asamtai, wikia nuna turatatjai tauka nunaka miatusang umiktinuitai’ tarume. ¹⁷ Nintinchau asaram, wainmichua tumawaitrume. Kuri Yuse jeen pujsamu aa nuka mash Yusnawaitai. Tura asamtai kuri Yuse jeen nangkamasketai, tuuka nintimtsuk pujsminuitrume tajarme. ¹⁸ Tura atumsha chichaakrum: ‘Aints tangku epeatniun pachis: Nekasan nunaka turatatjai, Yusjai tajai tayatrum, nu chichamka umitsuk ukukminuitrume’, tarume. Antsu tangku Yus susatniun pachis chichaakrum: ‘Yusjai tajai: Tangku epetinam patasmau asamtai, nunaka turatatjai tauka nu chichamka miatusrumek umiktinuitrume’, tarume. ¹⁹ Tu tinu asaram wainmichua tumawaitrume. Tangku Yus susamu aa nuka Yusnawaitai. Tura tangku epetisha nunisang Yusnawaitai. Tura asamtai tangku Yus susamu tangku epetin nangkamasketai, tuuka nintimtsuk pujsminuitrume tajarme. ²⁰ Nintimrataram. Aints chichaak: ‘Yuse jeen tangku epetin tuke

au asamtai, wikia nunaka turatatjai, Yusjai tajai', tauka nuka tangku epetinka pachiska tatsui, antsu tangku epetinam patasmau asamtai, nunasha pachis tawai. ²¹ Tura aints Yuse jeen pachis chichaak: 'Yuse jee tuke au asamtai, wikia nunaka turatatjai, Yusjai tajai', tauka Yuse jeenkeka pachis tatsui, antsu Yus ni jeen tuke au asamtai, Yusnasha pachis tawai. ²² Tura aints nayaimpin pachis chichaak: 'Nayaim Yuse pujutiri asamtai, wikia nunaka turatatjai, Yusjai tajai', tauka nayaimpinkeka pachiska tatsui, antsu Yusnasha pachis tawai.◊

²³ "Maj, Moisésa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram. Atumi ajarinia árak menta tutain, tura chikich áraksha anís tutain, tura chikich áraksha cominos tutain timiá tuupich au wainiatrum, diez (10) juukrum kichik Yus susatasrum akanuwearme. Nuka tuke inaitsuk turataram. Turayatrum nuna nangkamasrumek chikich chichaman Yus umiktaram tímia nuka umiatsrume. Nekas Yus nintimtustinchá, tura chikich aints wait anentratnusha, tura nekas pengker aa nu turatnusha umiktinuitrume. ²⁴ Atum chikich aints ainausha nuiniayatrume, Yuse chichamen nintimtichu asaram wainmichua tumawaitrume. Tura asaram atumi umutiri teté tuupich engketu wainkuram, nuna umurai tusaram japrume. Antsu kamiyu nekas juun wainiatrumek, nuka kujarua tumawaitrume.

²⁵ "Maj, Moisésa chichame nuikiartin ainautiram, nunia fariseo ainautirmesha aneartaram. Atumka anangkartin asaram,

◊ 23:22 Mat 5.34-35

aints piningkia nitkari nijatsuk, tura puwatu nitkarisha nijatsuk, aya patatkeng nijarmawa tumawaitrume. Tura aints wina jiirsar: Auka pengke aintsuitai, turutiarat tu nintimsaram pujayatrum, atumi nintin tunau piaku asamtai, kichnau aa nu timiá wakerarau asaram, pachitsuk kasamrume. ²⁶ Fariseo ainautiram, atumka wainmichua tumau asaram, atumi tunaari nintimtsurme. Piningkia nitkari, tura puwatu nitkarisha nijarmawa nunisrumek nuwá eemkaram tunau nintimtairum inaisaram iwiarataram. Turakrumningkia aints ainau atumi pujutrin wainkar: Juka nekas pengke aintsuitai turamiartinuitai.

²⁷ “Maj, Moiséa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram. Atumka anangkartin asaram, jakau iwiartaiya tumawaitrume. Jakau iwiartai aari nekas shiiram at tusar iwiarin armiayi. Antsu aints iwiartai nitkarinka jakau ukunchi piakuitai, tura jakau namangke kauru piakuitai. ²⁸ Atumka jakau iwiartaiya tumawaitrume. Aints ainau atumi pujutrin wainkar: Pengke aintsuitai, tu nintimturmasar pujuinawai. Tura wainiatrumek atumi nintin tunau piaku asamtai, aints ainau tuke anangkuwearme.

²⁹ “Maj, Moiséa chichame nuikiartin ainautiram, fariseo ainautirmesha aneartaram.

“Atumka anangkartin asaram, yaanchuik atumi juuntri Yuse chichame etserin ainaun mau wainiatrumek, nu iwiarsamu pengker nintimsaram iwiaruwearme. Tura pengke aints ainaun yaanchuik mau wainiatrumek,

nu iwiarsamu ainausha nekas shiiram at tusaram iwiaruwearme. ³⁰ Tura nangkamrum chichaakrum: ‘Iikia ii juuntrijai pujuwaitkurkia, iikia Yuse chichame etserin ainau maawarti tusarkia yaingchatnuyaji’, tarume. ³¹ Tu tayatrum Yuse chichame etsernun maawarmia nunisrumek turin asakrumin: Nijai metek ainawai tusar, paan nekarmawartin ainawai. ³² Watska, atumi juuntri jakaru ainau nangkamawarmia nuka atumka umiktaram”. Jesú斯 ni jakatniurin pachis tumammiayi.

³³ Nunia ataksha chicharak:

“Atumka napia tumawaitrume. Tu pujau asaram ¿Yus aints ainaun ji kajintrashtinnum akupamtaisha itiurak uwemratrume?*

³⁴ “Tura wainiatun wikia atumin Yuse chichame etserin ainaun, tura Yuse chichame nekau ainauncha, tura Yuse chichame nuikiartin ainauncha akuptuktatjarme. Turamaitiatrum chikich ainausha numinam ajintaram maatnuitrume. Tura chikich ainausha iruntai jeanam awatratnuitrume. Tura chikich yaktanam tupikiakiaramtaisha atumka papeektinuitrume. ³⁵ Turatin asaram, wait wajaktinuitrume. Nu nangkamtaik Caín ni yachí Abel péngke aintsun wainiat maamiayi. Nuniasha ukunam Berequíasa uchiri Zacarías naartin Yuse jeen tangku epetinam ayaamas wajaun waininayat maawarmiayi. Tura atumi juuntri péngke aints ainau numpen ukararu asaramtai, atumsha nunisrumek turatin asaram wait wajaktinuitrume. ³⁶ Tura atumi wearí yamai

* ^{33:33} Mat 3.7; 12.34

iwiaaku ainausha wait wajakartin ainawai. Nunaka nekasan tajarme”, Jesús timiayi.

*Jesús Jerusalénum pijuinaun aneak juutmiauri
(Luc 13.34-35)*

³⁷ Nunia Jesús Jerusalénumia aints ainaun chicharak:

—Jerusalénumia ainautirmín tajarme: Atumka Yuse chichame etserin main aiyarume. Tura Yus wína chichamur etserkataram tusa, akup-turmaku wainiatrumek, kayajai tukuram main-uyarume. Atash ni uchirin nanapejai tektuktas untsuawa nunisnak: Uwemrataran tusan ¿wikia warutmak untsuyajrum? Turai wainiatrumek nakitrinuyarme. ³⁸⁻³⁹ Antsu wi ukukmiaka, atumi yaktaringkia itiarak atinuitai. Tura asamtai an-eartaram. Nunasha nekasan tajarme. Atumka: Yus akupkamu wináuka nekas pengkeraitai tut-suk pujakrumka, wínaka pengké waitkashtinu-trume,—Jesús timiayi.

24

Yus seatai juun jea yumpunkatnun pachis et-serkamuri

(Marc 13.1-2; Luc 21.5-6)

¹ Jesús Yus seatai jeanmaya jiinki weai, ni nuini-atiri ainauti tarir, Yus seatai jea jiisar: Juka nekas juuntapita tusar, Jesús inaktusmiaji. ² Takurin Jesús iin chichartamak:

—Nekasan tajarme: Ju waintrume juka ukunmaka mash yumpunkatnuitai. Tura yumpunkamtai kaya kichkisha chikich kayanmasha patamkashtinuitai,—turammiaji.

*Nungka mesertinun pachisar etserkamu
(Marc 13.3-23; Luc 21.7-24; 17.22-24)*

³ Nunia olivo muranam weri, nuni Jesús waka keemsamtai, ni nuiniatiri ainautisha nuni jearir, nijai kanakar pujsar iniakur:

—Ju jea yumpunkatnusha warutik at, tura ame tatintrumsha warutik at? Tura ju nungka amukatin kinta jeatak wajasamtaisha, nekas jeatak wajasi tusarsha ¿itiurak nekaataij? Tu atinuitai tusam ujakratkata, —timiaji.

⁴ Takurin Jesús chichartamak:

—Aints kichkisha wína anangkruwai tusaram aneartaram. ⁵ Aints untsuri chichainak: ‘Wiitjai Mesíasaitjai, Yus akupkamuitjai’, tusar aints untsuri anangmawartinuitai.

⁶ Turinamtai maaniamu pachisrum chicham antakrumsha, tura mesetan najaninawai tamau antakrumsha shamkairap. Nungka meseatsaing maaniamuka untsuri artinuitai. Antsu nungka mesertinka tewarikia achatnuitai.

⁷ Aints ainau chikich nungkanmaya ainaujai maaniawartinuitai. Tura apu ainausha kajernaikiar mesetan najanawartinuitai. Nuniasha tsukasha nukap atinuitai.

Tura sungkur jatai ainausha yujarartinuitai. Nuniasha uusha untsuri uurkatnuitai. Nuka chikich chikich nungkanmasha turunatnuitai. ⁸ Antsu nu turunatniun nangkamawar, aints ainau wait wajainayat, nuna nangkamasarang wait wajakartiniun yamaik nangkamawartinuitai.

⁹ “Nunia atumnasha achirmakar pasé awajtamsarat tusar surutmakartinuitai. Tura

mantamawartinuitai. Tura wína umirtau asakrumin, aints ainau mash kajertamkartinuitai. ¹⁰ Nu kinta jeamtai, aints untsuri wína umirtutan inaisartinuitai, tura mai nuwamtak kajernaikiar: Achiktaram tusar surunikiartinuitai. ¹¹ Tura anangkartin ainau untsuri waitrinak: Wikia Yuse chichamen etsernuitjai tusar, aintsun untsurin tsanurartinuitai. ¹² Tura tunau nukap atin asamtai, aints ainau aneenitan inaisartinuitai. ¹³ Antsu aints ainau Yusen tuke inaitsuk umirkaruka uwemrartinuitai.◊

¹⁴ “Yus aints ainaun inartinuitai tusar Yusnum uwemratin chichaman mash nungkanmaya ainau nekaawarat tusar etserkartinuitai. Turi-namtai nuniangka nungka amukatin kinta jeat-nuitai.

¹⁵ “Aints ju chichaman aujinauka nintimrarti: Yuse chichame etserin Daniel naartin nekas pasemamtkiartinun pachis nunia aints ainaun mesratniuncha pachis aarmiayi. Nu pasemamtkiartin Yus seatai juun jeanam wayaamtai, ¹⁶ aints Judea nungkanam pujuinauka muranam tupikiakiartinuitai. ¹⁷ Tura wári tupikiakiartin asar, aints jea jimia pata jeamkamunam yakí pujauka wári kuanak waririnchá jutsuk tupikiakiartinuitai. ¹⁸ Tura ajanam takakminausha jeanmasha waketsuk, tura entsatirinchá jutsuk wári tupikiakiartinuitai. ¹⁹ Nu wait wajaktin kinta jeamtai, nuwa jamtin ainausha tura kuwirchin muntsak pujuinausha nukap wait wajakartin asaramtai wait anentinajai”, Jesús timiayi.◊

²⁰⁻²¹ Nunia ataksha chicharak:

◊ 24:13 Mat 10.19-22 ◊ 24:19 Luc 17.31

“Nu tupikiakiartin kinta yumanch achati tusaram, tura ayamtaik kinta achati tusaram Yus seataram. Maj, nu kintati aints ainau nukap wait wajakartinuitai. Nu nangkamtaik nungka najanamunmayangka timiá wait wajamuka atsuyayi. Tura ukunmasha ataksha timiá wait wajaktinka atsutnuitai. ²² Tura asamtai nu wait wajaktinaka Yusek: Ainik ati tusa amuktinuitai. Nuna turachmataikia aints kichkisha uwemrachminuitai. Antsu Yus ni aintsri uwemrartin ainaun aneau asa, nu wait wajaktinaka amuktinuitai.

²³ “Turamtai aints atumin chichartaminak: Jiista, juwaitai Mesías’, turaminamtaikia tura: ‘Ani Mesías pujawai’, turaminamtaisha anturkairap. ²⁴ Aints untsuri anangkraminak: Mesíasaitjai tusar wantinkartinuitai. Chikich ainausha anangkraminak: Yus akupkamu asan, Yuse chichame etsernuitjai turamiartinuitai. Tura aints ainaun anangkataj tusar, aints tujintamu takatnasha, tura aints wainchati takatnasha takasar, Yuse aintsri ainaun anangkamin amataikia anangkawartinuitai. ²⁵ Nu aints ainau atumin anangkramawarai tusan, eemkin yamaik ujaajrume.◊

²⁶ “Tura asamtai aints atumin chichartaminak: Jiistaram, Mesías ani aints atsamunam pujawai’, turaminamtaisha nuka jiisairap. Tura: ‘Jiistaram, juni jea tesaamunam umak pujawai’, turaminamtaisha nuka anturkairap. ²⁷ Wi aints ayatun Yus akupkamu asan, peem newarat tsantar tsaa taakmanumanini, tura tsaa jeamunmanin-

◊ **24:25** 2 Tes 2.9

isha mash nungkanam wainta nunisnak paan wantinkatnuitjai. ²⁸ Jakau tepamunam chiwiang kautinawai”, Jesús turammiaji. [☆]

*Jesús ni tatintrin pachis etserkamuri
(Marc 13.24-37; Luc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

²⁹ Nunia ataksha iin chichartamak:

“Nu wait wajaktiniun wi etserja nu nangkamaramtai, tsaangka tsantrashtinuitai. Tura nantusha kajinratnuitai. Yaa ainausha nayaimpinmaya kakeerartinuitai. Tura nayaimpinam muchichu ainausha muchitrartinuitai. [☆]

³⁰ “Nunia aints ayatun, Yus akupkamu asan wi wantinmatai, mash nungkanmaya ainau ni wait wajaktintrin shaminak juutiartinuitai. Tura yurangmijai Yuse kakarmarijai, nunia Yuse paa-niurijai nayaimpinmaya winamtai, wíñaka paan waitkartinuitai. [☆] ³¹ Nunia wi winakun, wína umirtukaru ainaun wi uwemtikrartasan wakerau asan, wína awemamur ainaun akupkan: Pupun kakaram pupuntruataram tusan, mash nungkanmayan irurat tusan akupkartinuitjai. [☆]

³² “Numi higuera tutai nintimrataram: Numi tsaraptur ataksha nukarmatai ju nungkanam pujuinautiram: ‘Esat jeatak wajasi’, tarume.

³³ Tura atumsha wi tajarmena nusha mash wainkurmeka: ‘Tatintri jeatak wajasi’, tusaram nekaamnawaitrume. ³⁴ Nekasan tajarme: Wi taja nunaka mash umiatsaing, aints juni iwiaaku pujuinauka pengké jakachartinuitai. ³⁵ Nayaimpisha tura nungkasha

[☆] **24:28** Luc 17.23-24, 37; Ap 19.17-18

[☆] **24:29** Ap 6.12-13

[☆] **24:30** Ap 1.7 [☆] **24:31** 1 Tes 4.15-17

mengkakartinuitai. Antsu wína chichamruka pengké mengkakashtinuitai.

³⁶ “Tura nu turunatin kinta warutik at tusarka aints kichkisha nekainatsui. Yuse awemamuri ainausha nunaka nekainatsui. Wisha Yuse Uchiri ayatnak nekatsjai. Antsu wína Apaachiruk nuke nekawai.

³⁷ “Wi tatin kintar jeamtai, yaanchuik Noé pujumia nuni aints ainau pasé puju armia nunisarang pujusartinuitai. ³⁸ Nu kintati yumi jitatsaing, aints ainau Yusen nintimtsuk yutancha yuj, tura umutincha umuj puju armiayi. Tura nuwatnaikiarmiayi. Tura nawantrinch aintsun ninumkarat tusar surin armiayi. Tumaj pujuinai, Noé juun kanunam engkemamiayi. ³⁹ Tura waininayat, nu aints ainauka tuke Yusen pachischaru asaramtai, nujang aneachmau mash amukmiayi. Wi tatin kintasha nunisang atinuitai. ⁴⁰

⁴⁰ “Nu kinta jeamtai, jinia aints ajanam tsaniasar takakminamtaisha kichik jukitnuitai, antsu kichka juwaktinuitai. ⁴¹ Nuwasha jimiari tsaniasar trigo jingkiajin nekenak pujuinancha kichik jukitnuitai, antsu kichka juwaktinuitai.

⁴² “Turunatin asamtai, atumka winaka kajinmatrutsuk: ¿Apuru tatintri warutik at? tusaram nekachu asaram aneartaram. ⁴³ Nusha nintimrataran: Jeeniuka kasa aints tatinun nuna eemak nekawaitkungka kanutsuk anear, kasartukai tusa, tura jearun wayaawai tusa nakastinuitai. ⁴⁴ Tura wikia aints ayatun, Yus akupkamu asan, aneachmau tatin asamtai, atumsha nunisrumek anearum pujustaram”, Jesús turammiaji. ⁴⁵

³⁷ 24:37 Gén 6.5-8 ³⁹ 24:39 Gén 7.6-24 ⁴⁴ 24:44 Luc 12.39-40

*Aintsu inatiri jimiaran pachis etserkamuri
(Luc 12.41-48)*

⁴⁵ Nunia Jesús ataksha iin chichartamak: “Ju nuikiartutai chichamsha nintimrataram. Aints arák irastas wetanak wajak: Wína gearun pujuinai yurumatin jeamtai ¿yáki ni yuwatniurin susat? tusa aintsun eawai. Tura nekas pengker umiun, tura paan nintimniun eak: Nu turati titinuitai. ⁴⁶ Nu aintsu inatiri ni takatrin miatusang umirak pujamtaikia, ni inamin taa nuna wainak, ni inatirin waramtiksatnuitai. ⁴⁷ Nekasan tajarme: Nu aintsu inatiri ni apurin miatusang umirmau asa, mash ninu aa nuna wainin ati tusa inaikiatnuitai. ⁴⁸ Antsu takatan wainin pasé aints asa: Apurka wárikia tachatnuitai, tu nintimias pujakka, ⁴⁹ chikich takau ainaun pasé awajak, tura nampeku ainaujai iruntrar yutancha nukap yuwar, tura umutincha nukap umurar niisha nampea nampeaka, ⁵⁰ ¿ni apuri warí kintatik tat? tura ¿warí uratik tat? tusa nekachu asamtai, aneachmau tari ni inatirin nakachmaun wainak, ⁵¹ anangkartin ainau ji kajintrashtinnum wait wajakti tusa akupawa nunisang nu pasé aintsun nuni akupkatnuitai. Turamtai pasé ainau nuni engkemawar, wait wajainak juutinak, tura nai katertinak matsamsartinuitai”, Jesús turammiaji.

25

Nawan diez amia nuna pachis nuikiartamu

¹ Nunia Jesús ataksha iin nuitamak: “Yusnum nayaimpinam jeatnuka nunisketai tusan, ju nuikiartutai chichaman ujaajrume: ‘Umaar nuwan nuwatmatai jiistai’, tusar ni umaji

diez (10) armia nuka untsukmau asar, namparingkian takusar: ‘Umaar nakastai’, tusar wearmiayi. ²⁻⁴ Tura nawan cinco (5) irunuka umikcharu asar, namparingkian takusar weenayat olivo machari amukamtai, ataksha yarakmi tutruk kajinmakiar aintsarang wearmiayi. Antsu chikich nawan cinco (5) irunu kajinmakcharu asar, namparingkian umisar, olivo macharin mutinam yarakar takuarmiayi. ⁵ Tura nákainak umaji wári tachau asamtai, kari nepetinam mash kanurarmiayi. ⁶ Nunia kashi japeng aints untsumak: ‘Pai, nuwan nuwatkatnuka winawai. Jiinkiram ingkungtaram’, timiayi. ⁷ Tamati umaji irunu nuna antukar wári nantakiar, namparingkian keematan umisarmiayi. ⁸ Nunia nawan cinco (5) irunu olivo macharin kajinmakiaru asar, chikich nawan cinco (5) kajinmakcharu ainaun seainak: ‘Kaichirua, winasha olivo machari jumchiksha yaratruktaram. Ii namparingkri kajinui’, tiarmiayi. ⁹ Tu seainamaitiat chikich kajinmakcharu ainau aiinak: ‘Atsa, japchirin japchirin yarakrikia, iincha jeartamkashtatji. Tura atumnausha wári kajintratatu. Nekasrum sumatinam werum nuni sumaataram’, tiarmiayi. ¹⁰ Tinam cinco (5) nawan irunu olivo macharin sumakertas wearai, ukunam nuwan nuwatkatin amia nuka tamiayi. Taamtai nawan kajinmakcharu ainauka njai jeanam wayawaramtai waitin epeniarmiayi. ¹¹ Turuawarai chikich nawan olivo macharin sumakertas wearusha taar: ‘Apuria, Apuria, waiti uratrita’, tiarmiayi. ¹² Tinamaitiat jeentin

nitkaya ayaak: ‘¿Yaachitrumé atumsha? Nekasan tajarme: Atumin pengké nekatsjarme’, timiayi”, Jesús turammiaji.◊

13 Nu nuikiartuti chichamnasha pachis ataksha iin chichartamak:

—Atumsha winasha kajinmatrutsuk, atumi Apuri tatintri ¿warutik at? tusarmeka nekachu asaram aneartaram,—turammiaji.◊

Kuik suwamu pachis nuikiartamu

(Luc 19.11-27)

14 Ataksha Jesús iin nuitamak: “Yus aints ainaun inawa nuka kuikiartinua nunisketai. Kuikiartin arák nungkanam wetas, ni inatiri ainaun untsuk, ni kuikiarin kichik kichik akantuk susamiayi.

15 Tura kichkin cinco warangkan susa, tura kichnasha Jimia warangkan susa, tura kichnasha kichik warangkan susa: ‘Ju kuikiajai sumakrum, tura surukrum kuik kiaungkataram’, tusa ukuki, chikich nungkanam yaja wemiayi. **16** Tura nu aintsu inatiri kuikian cinco warang jukimia nuka nu kuikiajai sumak tura suruk takaa takaaka, ataksha kuikian cinco warangkan juki irurmiayi.

17 Chikitcha nunisang kuikian Jimia warangkan jukimia nuka nu kuikiajai sumak, tura suruk takaa takaaka, ataksha kuikian Jimia warangkan juki irurmiayi. **18** Antsu chikich aints kichik warangkan jukimia nuka ni apuri kuikiarin waa taimunam uuk inaisamiayi.

19 “Tura nukap arus ni apuri ataksha jeamiayi. Tura jea ni inatiri ainaun untsuk: ‘¿Kuikian wi susamiajrumé nusha itiurkamiarume?’ tu

◊ 25:12 Luc 13.25 ◊ 25:13 Luc 12.35-40

iniasmiayi. ²⁰ Tu iniam nu nangkamtaik cinco warangkan jukimia nuka nuna wangtak: ‘Pai apuru, kuik cinco warang surusmiame nuna ataksha cinco warangkan kiaungkajai. Juna kiauntukjame ju jukita’, timiayi. ²¹ Tamati ni apuri chicharak: ‘Ayu, maaketai. Nekasam pengker takatrusume. Tura nekasam miatusmek umirtukume. Wikia jumchik susamiajme nujai pengker takakmasume. Tura asakmin nuna nangkamasnak nukap susatatjame. Jearun wayaata. Tura wayaam wijai nukap warasta’, timiayi. ²² Nunia chikich inatiri jimia warangkan jukimia nusha nunisang apurin wangtak: ‘Pai apuru, kuik jimia warang surusmiame nuna ataksha jimia warangkan kiaungkajai. Juna kiauntukjame ju jukita’, timiayi. ²³ Tamati ni apuri nu aintsnasha nunisang chicharak: ‘Ayu, maaketai. Nekasam pengker takatrusume. Tura nekasam miatusmek umirtukume. Wikia jumchik susamiajme nujai pengker takakmasume. Tura asakmin nuna nangkamasnak nukap susatatjame. Jearun wayaata. Tura wayaam wijai nukap warasta’, timiayi.

²⁴ “Nunia chikich aints kichik warangkan nunak jukimia nuka tari, ni apurin chicharak: ‘Apuru, ameka nekasam kakaram takamtikin asam, árak araachiatum: Juurtuktaram tinu asakmin, wisha nunaka nekau asan, ²⁵ shamakun ami kuikiarmin nungkan tain uukmiajai. Pai juwaitai. Ame surusmiame ju jukita’, timiayi. ²⁶ Tamati ni apuri chicharak: ‘Maj, ameka paseetme. Tura nakitme.

Wi arakan araachiatnak: Juurtuktaram taja nuka nekayatmesha, ²⁷ ḡwaruka kuik irumtainum kuikiarka ukurtuschamiajme? Turakminkia chikich aints ainau wina kuikiarjai takakminamtai, wisha ataksha tana kuikian susamajme nuna nangkamasnak nukap jukimnawaitjai. ²⁸⁻²⁹ Aints nekas nukap takakmasu asa nukap tákakui. Tura nukap takakmasu asa, nuna nangkamasang nukap jukitnuitai. Tura asa ampirtinuitai. Antsu tákakchauka takatan jumchiksha nakitau asamtai, jumchik tákaka nuka juruktinuitai. Tura asamtai ju aintsu kuikiari jurukrum, chikich aints diez (10) warangkan takaku susataram. ³⁰ Antsu ju takatan umichu aints jukiram, aanum tee amaunum japaram. Nuni wait wajak nain esai katertak juutinuitai’, apu timiayi”. Jesús nu nuikiartutai chichaman nuitamak turammiaji. ³¹

Nungka meseamunam aints ainau akankatnun pachis etserkamuri

³¹ Jesús ataksha iin nuitamak:

“Wikia aints ayatun, Yus akupkamu asan, Yuse awemamuri ainau wina tentatkaramtai, wi winaknaka apu wajasan, Yuse keemtairin nekas juunnum keemsatnuitjai. ³²

³²⁻³³ “Turamtai mash nungkanmaya ainau wini winiar iruntrartinuitai. Turinamtai uwija wainin uwija ainaunka untsurinini mash irur, tura chipu ainaunka menanmanini mash irur akanua nunisnak wína aintsur

³¹ **25:28-29** Mat 13.12; Marc 4.25; Luc 8.18 ³² **25:30** Mat 8.12; 22.13; Luc 13.28 ³³ **25:31** Mat 16.27; 19.28; 25.31

ainauncha, tura wina aintsruchu ainauncha akankartinuitjai. ³⁴ Tura Apu asan, wina untsurunini wajainaun chicharkun: ‘Wína Apaachir atumin pengker awajtamsau asamtaí, atumka winitaram. Yus nungkan najanak atum pujustinaka yaanchuik umismawaitai. ³⁵ Wi tsukamamtaisha, atum yuwatniur surusmiarume. Tura wi kitamamtaisha, wína umutirsha surusmiarume. Tura wi jeenchau wekaamtaisha, atumi jeen jeetiram: Iijai pujusmi turutmiarume. ³⁶ Tura entsatir atsamtaisha atumka surusmiarume. Wi jaakun tepamtaisha, wína jiirsatasrum winitrimiarume. Tura wína achirkar kársernum engketawaramtaisha, atumka winiram jiirsamiarume’, titinuitjai.◊

³⁷ “Wi tamati nusha inintinak: ‘Apuru ḡwarutia yaparakmincha yuramiajme? ḡTura warutia kita-mannisha umutincha aarmiajme? ³⁸ ḡTura warutia iraakmincha, ii jeen pujusta timiaji? ḡTura entsatiram yuumannisha warutia susamiajme? ³⁹ Tura jaakum tepamnisha, tura kársernum achirmakar engketminamtaisha, ḡwarutia amin jiistasri-sha winimiaji?’ ⁴⁰ Turutinamtai wikia Apu asan ayaakun: ‘Nekasan tajarme: Wína yatsur mian-chau irunu juni wajaina nuna kichkinak wait anentakrum nu turutau asaram, nekasrum wína anentu asaram turamiarme’, titinuitjai.

⁴¹ “Tura Apu asan, wína menarnini wajain-aun chicharkun: ‘Pasé takau ainautiram, wini iruntsuk junia jiinkiram, tuke ji kajintrashtinnum wetaram. Satanás ni awemamuri ainaujai tuke wait wajaktin umismanum nujai iruntrataram.

◊ 25:36 Heb 3.13

⁴² Wi tsukamamtaisha, atumka wínaka yurtuachmiarume. Tura wi kitamamtaisha umutisha aatrachmiarume. ⁴³ Tura wi jeenchau wekaamtaisha atumka: Iijai pujusmi turutchamiarume. Tura wi entsatirun yuumamtaisha, atumka suruschamiarume. Wi jaakun tepamtaisha, tura wína achirkar kársernum engketawaramtaisha, atumka jiirsachmiarume', titinuitjai. ⁴⁴ Wi tamati nusha inintinak: 'Apuru, ame tsukamamnisha, tura ame kitamamnisha, tura jeenchau irakmincha, tura entsatiram yuumamnisha, tura jaamnisha, tura kársernum engketkumnisha ¿warutia wisha yaaitskesha pachischamiajme?' turutiartinuitai. ⁴⁵ Turutinamtai wikia Apu asan ayaakun: 'Nekasan tajarme, ju mianchau ainau juni wajaina ju wait anentsuk yaingchau asaram, nekasrum winasha umirtukchamiarume', titinuitjai. ⁴⁶ Nu aints tuke wait wajakartinnum weartinuitai. Antsu wini wayaataram timiau ainauka tuke Yusnum iwiaaku pujustinnum wayaawartinuitai", Jesús turammiaji.

26

*Jesús maatasar chicham najatamuri
(Marc 14.1-2; Luc 22.1-2; Juan 11.45-53)*

¹ Jesús nu nuikiartutai chichaman mash umis, ni nuiniatiri ainautin ataksha chichartamak:

² —Atumsha nekarne: Pascua fiesta jeatin jimiarchik kinta wajasi. Nunia wi Yus akupkamutitnak aints asamtai, numi winangmanum mantuwartas achirkar surutkartatui, —turammiaji.

³ Nu kintati sacerdote juuntri ainau, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura

judío juuntri ainausha, sacerdote apuri Caifása jeen kaunkar, jea aarin iruntrarmiayi. ⁴ Tura nuni iruntrar Jesúsan anangkawar achikiar maawarat tusar chichaman najatiarmiayi. ⁵ Tura chicharnainak:

—Aints untsuri iruntrar jiyaaninak maanitan wakerukarai tusar, fiesta kintatikia turachminuitai,—tunaiyarmiayi.

*Nuwa Jesúsan kungkutijai ukatramuri
(Marc 14.3-9; Juan 12.1-8)*

⁶ Jesús Betania yaktanam we, Simónka jeen pu-jumiayi. Nu Simónka yaanchuik kuchapruk pu-jutiat nuniangka tsaarmiayi. ⁷ Tura nuni pujai nuwa taa, muti kaya alabastro tutai najanamunam kungkuti nekas akikian engkea itiamiayi. Tura Jesúsa misanam yuwatas pujamtai, Jesúsa muuken nu kungkutijai mash ukatramiayi. ⁸

⁸ Turamtai Jesúsa nuiniatiri ainauti nu wainkar kajerakur chicharnaiyakur:

—¿Waruka kungkuti timiá akiknasha nangkamisha ajapua? ⁹ Au surukrikia kuik nukap jukir, ¿kuikitichu ainau susamka pengkerchaukai? —tunaimiaji.

¹⁰ Tu takurin Jesús nuna antuk iin chichartamak:

—¿Waruka ju nuwasha kajerarme? Wína aitkara juka nekas pengker aitkarayi. ¹¹ Kuikitichuka tuke atumjai pujuinawai. Antsu wika atumjaingkia tukeka pujuschatatjai. ¹² Ju nuwaka kungkutijai ukatrura juka wi iwiarnatnurun umistas, iwiaaku pujaing ukatruri. ¹³ Nekasan

⁸ **26:7** Luc 7.37-38

tajarme: Mash nungkanam Yusnum uwemratin chichaman etserinauka tuke ju nuwa turamurincha etserkartinuitai. Tura asaramtai ju turamunka pengké kajinmakchartinuitai,—Jesús turammiaji.

*Judas Jesúsan surukmauri
(Marc 14.10-11; Luc 22.3-6)*

¹⁴ Tamati Jesúsa nuiniatiri doce (12) ainamunmaya kichik Judas Iscariote naartin Jesúsan anangka suruktaj tusa, sacerdote juuntri ainaun chichastas wemiayi. ¹⁵ Tura nuni jea chicharak:

—Wi Jesúsan achikian atumin surukamtaikia ¿warutmak akirkaintrum? —tu iniam treinta (30) kuikian akiimiakarmiayi. ¹⁶ Nu akikiam Judas: ¿Itiurak Jesúsan anangkan surukaintaj? tu nin-timias pujumiayi.

*Jesús Pascua fiestatin yuwamuri
(Marc 14.12-25; Luc 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Cor 11.23-26)*

¹⁷ Pang pachimrachmau yuwatin fiesta nu kinta atin asamtai, ni nuiniatiri ainauti Jesús iniakur:

—¿Pascua fiestati ame yuwatin tuni umismi tusamea wakerame? —timiaji.◊

¹⁸ Tu iniam Jesús iin chichartamak:

—Juun yaktanam wetaram. Tura nuni werum, nunia aints wainkaram ni jeen wayaaram: ‘In nuitkaamin amin chichaman akupturmak: Wína kintar jeatak wajasi. Tura asan wina nuiniatir ainaujai Pascua fiestatin ami jeemin yuwatasan wakerajai turamui’, titaram, —turammiaji.

◊ 26:17 Éx 12.1-15

19 Turammatai ni nuiniatiri ainauti weri, Jesús tímia nunisrik Pascua fiestatin yuwatin umismiaji.

20 Kintamatai Jesús ni doce (12) nuiniatiri ainautijai misanam yuwatasar keemsamiaji. **21** Tura yuwakur pujarin Jesús iin chichartamak:

—Anturtuktaram, nekasan tajarme: Kichik aints atumniang wína anangkrua surutkatatui, — turammiaji.

22 Turammatai nu antukar wake mesekar nintimrar, kichik kichik iniakur:

—Apuru ¿wiyashitaj? —timiaji.

23 Tu iniam Jesús chichartamak:

—Wi nu tachaunumak tsaniasan yuwaja juwaitai. Ju wína anangkrua surutkatatui. ²⁴ Wi Yus akupkamutiatnak aints asan, Yuse chichame aarmaun miatrusnak umiktinuitjai. Turayatnak wína surutkatnunka nukap wait anentajai. Ju aintska akiinachuitkungka wait wajakchamin ayat, akiinau asa nukap wait wajaktinuitai, — turammiaji.

25 Turammatai Judas ni nekas suruktin ayat iniak:

—Nuikiartinu ¿nusha yaita? ¿Wikaitaj? —timiayi.

Tu iniam Jesús ayaak:

—Ja ai, ametme, —timiayi.

26 Tura yuwakur pujarin Jesús yurumkan achik Yusen maaketai timiayi. Nunia puuk ni nuiniatiri ainautin suramak:

—Ju yuwataram. Juka wína namangkrua tumawaitai, —turammiaji.

27 Tura piningnasha achik, Yusen maaketai tusa, ni nuiniatiri ainautin suramak:

²⁴ **26:23** Sal 41.9

—Jusha mash umurtaram. ²⁸ Juka wína numparua tumawaitai. Wína mantinamta, untsuri aints ainau tunaarin sakartaj tusan numpartatjai. Tura wina numpar numparamtai, yamaram chichaman wi etserkaja nunaka nekasan umiktatjai.◊

²⁹ Yamaikia atumin ujaajrume: Wikia ju uva yumirin yamaikikia ataksha umurchatatjai. Antsu wína Apaachiru pujutirin jean atumjai iruntran, nuni uva yumirin nekas yamarman umurtinuitjai,—turammiaji.

*Pedron: Wína natsantrurtatme tusa ujakmauri
(Marc 14.26-31; Luc 22.31-34; Juan 13.36-38)*

³⁰ Tura kanta kantamar umisar, Olivo Muranam wemiaji. ³¹ Tura nuni jearin Jesús iin chichartamak:

—Ju kashia juwi atum wína mash natsantrurtatrame. Yuse chichame nunaka pachis tu aarmawaitai: ‘Uwija wainiun maawartinuitai. Turamtai uwija irunu tupikiarartinuitai’.◊ ³² Antsu jakan nantakin Galilea nungkanam weatsrumning wiýá eemkitatjai,—turammiaji.

³³ Turammatai Pedro Jesúsan chicharak:

—Mash amin natsantraminamtaisha, wikia pengké natsantrashtatjame,—timiayi.

³⁴ Tamaitiat Jesús ayaak:

—Nekasan tajame: Ju kashia juwi atash shi-natsaing, ame kampatam waitrakum wína pachitsam: Nu aintsnaka wainchawaitjai tusam uurtuk-tatme,—timiayi.

³⁵ Tamaitiat Pedro chicharak:

◊ **26:28** Éx 24.8; Jer 31.31 ◊ **26:31** Zac 13.7; Marc 14.28; 16.7

—Atsa, amin mantaminamtaisha wikia: Iijai jakami tau asan nekasan nunaka tichatatjai, — timiayi. Pedro tamati, chikich ainautisha nunisrik timiaji.

Jesús arakmau Getsemaní tutainum Yus seamuri

(*Marc 14.32-42; Luc 22.39-46*)

³⁶ Tura numi arakmau Getsemaní tutainum wemiaji. Tura nuni jearin, Jesús ni nuiniatiri ainautin chichartamak:

—Juni pujusrum nakarsataram. Turakrumin wikia auni Apaachirun aujsatasan weajai, — turammiaji.

³⁷ Tura Pedroncha, tura Zebedeo uchirin mai ayas juki, arakchichu wear, Jesús napchau nin-timias wake mesekmiayi. ³⁸ Tura chicharak:

—Timiá wake meseakun jata nekapeajai. Atumsha wijai pujusrum kanutsuk asataram, —timiayi.

³⁹ Tura arakchichu we, nungka pinakumar te-pes, Yusen seak: “Apaachi, ame wakerakmeka, wi wait wajaktinka tsangkamrukaip. Turayat wi wakeramurka achati, antsu ame wakerame nuke ati”, Jesús timiayi.

⁴⁰ Tura ni nuiniatiri pujuinamunam waketki taa, kanú tepeenaun wainak, Pedron shintar chicharak:

—¿Atumka kichik horaksha wijai kanutsuk pujutka tujintarmek? ⁴¹ Tunau nepetukai tusaram, kanutsuk Yus seataram. Atumi nintijai nin-timsaram: Tunaanaka nepetkatatjai tayatrume, atumkeka tunau nepetkashtatrumek, —Jesús timiayi.

42 Tura ataksha we Yusen seak: “Apaachi, wi wait wajaktin jurutchakmeka, ame wakeraramuram miatrusmek umikta”, timiayi.

43 Nunia waketki, ni nuiniatiri ainaun ataksha kari nepetinam, kanú tepeenaun wainkamiayi.

44 Kanimantai Jesús jiis ukuki, ataksha Yusen seatas we, nuwik Yusen seamia nunisang ataksha seamiayi. **45** Tura sea umis, ni nuiniatiri ainauti tepamunam taa iin shintamar chichartamak:

—¿Yamaikia tuke kanurtasrum tura ayamratarum wakerarmek? Wikia Yus akupkamutiatnak aints asamtai, tunaarintin ainamunam wína surutkartin hora yanchuk jeayi. **46** Nantaktaram. Wína surutkatnuka yanchuk winitrawai. Nijai ingkiunikmi, —Jesús turammiaji. [☆]

Jesús achikiar jukimuri

(Marc 14.43-50; Luc 22.47-53; Juan 18.2-11)

47 Jesús tuke chichaak wajai, Judas ni nuiniatiriat Jesúsan anangka suruktas tarimiayi. Tura nijai wininauka saapin takusar, tura numin takusar winiarmiayi. Nu aints ainauka sacerdote juuntri ainau, tura judío juuntri ainausha akupkamu armiayi. **48** Kauninamundai Jesúsnun jeainatsaing Judas nu aints ainaun chicharak:

—Wi juwaitai tusan mejeetatjai. Turamundai achikrum jukitaram, —timiayi.

49 Tu tinu asa, Jesús wajamunam jea Jesúsan mejeak:

—Nuikiartinu winajai, —timiayi. **50** Tamati Jesús chicharak:

[☆] **26:46** Heb 5.7

—Amiku, ame wina achirkatasam winame nuka yamaikia achirkata, —timiayi.

Tamati kautkaru ainau Jesúsan tap achikiar metawarmiayi.

⁵¹ Metawaramtai Jesúsa nuiniatiri kichik ni saapirin kuinak sacerdote juuntri inatirin kuwishin met charutkamiayi. ⁵² Turamtai Jesús ni nuiniatirin chicharak:

—Saapiram engketirin engkeata. Saapijai maanin ainauka saapijai jakartin ainawai. ⁵³ Wi wakeraknaka, wína Apaachirun seamka, yamaik ni awemamuri ainaun untsuri warangkan uchir ayamruktaram tusa akupturkamnawaitai. ¿Nuka nekatsmek? ⁵⁴ Antsu wi Apaachirun tu seanka, ¿yamai wi jakatniun pachisar Yuse chichame etserin yaanchuik aararmia nunaka itiurak umiktaj? —timiayi.

⁵⁵ Nunia Jesús nu aints ainaun chicharak:

—¿Waruka kasa aints achiktasrum winitua nunisrumsha, saapisha tura numisha takusrumsha tarutniurme? Wikia kashinchacha kashinchacha Yus seatai juun jeanam atumjai pujusan aints ainaun nuininuyajai. Tura waitiatrum nuningkia achirkachmarume. ⁵⁶ Tura yaanchuik Yuse chichame etserin aararmia nu umiktasrum aitkararme, —timiayi.◊

Tamati ni nuiniatiri ainautikia mash Jesúsku ukukir tupikiakmiasi.

*Sacerdote juuntri pujamunam jukimuri
(Marc 14.53-65; Luc 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)*

◊ **26:56** Luc 19.47

⁵⁷ Antsu Jesúsan achikiaru ainau sacerdote apuri Caifás naartinu jeen umaarmiayi. Moisésa chichame nuikiartín ainau, tura judío juuntri ainausha nuni iruntrarmiayi. ⁵⁸ Tura Jesúsan ayasar weenamunam Pedrosha uku nemas sacerdote apuri jeen jeamiayi. Tura jeanmaka waaitsuk wenuknumak waya ¿Jesúsan itiurkarting? tusa, Yus seati jea wainujai tsanias pujusmiayi.

⁵⁹ Nunia sacerdote juuntri ainau, tura judío apuri ainaujaisha mash iruntrar: Nekas Jesús tunau turayi tiarat tusar, chichaman tsanumin ainaun eakarmiayi. Tura nu antukrikia maatai tu nintimrarmiayi. ⁶⁰ Aints untsuri Jesúsan tsanuminyat, Jesús maatnunka nekaacharmiayi. Nunia nukap arus inangnamunam jimia aints taar, ⁶¹ etserinak:

—Ju aintska chichaak: ‘Yus seatai juun jean yumpungnasha, ataksha kampatam kintatik jeamkamnawaitjai’, tu chichasmayi, —Jesúsan tsanuminak tiarmiayi.[☆]

⁶² Tinamtai sacerdote apuri wajaki Jesúsan chicharak:

—¿Waruka airtsume? ¿Amin pachitmasar etser-turmina nuka warimpita? —timiayi.

⁶³ Tamaitiat Jesúska aimkachmiayi. Tura aimtsuk wajamtai, sacerdote apuri ataksha chicharak:

—Yus nekas iwiaaku puja nuna naarin pachisan nekasan tajame: Waitruakminka Yus jiirmastatui. Wi iniastatjame nuka yamaikia ujatkata: ¿Nekasmek Mesíasaitam? ¿Yuse Uchirintam? —tu iniasmiayi.

[☆] **26:61** Juan 2.19

64 Tu iniam Jesús ayaak:

—Ja ai, ame tame nuka nuwaitjai. Tura asan nunasha tajame: Aints ayatun Yus akupkamu asan, nekas kakaram aa nuna untsurinini keem-san, nunia nayaimpinmaya yurangmijai winam-tai, winaka waitkatnuitrume, —timiayi.

65 Tamati sacerdote juuntri nuna antuk kajerak wejmakrin japiki jaak:

—Pai, ju aintska Yusen pachis: Nuna Uchirin-jai nangkami tinu asa pasé chichasi. ¿Tura warí chicham antuktasrik nakastaij? Atumsha Yusen pachis pasé chichaamuka antukurme. **66** ¿Itiur nintimtarne? —tu iniam mash aiminak:

—Juka Yuse Uchirinjai tinu asamtai maawarti, —tiarmiayi.

67 Tura yapiin usukrarmiayi. Tura awatrarmi-ayi. Tura tarachjai jiin jingkiatawar yapiin awatin-nak tura wishikinak:

68 —¿Ame Mesíaskitam? Watska, ame nekamin akumka ¿yáki aitkara? tusam nekaata, —tiarmiayi.◊

Pedro: Jesúsnaka wainchajai timiauri

(Marc 14.66-72; Luc 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

69 Jesúsan awatinamtai, Pedroka aanum wa-jai, nuwa sacerdote inatiri amia nu tari Pedron wainak chicharak:

—Amesha Galileanmaya aints Jesús naartinjai wekainuyame nuwaapitme, —timiayi.

70 Tamaitiat Pedro mash aints antinamunam chichaak:

◊ **26:68** Isa 50.6

—Atsa, antsu ame turutme nunaka pengké nekatsjai,—timiayi.

⁷¹ Nunia jiinkitas waitinam wajamta, chikich nuwa nuni wajainaun chicharak:

—Ju aintska Nazaretnumia Jesúsjai wekainuyayi,—timiayi.

⁷² Tamaitiat Pedro ataksha kakar chicharak:

—Atsa, Yusjai tajai: Nu aintsnaka pengké wainchawaitjai,—timiayi.

⁷³ Tamati jumchik arus nuni wajainaau Pedron tariar chicharinak:

—Galileanmaya aintsua nunismek chichau asakmin, nekasmeapi amesha aujai wekainuyame tusar nekaji,—tiarmiayi. ⁷⁴ Tinamaitiat Pedro aimiak:

—Wikia nekasan Yusjai tajarme: Nu aintsnaka pengké wainchawaitjai. Yusjai tajai, waitchawaitjai,—nangkami waitrak timiayi.

Nu tamaujai metek atash shinimiayi. ⁷⁵ Atash shinamtai, Jesús tímia nunaka Pedro nintimramiayi. “Atash shinatsaing, ame kampatam waitrakum wína pachitsam: Nu aintsnaka wainchawaitjai tusam uurtuktatme”, Jesús tinu asamtai, Pedro nu chichaman nintimiar, nunia jiinki kakar juutmiayi.

27

Pilato pujamunam jukimuri

(*Marc 15.1; Luc 23.1-2; Juan 18.28-32*)

¹ Tura tsawaarai sacerdote juuntri ainau judío apuri ainaujai mash: Jesús maatai tusar chichaman najanawartas iruntrarmiayi. ² Tura

chichaman najanawar Jesúsan jingkiawar,
romano apuri Pilato pujamunam jeeniarmiayi.

Judasa jakamuri

³ Judas Jesúsan surukmia nuka Jesúsan maatai tinamun antuk napchau nintimias, sacerdote juuntri irunu judío apuri irunu jai pujuinamunam taa, treinta (30) kuikian wainkimiayi. ⁴ Tura chicharak:

—Wikia aints tunaarinchaun wainiatun:
Achiktaram tusan suruku asan, tunaun turajai,
—timiayi.

Tamaitiat aiminak:

—¿Iisha itiurkatjik? Amek nintimrata, —
tiarmiayi.

⁵ Tinamtai Judas Yus seatai juun jeanam nu kuikian nangkimiá japa ukuki, nunia jiinki we, naekjai kuntujen jingkiama, nunia tsekengki nema iyaar jakamiayi.

⁶ Judas kuikian Yus seatai jeanam japa ukukin asamtai, sacerdote juuntri ainau nu kuikian jukiar chichernainak:

—Ju kuikiajai aints maataram tusa suruku asamtai, kuik engketinam engkeachminuitai, — tunaiyarmiayi.

⁷ Tura chikich nungkanmaya ainau ju yaktanam jakaramtai, nuni iwiarsami tusar, nu kuikiajai nungka Nuwe Najantai tutain sumakarmiayi. ⁸ Tura aints maataram tusar, kuik jukimujai nu nungkan sumakaru asaramtai, yamaisha tuke “Numpa Nungka” tinawai.◊

◊ 27:8 Hech 1.18-19

⁹ Nu nungka sumaktinun pachis yaanchuik Yuse chichame etserin Jeremías naartin eemak aarmia nunaka miatusang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai; ¹⁰ “Israela wearí ainau treinta (30) kuikian akiimiaktinuitai timiau asar, nu kuikian jukiar, Apu Yus tímia nunisarang nujai Nuwe Najantai nungkan sumakarmiayi”, tu aarmawaitai.[◊]

*Pilato Jesúsan iniasmauri
(Marc 15.2-5; Luc 23.3-5; Juan 18.33-38)*

¹¹ Tura Jesúsan jukiar, romano apuri Pilato pu-jamunam jeeniaratmai, nuka Jesúsan iniak:

—¿Nekasmek judío apurintam? —tu iniam Jesús ayaak:

—Ame turutme nuka nekasam tame, —timiayi.

¹² Tamati sacerdote juuntri ainau, tura judío apuri ainausha Jesúskta tsanuminamaitiat aimtsuk wajamiayi. ¹³ Turamtai Pilato iniak:

—¿Amin chichaman untsurin aujmatramina nuka antatsmek? —timiayi.

¹⁴ Tamaitiat Jesús pengké aikchamiayi. Tura asamtaí romano apuri nukap nintimias: ¿Warinak titaj? takusha nintirachmiayi.

*Pilato Jesúsan maawarti tusa tsangkamkamuri
(Marc 15.6-20; Luc 23.13-25; Juan 18.38—19.16)*

¹⁵ Tura Pascua fiesta jeatak wajai, musachjai metek romano apuri aints achikmau kársernum engketun kichik jiiki akupnuyayi. ¿Tura yáki jinkit? tu iniam: Nu aintska jiikim akupkata tu seainamka jiiki akupnuyayi. ¹⁶ Nu kársernum aints juun tunau Barrabás naartin engketu asamtaí,

[◊] **27:10** Zac 11.12-13

nu aintsu turamurin aints mash nekaawarmiayi.

17 Tura asamtai Pilato nu aints iruntrarun iniak:

—¿Yana jiikit tusarmeа wakerarme?
¿Barrabásnash jiikin akupkataj? Antsu nu
nakitakrumningkia, ¿Jesús Mesíasaitai tina nunash
jiikin akupkataj? —timiayi.

18 Sacerdote juuntri ainau Jesúsan nangkamiar
suwirpiaku jiinak niin itaarmia nunaka nekau
asa, Pilato nuna timiayi.

19 Tura Pilato chichaman nekaatas inintrak
pujai, ni nuwari aishrin chichaman akuptak:
“Nu aintska nekas tunaarinchau waininayat pasé
awajinamtaisha ameka pachinkaip. Kashi nu
aintsun pachis meseckran ipiatrukmayi”, timiayi.

20 Tura sacerdote juuntri ainau, tura judío apuri
ainausha aints irunun akatinak:

—Barrabásan jiikti, antsu Jesúsan maawarti
titaram, —tu chichaarmiayi. **21** Tinamtai romano
apuri ataksha iniak:

—Ju Jimiar aints pachisrum ¿yanak akupkataj?
¿Atumsha warintrume? —tu iniam:

—Barrabás jiikim akupkata, —tiarmiayi.

22 Tinamtai Pilato ataksha iniak:

—¿Tura Jesúsan Mesíasaitai tina nunasha
itiurkatjak? —timiayi.

Tu iniam mash aiminak:

—Numi winangmanum ajinkam maata, —
tiarmiayi.

23 Tinamtai Pilato chicharak:

—¿Warí tunauna turini? —tu iniamaitiat atak-
sha kakarar chichainak:

—Numi winangmanum ajinkam maata, —
tiarmiayi.

24 Tura aints ainau Pilaton pachítsuk timiá kakarar chichakaramtai, Pilato yumi ikimiartin itataram tusa akupkamiayi. Tura yumin itaaramtai, aints ainau mash jiiminai ikimiak:

—Ju aints nekas tunaarinchau maatniunka wikia pachinkashtatjai. Nuka atumnawaitai. Tura atumka ju nekaataram tusan, uwejrun ikimiajai, —timiayi.

25 Tamati aints ainau mash aiminak:

—Iikia ii weatak ju aints maamuka jiistatji. Tura asamtai nu aintsu numpe numparamtai, iisha ii wearí ainausha wiasmamtikiatati, —tiarmiayi.◊

26 Tinamtai Pilato Barrabásan karsernumia jiiki akupkamiayi. Tura suntar ainau Jesúsan katsumkarat tusa, tura numi winangmanum ajinkarti tusa akupkamiayi.◊

27 Akupkamtai suntar ainau ni pujutirin Jesúsan jukiar, ni wajamunam suntar ainau mash irunturarmiayi. **28** Tura wejmakrin aitkar wishikinak, yamaikia apu ati tusar, apu wejmakrin kapantakun antsrarmiayi. **29** Tura tsengkrutin jangkin najatawar tsengkrumtikiar tura nangkia tumaun karisan untsurinini taksarmiayi. Nunia nangkiamar wishikrami tusar tikishmatrar:

—Judío apuriya, pengker pujusta, —tiarmiayi.

30 Tura usukrarmiayi. Tura karisan jurukiār muuken awatiarmiayi. **31** Nuna turuwar wishikrar umisar, apu wejmakrin aitkar, ni wejmakrin ataksha antsrarmiayi. Tura numi winangmanum maatai tusar Jesúsan jukiar miayi.

◊ **27:25** Hech 5.28 ◊ **27:26** Hech 3.14

*Numi winangmanum maamuri
(Marc 15.21-32; Luc 23.26-43; Juan 19.17-27)*

³² Tura Jesúsan jukiar jinta weenak, Cirene nungkanmaya aintsun Simón naartinun wainkar, Jesúsa krusrin nanarsat tusar achikiarmiayi.

³³ Nunia mura Gólgota tutainum wearmiayi. Gólgotaka ii chichamejaingkia muuk ukunch taku tawai. ³⁴ Tura nuni jeär, najaimiashti tusar, umuti vino tutain yapaujai pachimrar umurat tusar susarmiayi. Jesúsa suamaitiat nuna nekapes nikitak umurchamiayi.

³⁵ Turamtai numi winangmanum jinkar umisar, yakí takuiniar nenaawar suntar ainau nakuruti suerten tutain nakurinak: ¿Yáki iin nepetamak Jesúsa entsatirin jukit? tusar nakurusarmiayi. ³⁶ Tura: Nakasmi tusar, Jesúsan jjíj pujuriarmiayi. ³⁷ Tura aints ainau: ¿Waruka maamuita? tu inintrinauka mash nekaawarat tusar tatangkan aarar, Jesúsa muuke yakinini numi winangmanum nujtukarmiayi. Nu aarmauka nuwaitai: “Juka Jesúsaítai, judío apurintai”.

³⁸ Nuniasha kasa aintsun jimiaran, kichik Jesúsa untsurinini, tura kichnasha Jesúsa menarininisha numi winangmanum nenaawarmiayi.

³⁹ Turuwaramtai aints ainau nangkaaminak Jesúsan wishikinak muoken pearar pasé chicharinak:

⁴⁰ —¿Ame Yus seati juun jean yumpungtat-jai, turan kampatam kintati ataksha jeamkatat-jai tichamkum? Watska, yamaikia amek uwem-

[◊] **27:35** Sal 22.18

rata. Yuse Uchirinkumka, numinmaya kuankita, —tiarmiayi.[☆]

41 Sacerdote juuntri ainau, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura fariseo ainausha, tura judío apuri ainausha mash Jesúsan wishikinak, mai nuwamtak chicharnainak:

42 —Chikich ainaun uwemtiknuyayi, antsu ningki uwemratatkama tujintawai. Israela apurinkungka, nekas numinmaya kuankiamtaikia, iikia nekasampita tiinji. **43** Yusnaka nekas nintimnuyayi. ¿Nangkami wikia Yuse Uchirinjai tichamasha? Watska, Yus nekas wakerakka, yamaikia uwemtikrati, —tiarmiayi.[☆]

44 Kasa aintcha njai metek ajintamuka nunisang Jesúsan pasé chicharkamiayi.

Jesúsa jakamuri

(*Marc 15.33-41; Luc 23.44-49; Juan 19.28-30; Heb 9.1—10.22*)

45 Tsaa tupin wajasamtai, mash nungka te wajasmiayi. Tura kampatam hora nangkamaratmai, tsaa yantanti ataksha tsantramiayi. **46** Turamtai Jesúس hebreo chichamejai kakar untsumak:

—Elí, Elí, lema sabactani, —timiayi. Nuka ii chichamejai “Ylsru, Ylsru ¿waruka ajapruamsha ukurme?” taku timiayi.[☆]

47 Tamati aints nuni wajaina nuna antukar:

—Antuktaram. Yuse chichame etserin Elías yaanchuik pujumia nu tati tusa untsuawai, —tiarmiayi.

48 Tinamtai aints kichik ampuki we, vino churiniun uruchjai chupir sapapjai iju, mukunat

[☆] **27:40** Mat 26.61; Juan 2.19 [☆] **27:43** Sal 22.7-8 [☆] **27:46** Sal 22.1

tusa áapamiayi. **49** Turamtaí chikich aints ainau chicharinak:

—Inaisata. ¿Elías taa uwemtikrashtimpiaš? Nu wainkami, —tiarmiayi.

50 Tinamtai Jesúš ataksha kakar untsumak nuniangka jakamiayi. **51** Jesúš jakamtai, Yus seatai juun jeanam aparmau netimia nu ningki yakíya tseu jaankamiayi. Tura nungka uurkamiayi. Uurmatai pampa ainausha puuntrarmiayi. **52** Tura aints iwiartai ainausha ningki urankaru asaramtai, Yuse umirin jakaru ainau untsuri nantakiarmiayi. **53** Tura kampatam kinta nangkamarai, Yus Jesúsan eemak inankiamtai, nu jakaru ainau iwiarsamunmaya jiinkiar, Yuse yaktarin Jerusalénum wayaawaramtai, aints untsuri niin wainkarmiayi.

54 Jesúš jakamtai nungka uurmatai, suntar ainau Jesúsan nakarmia nusha, tura ni kapitangkrisha nuna wainkar, tura chikich shamrumtin amia nunasha wainkar shamkarmiayi. Tura shaminak:

—Juka nekas Yuse Uchiri ayayi, —tiarmiayi.

55 Tura nuwa ainau untsuri arák jijj wajatiarmiayi. Nu nuwa ainau Galilea nungkanmaya taar, Jesúsan nemarsar yaingkiarmiayi. **56** Nu nuwa irunu Magdalanmaya Maríjai, tura José nukuri Maríjai, tura Zebedeo nuwarijai nuni wajaarmiayi. [†]

Jesúsa iwiarsamuri

(Marc 15.42-47; Luc 23.50-56; Juan 19.38-42)

[†] **27:56** Luc 8.2-3

⁵⁷ Kintamati Arimateanmaya aints kuikiartin José naartin tamiayi. Nusha Jesúsan nemarnuyayi. ⁵⁸ Tura Pilatonam we, Jesúsa namangken iwiarsatas iniimiayi. Tamati Pilato: Susataram tusa chichaman akuptukmiayi. ⁵⁹ Turamtai José Jesúsa namangken juki, tarach yamarmajai kangkarmiayi. ⁶⁰ Tura ni iwiarsatnunam pampa taimu yamarmanam iwiarsamiayi. Tura nuni iwiaras umis, waiitirin kaya juun najanamujai epenmiayi. ⁶¹ Turamtai nuni Magdalanmaya Marí chikich Maríjai iwiarsamun nákainak jjij pujuriarmiayi.

Suntar ainau Jesús iwiarsamun nakasmauri

⁶² Kashin tsawaar, ayamtai kinta kintamaunum sacerdote ainau fariseo ainaujai Pilaton jiisartas weriarmiayi. ⁶³ Tura chicharinak:

—Apuia, nu wait chichaman etserin yaanchuik iwiaaku pujak chichaak: ‘Wi jakan kampatam kinta tepayatun ataksha nantaktatjai’, tinuyayi.◊

⁶⁴ “Tu tinu asamtai ni nuiniatiri ainau kashi tariar, ni namangken kasamkarai tusam, kampatam kinta suntarum iwiarsamun wainkartusam akupkarta. Nu turachkumningkia, ni namangken kasamkar, aints ainau anangminak: ‘Nekas jakamunmaya nantakni’, tiarai tusam tutrata. Nu chichamjaingkia aints ainaun yaanchuik anangmawarmia nuna nangkamasarang anangmawartinuitai,—tiarmiayi.

⁶⁵ Tinamtai Pilato aimiak:

◊ **27:63** Mat 16.21; 17.23; 20.19

—Atum wakerakrumka aints ainau iwiarsamun urakarai tusaram suntar ainau atumek akupkataram,—timiayi.

66 Tamati ayu tusar weriar, iwiarsamun urakarai tusar, epentairin kaya najanamun sentajai kantserar, apu aarmaurin sello tutajai nujtukarmiayi. Tura suntar ainau iwiarsamun wainkarat tusar ukurkiarmiayi.

28

Jesús nantakmiauri (Marc 16.1-8; Luc 24.1-12; Juan 20.1-10)

1 Judío ayamtai kinta nangkamaratmai, tumíng kintati kashik Magdalanmaya Marí chikich Maríjai iwiarsamun jiisartas wearmiayi. **2** Tura weenai nungka kakarman uurkamiayi. Tura uurmatai Yuse awemamuri nayaimpinmaya tari, epenmiaurin kaya ututun urak nuni keemsamiayi. **3** Yuse awemamuri peema timianu paan tsantramiayi. Tura ni entsatiri nekas puju jiitsumir amiayi.

4 Tumamtai suntar ainau nuna wainkar shaminak kura kura wajaarmiayi. Tura jakawa nunisarang ayaarar nungkanam tepesarmiayi.

5 Turinamtai Yuse awemamuri nuwa taaru ainaun chicharak:

—Shamrukairap. Atumka nekasrum Jesús numi winangmanum maawarma nu earme tusan nekajrume. **6** Juningkia tepatsui. Jakayat ni tímia nunisang nantakni. Ni iwiarsamuri jiistaram. **7** Turaram wári werum ni nuiniatiri ainau jiisrum: 'Jesús jakayat jakamunmaya nantakni. Tura atum weatsrumning, niyá eemak Galilea nungkanam

wetatui. Tura asamtai nuni weriram wainkata-trume tawai, ni ujatruktaram'. Nunak tajarme,—timiayi.

⁸ Tamati nu nuwa ainau shaminayat, nukap warasar iwiarsamun ukukiar: Jesúsa nuiniatiri ainau ujakmi tusar ampukiar waketkiarmiayi.
⁹ Waketinai Jesús wantintukmiayi. Tura wantintuk:

—¿Pujarmek? —tamati, Jesúsan tariar tikishma-trar nawencha takarsar:

—Ameketme juuntam, —tiarmiayi. ¹⁰ Tinamtai Jesús chicharak:

—Shamrukairap. Yamaikia werum wína yatsur ainau ujatruktaram: Galileanam wearti. Tura nuni jear wína waitkartatui tawai tusaram ni uja-truktaram,—timiayi.

Suntar ainau etserkamuri

¹¹ Nuwa ainau waketkiaramtai, suntar iwiarsamu wainin ainau yaktanam wear, sacerdote juuntri ainaun ni wainkamurin mash ujakarmiayi. ¹² Ujakaram niisha nuna antukar ¿itiurkamnawaita? tusar, judío juuntri ainaun jiisartas weriarmiayi. Tura chichasar umisar metek nintimrar, suntar ainaun kuikian nukap susar chicharinak:

¹³ —Anturtuktaram. Aints ininminamta tu ujaakrum: Kashi ii kanakur teparin, ni nuiniatiri ainau tariar Jesúsa namangken kasamkar jukiari, anangkuram titaram. ¹⁴ Turakrumningkia juun apu Pilato nu chichaman antuk, atumin pasé awajtamsarai tusar, ii weri chichamka iwiaratatji,—tiarmiayi. ¹⁵ Tinamtai suntar ainau ayu tusar kuikian jukiari, judío juuntri tina nunisrik titai

tusar wearmiayi. Tura asar judío ainau yamaisha tuke nunisarang tu etserin ainawai.

*Jesús ni nuiniatiri ainaun akatar akupkamuri
(Marc 16.14-18; Luc 24.36-49; Juan 20.19-23)*

16 Nunia Jesús nuiniatiri once (11) ainauti Galileanam wemiaji. Tura Jesús nu muranam wakataram timiau asar, nuni wakamiaji.◊

17 Tura Jesús wainkar tikishmatrar: “Ameketme juuntam”, timiaji. Antsu chikich ainausha: ¿Nekashash Jesúsai? tu nintimrarmiayi.

18 Tuminamtaí Jesús ni nuiniatiri ainauti wajainamunam tejuwach taa iin chichartamak:

—Yus wína chichartak: Nayaimpinam tura nungkanmasha wína kakamarjai mash ainia nu inarta turutmiayi. **19** Turutin asamtaí, mash nungka ainamunam werum, wína nuiniatir wajasarti tusaram, aints ainau nuiniartaram. Tura wína Apaachiru Yuse naari pachisrum, tura Yuse Uchiri naari pachisrum, tura Yuse Wakani naari pachisrum aints ainau imiaitaram. **20** Turaram wína chichamur wi akupkamiajrume nuka chikich aints ainau miatusarang umirkarat tusaram nuiniartaram. Tura nusha kajinmakirap: Nungka amuachmataikia wikia kintajai metek, kashincha kashincha tuke atumjai tsaniasan pujustinuitjai tajarme,—Jesús akatamak turammiaji.

◊ **28:16** Mat 26.32; Marc 14.28

**Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th edition
Achuar-Shiwiar: Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th
edition (New Testament+)
Sumario del Antiguo Testamento y El Nuevo
Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el idioma
Achuar-Shiwiar**

copyright © 2019-07-01 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achuar-shiwiar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Achuar-shiwiar

Peru

[acu]

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Achuar-shiwiar

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

b598cccd0-0e22-5832-8030-1436bc7bf73c